

(২৮৯)

৭৩ নম্বর ।

অস্থাবর দ্রব্যের উপর অধিকার প্রবেশের আবেদনপত্র ।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে ।

দেওয়ানী জাবেতামত মং যোকদ্দম ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী ।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদির দশ পিপা রমশরার ভাঙ্গিয়া সেই শরার পথে গড়িয়া পড়িতে দিলেন, [কিয়া, বাদির মাল অর্থাৎ লৌহ কি বিষয়বিশেষে চাউল ও ধরের লওয়াজিয়া কাড়িয়া লইয়া স্থানান্তর করিয়া আপনার লভ্যার্থে বিক্রয়াদি করিলেন,

কিয়া, বাদির গোরু ও বলদ কাড়িয়া লইয়া বন্ধ করিয়া অনেক কাল বন্ধ রাখিলেন,—

২। তৎপ্রযুক্ত বাদী তৎকালে সেই গোরু ও বলদদ্বারা উপকার প্রাপণে বঞ্চিত হইলেন ও ভাঙ্গাদের আহার দেওমে ও মুক্ত করিয়া লওমে উঁহার খরচ হইল। আর অমুক হাটে উঁহার সেই গবাদি বিক্রয় করিবার কপম্বা ছিল তাহাও করিতে পারিলেন না, ও বাদির পক্ষে সেই গোরুর ও বলদের মূল্য কম পড়িয়াছে [ইত্যাদি র্তাভানুসারে আর যে হানি হইল তাহা লিখিতে হইবে।]

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৭৪ নম্বর ।

অস্থাবর সম্পত্তির অবৈধ ব্যবহার করণবিষয়ক আবেদনপত্র ।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে ।

দেওয়ানী জাবেতামত মং যোকদ্দম ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী ।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বিন্মলিখিত তফসীলের মির্দীষ্ট কতক মাল [কিয়া, একশত পিপা ময়দা] বাদির অধিকারে ছিল।

২। প্রতিবাদী সেই দিমে অমুক স্থানে সেই দ্রব্য লইয়া নিজকার্যে ব্যবহার করিলেন ও সেই দ্রব্যের ব্যবহার ও অধিকার করণে বাদিকে অব্যায়মতে বঞ্চিত করিলেন।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

[তফসীল।]

৭৫ নম্বর ।

মাল দিতে সম্মত না হওয়াতে আড়ৎদারের নামে আবেদনপত্র ।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে,—

দেওয়ানী জাবেতামত মং যোকদ্দম ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী ।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী এত টাকা পাইবার [কিয়া, মাসে ২ কি অন্য সময়ান্তরে পিপাপ্রতি এত টাকা পাইবার] বিষয়ে অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আপনার ওদমে (এক শত পিপা ময়দা) রাখিতে ও সেই টাকা পাইলে বাদিকে ঐ দ্রব্য ফিরিয়া দিতে করার করিলেন।

২। তাহাতে বাদী প্রতিবাদির নিকট সেই (এক শত পিপা ময়দা) গচ্ছিত করিয়া রাখিলেন।

৩। অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদী সেই মাল ফিরিয়া দিতে বলিয়া প্রতিবাদিকে এত টাকা দিতে [কিয়া, আড়তে মাল রাখিবার যত ভাড়া পাওনা ছিল তাহা দিতে] প্রস্তাব করিলেন, কিন্তু প্রতিবাদী তাহা ফিরিয়া দিতে সম্মত হইলেন না।

৪। তৎপ্রযুক্ত বাদী দৈন্যের নিকট ঐ দ্রব্য বিক্রয় করিতে পারিলেন না, ও বাদী তাহাতে বঞ্চিত হইলেন।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৭৬ নম্বর ।

প্রভারণাদ্বারা সম্পত্তি লওমহেতুক আবেদনপত্র ।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে ।

দেওয়ানী জাবেতামত মং যোকদ্দম ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী ।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। বাদী প্রতিবাদির নিকট কএক দ্রব্য যেম বিক্রয় করেন এই প্ররতি জম্মাইবার নিমিত্ত প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদির এমত জাম জম্মাইলেন যে প্রতিবাদী ঋণ শোধ করিতে লক্ষ্য ও লক্ষ লগ্ন শোধ হইলে পর উঁহার এত টাকা থাকিবে।

2. That the plaintiff was thereby induced to sell [and deliver] to the defendant [dry goods] of the value of rupees.

3. That the said representations were false [or, state the particular falsehoods], and were then known by the defendant to be so.

4. That the defendant has not paid for the said goods. [Or if the goods were not delivered.] That the plaintiff, in preparing and shipping the said goods and procuring their restoration, expended rupees.

[Demand of judgment.]

No. 77.

FOR FRAUDULENTLY PROCURING CREDIT TO BE GIVEN TO ANOTHER PERSON.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That on the day of 18 , at , the defendant represented to the plaintiff, that one E. F. was solvent and in good credit, and worth rupees over all his liabilities [or that E. F. then held a responsible situation, and was in good circumstances, and might safely be trusted with goods on credit].

2. That the plaintiff was thereby induced to sell to the said E. F. [rice] of the value of rupees [on months' credit].

3. That the said representations were false and were then known by the defendant to be so, and were made by him with intent to deceive and defraud the plaintiff [or, to deceive and injure the plaintiff].

4. That the said E. F. [did not pay for the said goods at the expiration of the credit aforesaid, or,] has not paid for the said rice, and the plaintiff has wholly lost the same by reason of the premises.

[Demand of judgment.]

No. 78.

FOR POLLUTING THE WATER UNDER THE PLAINTIFF'S LAND.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That he is, and at all the times hereinafter mentioned was, possessed of certain land called and situate in , and of a well therein and of water in the said well, and was entitled to the use and benefit of the said well and of the said water therein, and to have certain springs and streams of water which flowed and ran into the said well to supply the same to flow or run without being fouled or polluted.

2. That on the day of 18 , the defendant wrongfully fouled and polluted the said well and the said water therein and the said springs and streams of water which flowed into the said well.

3. That by reason of the premises the said water in the said well became impure and unfit for domestic and other necessary purposes, and the plaintiff and his family are deprived of the use and benefit of the said well and water.

[Demand of judgment.]

No. 79.

FOR CARRYING ON A NOXIOUS MANUFACTURE.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That plaintiff is, and at all the times hereinafter mentioned was, possessed of certain lands called situate in .

২। তদ্বারা প্রতিবাদির বিকট এত টাকা মূল্যের [ধান্যাদি] বিক্রয় করিয়া [তঁাহার হস্তে সমর্পণ করিতে] বাদির প্ররুতি জন্মিল।

৩। প্রতিবাদির উক্ত কথা মিথ্যা [বা, যেহেতু মিথ্যা] কথিয়াছিল তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে। ও প্রতিবাদী তৎকালে তাহা মিথ্যা জানিতেন।

৪। প্রতিবাদী সেই দ্রব্যের মূল্য দিলেন না। [কিন্তু, ঐ দ্রব্য প্রতিবাদির হস্তে সমর্পণ করিয়া বা দেওয়া গেলে] উক্ত মাল প্রস্তুত করিয়া জাহাজে তুলিতে ও তাহা ফিরিয়া পাইবার উদ্যোগে বাদির এত টাকা খরচ হইয়াছে।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৭৭ নম্বর।

পশ্চাৎ মূল্য পাইবার অপেক্ষার অন্য ব্যক্তিকে দ্রব্য দিবার প্ররুতি প্রতারণাতাবে জ্ঞান ওম হেতুক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক মাসের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদিকে জানাইলেন যে ঈশান ঋণ শোধ করিতে সক্ষম ও উত্তম বিশ্বাসপাত্র ও তাঁহার সমস্ত ঋণ ছাড়া তাঁহার এত টাকা আছে। [অথবা, ঈশান তৎকালে তারি পদে বিযুক্ত আছেন ও তাঁহার অবস্থা উত্তম, ও হাওলাত দিলে তাঁহার প্রতি বিরুদ্ধেণে বিশ্বাস হইতে পারে।]

২। তৎপ্রযুক্ত উক্ত ঈশানকে [এত মাসের জন্মে হাওলাৎ করিয়া] এত টাকা মূল্যের [ধান্য] দিতে বাদির প্ররুতি জন্মিল।

৩। প্রতিবাদির উক্ত সকল কথা মিথ্যা ও প্রতিবাদী তৎকালে তাহা মিথ্যা জানিতেন, ও বাদিকে বঞ্চন ও প্রতারণা করিবার [কিন্তু] বাদির বঞ্চনা ও অপকার করিবার] অভিপ্রায়ে ঐ কথা কহা গেল।

৪। [হাওলাতের পূর্বোক্ত মিয়াদ গত হইলেও] উক্ত ঈশান [ঐ দ্রব্যের মূল্য দেন না কিম্বা,] ঈশানের মূল্য দেন না ও পূর্বোক্ত কারণে তাহা বাদির পক্ষে একেবারে মট হইল।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৭৮ নম্বর।

বাদির ভূমির বিমুক্তভাগের জল বোলা করণ হেতুক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। অমুক স্থানের অন্তর্গত অমুক নামে খ্যাত কতক ভূমি ও তদন্তর্গত কূপ ও কূপের অন্তর্গত জল বাদির অধিকারে আছে ও বিমুক্তভাগে সকল সময়ে তাঁহার অধিকারে ছিল, ও সেই কূপের ও তদন্তর্গত জলের ব্যবহার করণে ও তজ্জন্য উপকার প্রাপণে তাঁহার অধিকার আছে ও সেই কূপের জল যোগাইবার নিমিত্ত যে উনুইর ও স্রোতের জল ভ্রাম্যে গিয়া পড়িত তাহা বোলা কি ময়লা না হইয়া উথায় গিয়া পড়ে তাঁহার এমত স্বত্ব আছে।

২। প্রতিবাদী অমুক মাসের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমায়মতে উক্ত কূপ ও তদন্তর্গত জল, ও যে উনুইর ও স্রোতের জল ঐ কূপে গিয়া পড়িত তাহাও বোলা ও ময়লা করিলেন।

৩। পূর্বোক্ত সকল কারণে উক্ত কূপের অন্তর্গত উক্ত জল অপরিষ্কার ও গৃহ ও আবশ্যিক অব্যাব্য কার্যের অনুপযুক্ত হইয়াছে ও বাদী ও তাঁহার পরিবার সেই কূপের ও জলের ব্যবহারে ও তজ্জন্য উপকারে বঞ্চিত হইলেন।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৭৯ নম্বর।

অস্বাস্থ্যজনক ব্যবসায় করণবিষয়ক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। অমুক স্থানের অন্তর্গত অমুক নামে খ্যাত ভূমি বাদির অধিকারে আছে ও বিমুক্তভাগে সকল সময়ে তাঁহার অধিকারে ছিল।

2. That ever since the day of 18 , the defendant has wrongfully caused to issue and proceed from certain smelting works carried on by the defendant large quantities of offensive, poisonous, and unwholesome smoke and other vapours and noxious matter which spread and diffused themselves over and upon the said lands, and impregnated and corrupted the air, and settled and deposited on the soil and surface of the said lands.

3. That thereby the trees, hedges, herbage of crops and the plants growing on the said lands were damaged and deteriorated in value, and the cattle and live stock of the plaintiff on the said lands became unhealthy and diseased, and divers of them were poisoned and died.

4. That by reason of the premises the plaintiff was unable to depasture the said lands with cattle and sheep, as he otherwise might have done, and was obliged to remove his cattle, sheep, and farming stock therefrom, and has been prevented from having so beneficial and healthy a use and occupation by the said lands as he otherwise would have had.

[Demand of judgment.]

No. 80.

FOR OBSTRUCTING A WAY.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That plaintiff is, and at the time hereinafter mentioned was, possessed of [a house in the town of].

2. That he was accustomed to pass [with vehicles, or, on foot] along a certain way leading from his said house to [the highway].

3. That on the day of 18 , the defendant obstructed the said way, so that the plaintiff could not pass [with vehicles, or, on foot, or, in any manner] along the said way [and has ever since obstructed the same].

4. [State special damage, if any.]

[Demand of judgment.]

ANOTHER FORM.

1. That the defendant wrongfully dug a trench and heaped up earth and stones in the public highway leading from to so as to obstruct it.

2. That thereby the plaintiff, while lawfully passing along the said highway, fell over the said earth and stones [or into the said trench] and broke his arm, and suffered great pain, and was prevented from attending to his business for a long time, and incurred expense for medical attendance.

[Demand of judgment.]

No. 81.

FOR DIVERTING A WATER-COURSE.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That the plaintiff is, and at the time hereinafter mentioned was, possessed of a mill situated on a [stream], known as the , in the village of district of

2. That by reason of such possession the plaintiff was entitled to the flow of the said stream for working the said mill.

3. That on the day of 18 , the defendant, by cutting the bank of the said stream, diverted the water thereof so that less water ran into the plaintiff's mill.

4. That by reason thereof, the plaintiff has been unable to grind more than sacks per day, whereas, before the said diversion of water, he was able to grind sacks per day.

[Demand of judgment.]

২। প্রতিবাদী খমির লৌহ গলাইবার কর্ম চালাইতেছেন ও অমুক শালের অমুক মাসের অমুক তারিখ অবধি অম্যায়মতে আপনার সেই কারখানাইতে দুর্গন্ধজন্মক ও বিষাল ও অস্বাস্থ্যজনক ধূম ও অম্যাব্য বাষ্প ও পীড়াজনক বিষয় উদ্গত ও বিগত হইয়া উক্ত ভূমির উর্দ্ধে ও তদুপরে বিস্তৃতভাবে ব্যাপ্ত করাইয়াছেন ও তাহাতে বায়ু লিজিত ও মলিন করিয়াছেন, ও এই ভূমিগত মৃত্তিকায় ও ভূমির অভিমুখে সেই সকল বিষয় বসিতে ও পড়িয়া থাকিতে দিয়াছেন।

৩। উক্ত ভূমিতে বাদির যে২ ব্লক ও বেড়া ও ফলন হইতেছিল তাহার হানি হইয়াছে ও তাহার মূল্য ন্যূন পড়িয়াছে ও উক্ত ভূমিতে বাদির যে গবাদি ও অন্য যে পশুাদি ছিল তাহাও অসুস্থ ও রোগগ্রস্ত হইয়াছে ও অনেকটা বিযাজ হইয়া মরিয়াছে।

৪। বাদী সেই ভূমিতে গবাদি চরাইতেম কিন্তু পূর্বোক্ত কারণে আর চরাইতে পারিলেম না, ও গোমেষাদি যত পশু পক্ষি পালিতেম তাহাও তাঁহার স্বাভাবিক করিয়া দিতে হইল, এই ভূমির ব্যবহার ও ভোগ করণে যত লাভ হইত তাহা জন্মিতে পারিল না।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৮০ নম্বর।

পথবরোধ করণপ্রযুক্ত আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদুল বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রীআবদুল এই বর্ণনা করিলেম,—

১। [অমুক মগরের অন্তর্গত বাড়ি] বাদির অধিকারে আছে ও বিন্মলিখিত নম্নে তাঁহার অধিকারে ছিল।

২। তিনি সেই বাড়ীহইতে [গাড়ীতে কিম্বা হাঁটিয়া] সর্বদাই এক বিশেষ পথ দিয়া [রাজপথে] যাইতেম।

৩। প্রতিবাদী অমুক শালের অমুক মাসের অমুক তারিখে এই পথ এমন অবরোধ করিলেম যে, বাদী [গাড়ীতে কি হাঁটিয়া কিম্বা অন্য প্রকারে,] এই পথ দিয়া যাইতে পারিলেম না, [ও তদবধি সেই পথ অবরুদ্ধ করিয়াছেন।]

৪। [ইহাতে বিশেষ হানি হইলে তাহা লিখিতে হইবে।]

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

আর এক পাঠ।

১। অমুক স্থানহইতে অমুক স্থানে যে রাজপথ যায় প্রতিবাদী অম্যায়মতে সেই পথে গর্ত খনন করিয়া মাটির ও পাতরের এমন ঢিবি করিয়া রাখিলেম যে পথ অবরুদ্ধ হইল।

২। তৎপ্রযুক্ত বাদী বৈধমতে সেই পথ দিয়া গমন কালে এই মাটির ও পাতরের ঢিবিতে পড়িয়া [কিম্বা, এই গর্তে পড়িয়া,] বাদির হাত ভাঙ্গিল ও অত্যন্ত বেদনা হওয়াতে অনেক দিন আপন কর্মে যাইতে পারিলেম না ও ভক্তরের জন্যে তাঁহার টাকাত ধরচ হইল।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৮১ নম্বর।

জলপ্রণালী অব্য মুখ করণপ্রযুক্ত আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদুল বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রীআবদুল এই বর্ণনা করিলেম,—

১। অমুক জিলার অমুক পরগনার অমুক মৌজার অন্তর্গত অমুক মাযক [জলস্রোতের] ধারে একটি কল বাদির অধিকারে আছে ও বিন্মলিখিত নম্নে তাঁহার অধিকারে ছিল।

২। উক্ত পাদিকার থাকাপযুক্ত এই কল চালাইবার নিমিত্ত এই জলের ব্যবহার করণে বাদির স্বত্ব ছিল।

৩। প্রতিবাদী অমুক শালের অমুক মাসের অমুক তারিখে এই স্রোতের পাড় কাটিয়া জল অব্য মুখ করিলেম তাহাতে বাদির কলে পূর্ণাণেশ্চ অল্প জল আসিতে লাগিল।

৪। তৎপযুক্ত বাদির যাঁতায় দিম এত বস্তার অধিক গোম শিথিতে পারিলেম না, কিন্তু উক্ত জল অব্য মুখ করিবার পূর্বে দিম এত গোম শিথিতে পারিতেম।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

(228)

No. 82.

FOR OBSTRUCTING A RIGHT TO USE WATER FOR IRRIGATION.
IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That the plaintiff is, and was at the time hereinafter mentioned, possessed of certain lands situate, &c., and entitled to take and use a portion of the water of a certain stream for irrigating the said lands.

2. That on the day of 18 , the defendant prevented the plaintiff from taking and using the said portion of the said water as aforesaid, by obstructing and diverting the said stream.

[Demand of judgment.]

No. 83.

FOR WASTE BY A LESSEE.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the day of 18 , the defendant hired from him the [house No. , street] for the term of

2. That the defendant occupied the same under such hiring.

3. That during the period of such occupation, the defendant greatly injured the premises [defaced the walls, tore up the floors, and broke down the doors; or, otherwise specify the injuries as far as possible.]

Wherefore, the plaintiff demands judgment for rupees compensation.

No. 84.

FOR ASSAULT AND BATTERY.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

That on the day of 18 , at , the defendant assaulted and beat him.

Wherefore, the plaintiff demands judgment for rupees compensation.

No. 85.

FOR ASSAULT AND BATTERY, WITH SPECIAL DAMAGE.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the day of 18 , at , the defendant assaulted and beat the plaintiff, until he became insensible.

2. That the plaintiff was thereby disabled from attending to his business for [six weeks thereafter], and was compelled to pay rupees for medical attendance, and has been ever since disabled [from using his right arm.] [Or, otherwise state the damage, as the case may be].

[Demand of judgment.]

(২৯৫)

৮২ নম্বর।

সেঁচিবার বিমিত্ত জলের ব্যবহার করিবার স্বত্ব অবরোধ হেতুক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। অমুক জিলা প্রভৃতির অন্তর্গত ভূমি বাদির অধিকারে আছে ও বিমুল্লিখিত সময়ে তাঁহার অধিকারে ছিল। ও সেই ভূমিতে সেঁচিবার বিমিত্ত তাঁহার বিশেষ কোন জলস্রোতের জলের একাংশ লইয়া ব্যবহার করিবার স্বত্ব ছিল।

২। প্রতিবাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে ঐ স্রোতের জল অবরোধ ও অন্য মুখ করিয়া বাদির উক্ত জলের সেই অংশ লইয়া ব্যবহার করিবার বাধা দিলেন।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৮৩ নম্বর।

পাট্টাদারের অপব্যয়পুঙ্খ আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। বাদির স্থানে প্রতিবাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে এত বৎসর মিয়াদে অমুক পথের অমুক মং বাটী ভাড়া করিয়া লইলেন।

২। প্রতিবাদী তজ্ঞপ ভাড়া করিয়া ঐ ঘর অধিকার করিলেন।

৩। তজ্ঞপ অধিকারকরণ সময়ে, প্রতিবাদী ঐ বাটীর অত্যন্ত অপকার করিলেন, [ঘরের দেয়াল বিকৃত করিলেন, মেজা ভাঙ্গিয়া ফেলিলেন। দ্বার ভাঙ্গিয়া খুলিলেন ইত্যাদি যেহে হানি করিলেন তাহা সাধ্যমতে বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে।]

অতএব বাদী হানিপূরণস্বরূপ এত টাকার ডিক্রী প্রার্থনা করিলেন।

৮৪ নম্বর।

আক্রমণ ও প্রহার পুঙ্খ আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদির প্রতি আক্রমণ করিয়া তাহাকে মারিলেন।

এই কারণে বাদী হানিপূরণস্বরূপ এত টাকার ডিক্রী প্রার্থনা করিলেন।

৮৫ নম্বর।

আক্রমণ করিয়া মারিয়া বিশেষ হানিকরণপুঙ্খ আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদির প্রতি আক্রমণ করিয়া অচেতন বা হওয়া পর্যন্ত তাঁহাকে প্রহার করিয়াছিলেন।

২। তৎপ্রযুক্ত বাদী (সেই অবধি ছয় মাসের পর্যন্ত) স্বীয় কর্মে বাইতে পারিলেন না, ও ডাক্তারের বিমিত্ত তাহার এত টাকা দিতে হইয়াছিল ও সেই কালঅবধি আপন (ডাক্তার হাতে) কাৰ্য্য করিতে পারিলেন না। [কিয়া অন্য যে হানি হইয়াছে তাহা লিখিতে হইবে।]

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

(226)

No. 86.

FOR ASSAULT AND FALSE IMPRISONMENT.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the day of 18 , at , the defendant assaulted the plaintiff and imprisoned him for days [or hours]; *state special damage, if any, thus :—*

2. That by reason thereof the plaintiff suffered great pain of body and mind and was exposed and injured in his credit and circumstances, and was prevented from carrying on his business and from providing for his family by his personal care and attention, and incurred expense in obtaining his liberation from the said imprisonment, [or, otherwise, as the case may be].

[Demand of judgment.]

No. 87.

FOR INJURIES CAUSED BY NEGLIGENCE ON A RAILROAD.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

The

Railway Company.

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the day of 18 , the defendants were common carriers of passengers by railway between and

2. That on that day the plaintiff was a passenger in one of the carriages of the defendants on the said road.

3. That while he was such passenger, at [or, near the station of and],
; or, between the stations of ,
a collision occurred on the said railway, caused by the negligence and unskilfulness of the defendants' servants, whereby the plaintiff was much injured [having his leg broken, his head out, &c., [and state the special damage, if any, as], and incurred expense for medical attendance, and is permanently disabled from carrying on his former business as a salesman.

[Demand of judgment.]

[Or thus :—2. That on that day the defendants by their servants so negligently and unskilfully drove and managed an engine and a train of carriages attached thereto upon and along the defendants' railway which the plaintiff was then lawfully crossing, that the said engine and train were driven and struck against the plaintiff, whereby, &c., as in § 3.]

No. 88.

FOR LIBEL ; THE WORDS BEING LIBELLOUS IN THEMSELVES.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the day of 18 , at , the defendant published in a newspaper, called the [or, in a letter addressed to E. F.], the following words, concerning the plaintiff ;

[Set forth the words used.]

2. That the said publication was false and malicious.

[Demand of judgment.]

NOTE.—If the libel was in a language not the language of the Court, set out the libel *verbatim* in the foreign language in which it was published, and then proceed thus :—“ Which said words, being translated into the language, have the meaning and effect following, and were so understood by the persons to whom they were so published, that is to say, [here set out a literal translation of the libel in the language of the Court.]

৮৬ নম্বর।

অক্রমণ ও অম্যায়মতে কয়েদ করণ প্রযুক্ত আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্রপ্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে, বাদির প্রতি অক্রমণ করিয়া তাহাকে এত দিম (বা এত ঘণ্টা) কয়েদ করিয়া রাখিলেন, (বিশেষ হামি হইলে এইরূপে লিখিতে হইবে—

২। তৎকৃতক বাদির শারীরিক ও মাসিক অত্যন্ত বেদনা হইয়াছিল, ও তাঁহার মামের ও অবস্থার অত্যন্ত লজ্জা ও হামি হইয়াছিল, ও নিজে যমোযোগে ও অবধানতাপূর্বক আপনকার কার্য্য চালাইতে পারিলেন না ও আপন পরিবারের ভরণপোষণের উদ্যোগ করিতে পারিলেন না ও এই কয়েদহইতে মুক্তি পাইবার জন্যে তাহার কতক টাকাও খরচ হইল। [ইত্যাদি যে হামি হইল তাহা লিখিতে হইবে।]

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৮৭ নম্বর।

অমবধানতা হেতুক রেলপথে যাতায়াতময়ে অপকার হওয়াতে তদ্বিষয়ের আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক রেলওয়ে কোম্পানি প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে প্রতিবাদিগণ চড়মদারদিগকে রেলপথে অমুক স্থানহইতে অমুক স্থানে লইয়া যাইবার নিমিত্ত সাধারণ বাহকস্বরূপ ছিলেন।

২। সেই দিমে বাদী এই রেলপথে চড়মদারস্বরূপ প্রতিবাদিদের একখানি গাড়ীতে ছিলেন।

৩। তিনি চড়মদার হইয়া যাইতেছিলেন এমন সময়ে অমুক স্থানে [কিন্তু অমুক ষ্টেশনের নিকট কিম্বা, অমুক ষ্টেশনের ও অমুক ষ্টেশনের মধ্য কোম স্থানে] প্রতিবাদিগণের কর্তৃকারিদের অমবধানতা ও কর্মে অপটুতা হেতুক এই রেলপথে অন্য ট্রেনের সঙ্গে সংঘর্ষ হওয়াতে বাদির অনেক অপকার হইয়াছিল, [তাঁহার পা ভাঙ্গিল মাথা কাটা গেল ইত্যাদি বিশেষ যে হামি হইয়াছিল তাহা লিখিতে হইবে] তৎপ্রযুক্ত তাঁহার ডাক্তরের খরচ লাগিল, ও বিক্রেতাশ্বরূপ তাঁহার যে কর্ম ছিল তাহা চিরকাল আর করিতে পারিবেন না।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

[অথবা এইরূপে,—২। সেই দিমে বাদী বৈধমতে প্রতিবাদিগণের রেলপথ পার হইতেছিলেন এমন সময়ে প্রতিবাদিগণ আপনাদের কর্তৃকারিদের দ্বারা এই রেলপথের উপর ও তাহা দিয়া কলের গাড়ী ও তৎসংযুক্ত ট্রেন এমন অমবধানতায় ও অপটুতায় চালাইলেন যে সেই কলের গাড়ী ও ট্রেন আসিয়া বাদির গায়ে লাগিল বাদির [ইত্যাদি পূর্বোক্ত ও দফার ম্যায় লিখিতে হইবে।]

৮৮ নম্বর।

কথায় অপবাদজনক হওয়াতে অপবাদ প্রযুক্ত আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুক নামক সন্থাদপত্রে [কিন্তু শ্রী ঈশানের নামে পত্র লিখিয়া] বাদির বিষয়ে এই কথার প্রচার করিলেন,—

[এই সকল কথা ঠিক করিয়া লিখিতে হইবে।]

২। উক্ত প্রচারিত কথা মিথ্যা ও দ্বৈধজনিত।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

মন্তব্য।—আদালতে যে ভাষা চলন থাকে অপবাদ তদ্বিষয় ভাষায় প্রচারিত হইলে যে ভাষায় প্রচার করা গেল সেই ভাষায় এই অপবাদজনক প্রত্যেক কথা লিখিয়া, তাহার পর এই কথা লিখিতে হইবে। “উক্ত সকল কথা অমুক ভাষায় অনুবাদিত হইলে তাহার এই ভাব ও মর্ম্ম হয় ও যাহাদের নিকট প্রচার করা গিয়াছিল তাঁহারাও সেই ভাব ও মর্ম্ম বুঝিলেন, বিশেষতঃ [এই স্থলে আদালতের চলন ভাষায় এই অপবাদজনক প্রত্যেক কথার অনুবাদ করিয়া লিখিতে হইবে।]

(२२८)

No. 89.

FOR LIBEL ; THE WORDS NOT BEING LIBELLOUS IN THEMSELVES.
IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That the plaintiff [is, and] was, on and before the day of , 18 ,
a merchant, doing business in the city of , the defendant
2. That on the day of 18 , at ,
published in a newspaper, called the [or, in a letter addressed to E. F.,
or otherwise show how published], the following words concerning the plaintiff :
[“ A. B. , of this city, has modestly retired to foreign lands. It is said that creditors to
the amount of rupees are anxiously seeking his address”].
3. That the defendant meant thereby that [the plaintiff had absconded to avoid his
creditors, and with intent to defraud them].
4. That the said publication was false and malicious.

[Demand of judgment.]

No. 90.

FOR SLANDER ; THE WORDS BEING ACTIONABLE IN THEMSELVES.
IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the day of 18 , at , the defendant
falsely and maliciously spoke, in the hearing of E. F. [or sundry persons], the following words,
concerning the plaintiff : [“ He is a thief”].
2. That in consequence of the said words, the plaintiff lost his situation as
in the employ of .

[Demand of judgment.]

No. 91.

FOR SLANDER ; THE WORDS NOT BEING ACTIONABLE IN THEMSELVES.
IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the day of 18 , at , the defendant
falsely and maliciously said to one E. F., concerning the plaintiff : [“ He is a young man of
remarkably easy conscience”].
2. That the plaintiff was then seeking employment as a clerk, and the defendant meant
by the said words, that the plaintiff was not trustworthy as a clerk.
3. That in consequence of the said words [the said E. F. refused to employ the plaintiff
as a clerk].

[Demand of judgment.]

No. 92.

FOR MALICIOUS PROSECUTION.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the day of 18 , at , the defendant
obtained a warrant of arrest from [a police magistrate of the said

(২৯৯)

৮৯ নম্বর।

কথাই অপবাদজনক বা হইলে অপবাদ প্রযুক্ত আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আযম বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আযম এই বর্ণনা করিলেন,—

১। বাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে ও তৎপূর্বে অমুক নগরের মধ্যে সওদাগর [আছেন ও] ছিলেন।

২। প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুক বাসক সনাদপত্রে [কিষ্ণা, শ্রীঈশামের নামে পত্র লিখিয়া, কিষ্ণা অন্য যে প্রকারে প্রচার করা গেল তাহা লিখিতে হইবে] বাদির বিষয়ে বিমূলিখিত কথা প্রচার করিলেন,—

“এই নগরনিবাসি শ্রী আযম লজ্জিতভাবে ভিন্নদেশে গমন করিয়াছেন। কথিত আছে যে তাঁহার এত টাকা পর্য্যন্তের উত্তমণেরা তাঁহার বাসস্থান জামিতে উদ্বিগ্নপূর্বক চেষ্টা করিতেছেন।”

৩। এই কথাদ্বারা প্রতিবাদির তাৎপর্য এই, যে [বাদী আপন উত্তমণদের মিকটহইতে গুপ্ত থাকিবার ও প্রতারণাপূর্বক তাঁহাদের প্রাণ্য বা দিবার অভিপ্রায়ে পলায়ন করিয়াছেন।]

৪। উক্ত প্রচারিত কথা মিথ্যা ও দ্বেষজনিত।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৯০ নম্বর।

কথাই মালিশের যোগ্য হইলে, অপযশ করা প্রযুক্ত আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আযম বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আযম এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদির বিষয়ে শ্রীঈশামের [কিষ্ণা বাবা লোকের] ঐতিগোচরে মিথ্যা ও দ্বেষজনিত এই কথা কহিলেন, [“সে চোর।”]

২। উক্ত কথাপ্রযুক্ত শ্রী অমুকের মিকট আমার অমুক যে কর্ম ছিল সেই কর্মে হৃত হইলাম।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৯১ নম্বর।

কথা মালিশের যোগ্য বা হইলে অপযশ প্রযুক্ত আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আযম বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আযম এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদির বিষয়ে শ্রীঈশামকে মিথ্যা ও দ্বেষযুক্ত এই কথা কহিয়াছিল, “সেই দুবার দোষাদোষ বিবেক অতি শূণ্য।”

২। বাদী তৎকালে কেরানী স্বরূপ কর্ম পাইতে চেষ্টা করিতেছিলেন এবং প্রতিবাদির সেই কথার তাৎপর্য এই যে বাদী কেরানীস্বরূপ বিধান যোগ্য নয়।

৩। উক্ত কথাপ্রযুক্ত [উক্ত শ্রীঈশাম বাদিকে কেরানীর কর্ম দিতে সম্মত হইলেন বা।]

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৯২ নম্বর।

ষেযপূর্বক অভিযোগহেতুক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আযম বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আযম এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে, অমুক অপরাধের অভিযোগ করিয়া সেই শহরের পোলীশ মাজিষ্ট্রেট (কিষ্ণা অন্য কর্তৃপক্ষ) শ্রী অমুক সাহেবের স্থানে প্রেক্ষারী পরওয়ানা বাহির

city, or as the case may be,] on a charge of _____, and the plaintiff was arrested thereon, and imprisoned for _____ [days, or, hours, and gave bail in the sum of _____ rupees to obtain his release].

2. That in so doing, the defendant acted maliciously and without reasonable or probable cause.

3. That on the _____ day of _____ 18____, the said Magistrate dismissed the complaint of the defendant, and acquitted the plaintiff.

4. That many persons, whose names are unknown to the plaintiff, hearing of the said arrest, and supposing the plaintiff to be a criminal, have ceased to do business with him; or, that in consequence of the said arrest, the plaintiff lost his situation as clerk to one *E. F.*, or that by reason of the premises the plaintiff suffered pain of body and mind, and was prevented from transacting his business, and was injured in his credit, and incurred expense in obtaining his release from the said imprisonment and in defending himself against the said complaint.

[Demand of judgment.]

No. 93.

FOR SLANDER OF TITLE.

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That on the _____ day of _____ 18____, plaintiff was the absolute owner of [the house No. _____, street _____, town of _____, or an estate in the _____, bounded by land of *E. F.*, *G. H.*, and *I. J.*]

2. That on that day, at _____, the defendant spoke, in the presence of *K. L.* [and other persons], the following words concerning the plaintiff and his said property ["*A. B.* does not own that house [or estate]. He has sold it to me, and I have a good title to it"].

3. That the said words were false and malicious.

4. That by reason of the said words, the said *K. L.*, who was then about to purchase the said property from the plaintiff, refused to do so. [Or otherwise show special damage].

[Demand of judgment.]

[NOTE.—This suit will not lie unless special damage has been sustained.]

D.—PLAINTS IN SUITS FOR SPECIFIC PROPERTY.

No. 94.

BY THE ABSOLUTE OWNER FOR THE POSSESSION OF IMMOVEABLE PROPERTY.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That he is the absolute owner of the [estate, or the share of the estate called _____ situate in the District of _____, the Government revenue of which is _____ rupees and the estimated value _____ rupees or of the house No. _____, street in the town of Calcutta the estimated value of which is _____ rupees].

2. That the defendant withholds the possession thereof from the plaintiff.

Wherefore, the plaintiff demands judgment:—

(1.) For the possession of the said premises;

(2.) For _____ rupees compensation for withholding the same.

No. 95.

BY THE TENANT.

AT

Civil Regular No.

A. D. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That one *E. F.* is the absolute owner of [a piece of land in the town of Calcutta, value of which is _____ rupees, bounded as follows:— _____], the estimated

করাতে, বাদিকে তদ্বারা প্রেরণ করা গেল, ও (এত দিন বা এত ঘণ্টা) কারাবদ্ধ করা গিয়াছিল ও বাদী মুক্তি পাইবার জন্যে এত টাকা হাজির রাখিয়া দিলেন।

২। প্রতিবাদী দ্বৈতপূর্বক ও সঙ্গত কি সম্ভব কারণ বা থাকিতে ও এই কার্য করিলেন।

৩। অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে উক্ত বাজিষ্ট্রেট প্রতিবাদির মালিশ ডিগ্রিস করিয়া বাদিকে নির্দোষ করিলেন।

৪। বাদী বাহাদুর মাম জামেয়া, এমত অমেক ব্যক্তি তাঁহার উক্ত প্রকারে প্রেরণ হইবার কথা শুনিয়া ও বাদিকে অপরাধি জাম করিয়া তাঁহার সঙ্গে আর কারবার করেন বা। কিম্বা, উক্ত প্রকারে প্রেরণ হওয়া প্রযুক্ত জীর্ণশামের মিকট বাদির কেরানীগিরি কর্তৃ গিয়াছে। কিম্বা, পূর্বোক্ত কার্যহেতুক বাদির শারীরিক ও মাসিক অভ্যস্ত বেদনা হইয়াছিল ও স্বীয় কর্তৃ চালাইতে পারিলেন না ও তাঁহার মামের হামি হইয়াছে এবং কারাবদ্ধ হইতে মুক্তি পাইবার ও এই অভিযোগের উত্তর দিবার জন্যে তাহার টাকা খরচ হইয়াছে।

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

৯৩ নম্বর।

স্বত্বের অপলাপহেতুক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি জী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি জী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী জী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদী [অমুক রাস্তার অমুক নং বাটীর, কিম্বা অমুক নগরের অন্তর্গত জী ঈশান্যের ও জী গগনের ও জী জামকীর ভূমি বেষ্টিত সম্পত্তির একক স্বামী ছিলেন।]

২। সেই দিনে প্রতিবাদী অমুক স্থানে জী কমলের [ও অন্য ব্যক্তিদের] সাক্ষাৎ বাদির ও তাঁহার সম্পত্তির বিষয়ে কহিলেন যে, “আমন্দ এই ঘরের [কি সম্পত্তির] স্বামী নহেন। তিনি আমার মিকট তাহা বিক্রয় করিয়াছেন ও তাহাতে আমার ম্যাম্বা অধিকার আছে।”

৩। উক্ত কথা মিথ্যা ও দ্বৈতকথিত।

৪। উক্তকালে বাদির স্থানে জী কমল এই সম্পত্তি ক্রয় করিতে উদ্যত ছিলেন কিন্তু উক্ত কথা শুনিয়া তাহা ক্রয় করিতে আর সম্মত হইলেন না [কিম্বা অন্য যে বিশেষ ক্ষতি হইল তাহা দেখাইতে হইবে।]

[ডিক্রী প্রার্থনা হইল।]

মন্তব্য।—বিশেষ ক্ষতিগ্রস্ত বা হইলে মোকদ্দমা গ্রাহ্য হইবে না।

ঘ।—বিশেষ সম্পত্তির নিমিত্ত মোকদ্দমার আবেদনপত্র।

৯৪ নম্বর।

স্বত্বের সম্পত্তির অধিকার প্রাপনার্থ একক স্বামির আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি জী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি জী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী জী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। বাদী (অমুক জিলার অন্তর্গত অমুক মামক মহালের কিম্বা মহালের একাংশের) একক স্বামী, (এই মহালের গবর্ণমেন্টের রাজস্ব এত টাকা ও মূল্য অনুযায় এত টাকা। কিম্বা, কলিকাতা নগরের অমুক রাস্তার অমুক নং বাটীর) একক স্বামী (এই বাটীর মূল্য অনুযায় এত টাকা।)

২। প্রতিবাদী বাদিকে সেই সম্পত্তি অধিকার করিতে দেন না।

অতএব বাদী

(১) এই বাটীর অধিকার পাইবার,

(২) অধিকার করিতে বা দেওয়ানপ্রযুক্ত হামিপূরণ স্বরূপ এত টাকা পাইবার,

[ডিক্রী প্রার্থনা করুন]

৯৫ নম্বর।

প্রজার আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি জী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি জী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী জী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেন।—

১। জী ঈশান্য মামক এক ব্যক্তি (কলিকাতা নগরের অমুক স্থানবর্তি একখণ্ড ভূমির একক স্বামী আছেন, এই ভূমির চতুঃনীচা এই, তাহার মূল্য অনুযায় এত টাকা।)

(902)

2. That on the day of 18 , the said *E. F.* let the said premises to the plaintiff for years, from

3. That the defendant withholds the possession thereof from the plaintiff.

[Demand of judgment.]

No. 96.

FOR MOVEABLE PROPERTY WRONGFULLY TAKEN.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That on the day of 18 , plaintiff owned [or, was possessed of], one hundred barrels of flour, the estimated value of which is rupees

2. That on that day, at , the defendant took the same.

Wherefore, the plaintiff prays judgment:—

(1.) For the possession of the said goods, or for rupees in case such possession cannot be had;

(2.) For rupees compensation for the detention thereof.

No. 97.

FOR MOVEABLES WRONGFULLY DETAINED.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That on the day of 18 , plaintiff owned [or, state facts showing a right to the possession] the goods mentioned in the schedule hereto annexed [or describe the goods], the estimated value of which is rupees.

2. That from that day until the commencement of this suit, the defendant has detained the same from the plaintiff.

3. That before the commencement of this suit, to wit, on the day of 18 , the plaintiff demanded the same from the defendant, but he refused to deliver them.

Wherefore, the plaintiff demands judgment:—

(1.) For the possession of the said goods, or for rupees in case such possession cannot be had;

(2.) For rupees compensation for the detention thereof.

The schedule.

No. 98.

AGAINST A FRAUDULENT PURCHASER AND HIS TRANSFERREE.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That on the day of 18 , at , the defendant [*C. D.*], for the purpose of inducing the plaintiff to sell him certain goods, represented to the plaintiff that [he was solvent, and worth rupees over all his liabilities].

2. That the plaintiff was thereby induced to sell and deliver to the said *C. D.* [one hundred boxes of tea], the estimated value of which is rupees.

২। উক্ত জী কীর্শায় অমুক মালের অমুক তারিখে বাদিকে অমুক মালের অমুক মালের অমুক তারিখে অবধি এত বৎসর মিয়াদে উক্ত ভূমি পাট্টা করিয়া দিলেম।

৩। প্রতিবাদী বাদিকে সেই ভূমি অধিকার করিতে দিলেম যা।

[ডিক্রী প্রার্থনা] হইল।

৯৬ নম্বর।

অস্থাবর সম্পত্তি অধ্যায়মতে হরণকরা গেলে তদ্বিমিত্ত আবেদনপত্র।
অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত যৎ মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি জী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি জী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী জী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেম,—

১। অমুক মালের অমুক মালের অমুক তারিখে বাদির একশত পিণ্ডা ময়দা ছিল (কিছা, তাহার অধিকারে ছিল) তাহার মূল্য অনুমান এত টাকা।

২। প্রতিবাদী সেই দিনে অমুক স্থানে সেই দ্রব্য হরণ করিয়া লইলেম।

অতএব বাদির প্রার্থনা এই যে,—

(১) উক্ত মালের অধিকার পাম, কিছা অধিকার পাইতে না পারিলে এত টাকা পাম,

(২) ও তাহা আটক রাখণময়ুক্ত হামিপূরণস্বরূপ এত টাকার ডিক্রী পাম।

৯৭ নম্বর।

অস্থাবর সম্পত্তি অধ্যায়মতে আটক রাখা গেলে তদ্বিমিত্ত আবেদনপত্র।
অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত যৎ মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি জী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি জী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী জী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেম,—

১। অমুক মালের অমুক মালের অমুক তারিখে বাদী নিম্নলিখিত তফসীলের উল্লিখিত মালের [কিছা অমুক ২ দ্রব্যের] স্বামী ছিলেম [কিছা অধিকারিত স্বত্বের প্রমাণসূচক অম্য রুত্তান্ত লিখিতে হইবে।] তাহার মূল্য অনুমান এত টাকা।

২। সেই তারিখঅবধি এই মোকদ্দমা উপস্থিত না করিবার সময়পর্যন্ত প্রতিবাদী বাদির স্থানে ঐ দ্রব্য আটক করিয়া রাখিলেম।

৩। এই মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার পূর্বে অর্থাৎ অমুক মালের অমুক মালের অমুক তারিখে বাদী প্রতিবাদির নিকট সেই দ্রব্য চাহিলেম, কিন্তু তিনি দিতে সম্মত ছিলেম না।

অতএব বাদির প্রার্থনা এই যে,

(১) উক্ত দ্রব্যের অধিকার পাইবার, কিছা অধিকার পাইতে না পারিলে এত টাকা পাইবার,

(২) ও ঐ দ্রব্য আটক রাখা প্রযুক্ত হামিপূরণস্বরূপ এত টাকার ডিক্রী পাম।

তফসীল।

৯৮ নম্বর।

কোষ ব্যক্তি প্রত্যর্গণ পূর্বক ক্রেতা হইয়া অন্য ব্যক্তির হস্তে দ্রব্য অর্পণ করিলে তাহাদের মাঝে আবেদন পত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

যৎ মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি জী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি জী চন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী জী আমন্দ এই বর্ণনা করিলেম,—

১। বাদী চন্দ্রমাসিক প্রতিবাদির নিকট কোষ ২ দ্রব্য বিক্রয় করিবার প্রতি পাম এই বিমিত্ত প্রতিবাদী স্বীয় ঋণ শোধ করিতে সক্ষম ও সকল দায় শোধ হইলে পর তাহার এত টাকা থাকিবে অমুক স্থানে অমুক মালের অমুক তারিখে বাদিকে এই কথা জানাইলেম।

২। তৎপ্রযুক্ত বাদী উক্ত চন্দ্রের নিকট (এক শত বাজা চা) বিক্রয় করিয়া দিতে প্রতি পাইলেম। ঐ দ্রব্যের মূল্য অনুমান এত টাকা।

3. That the said representations were false, and were then known by the said *C. D.* to be so.
[Or That at the time of making the said representations, the said *C. D.* was insolvent, and knew himself to be so].

4. That the said *C. D.* afterwards transferred the said goods to the defendant *E. F.*

Wherefore, the plaintiff demands judgment :—

- (1.) For the possession of the said goods, or for _____ rupees in case such possession cannot be had ;
- (2.) For _____ rupees compensation for the detention thereof.

E.—PLAINTS IN SUITS FOR SPECIAL RELIEF.

No. 99.

FOR RESCISSION OF A CONTRACT ON THE GROUND OF MISTAKE.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the _____ day of _____ 18____, the defendant represented to the plaintiff that a certain piece of ground belonging to the defendant, situated at _____, contained [*ten bighas*].

2. That the plaintiff was thereby induced to purchase the same at the price of _____ rupees in the belief that the said representation was true, and signed an agreement, of which a copy is hereto annexed. But no conveyance of the same has been executed to him.

3. That on the _____ day of _____ 18____, the plaintiff paid the defendant _____ rupees as part of such purchase-money.

4. That the said piece of ground contained in fact only [*five bighas*].

Wherefore, the plaintiff demands judgment :

- (1.) For _____ rupees with interest from the _____ day of _____ 18____ ;
- (2.) That the said agreement of purchase be delivered up and cancelled.

No. 100.

FOR AN INJUNCTION RESTRAINING WASTE.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That plaintiff is the absolute owner of [*describe the property*].

2. That the defendant is in possession of the same under a lease from the plaintiff.

3. That the defendant has [cut down a number of valuable trees, and threatens to cut down many more for the purpose of sale] without the consent of the plaintiff.

Wherefore, the plaintiff demands judgment, that the defendant be restrained by injunction from committing or permitting any further waste on the said premises.

[*Pecuniary compensation might also be demanded.*]

No. 101.

FOR ABATEMENT OF A NUISANCE.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That plaintiff is, and at all the times hereinafter mentioned was, the absolute owner of [the house No. _____ street, Calcutta].

2. That the defendant is, and at all the said times was, the absolute owner of [a plot of ground in the same street _____].

৩। উক্ত কথা মিথ্যা, ও উক্ত চন্দ্র তৎকালে তাহা মিথ্যা বলিয়া জামিতেম। [কিন্তু, উক্ত কথা কহন সময়ে উক্ত চন্দ্র স্বর্ণ শোধ করিতে অক্ষম ছিলেন ও আপনাকে অক্ষম বলিয়া জামিতেম।]

৪। পশ্চাৎ উক্ত চন্দ্র, ঈশান নামক প্রতিবাদের বিকট ঐ দ্রব্য হস্তান্তর করিয়া দিলেন।
অতএব বাদির প্রার্থনা এই, যে

- (১) উক্ত দ্রব্যের অধিকার পাইবার, কিন্তা অধিকার পাইতে না পারিলে, এত টাকার ডিক্রী,
- (২) ও উক্ত দ্রব্য আটক রাখা প্রযুক্ত হাৰিপূরণ স্বরূপ এত টাকার ডিক্রী পাম।

৬।—বিশেষ উপকার প্রাপণার্থ মোকদ্দমার আবেদনপত্র।

৯৯ নম্বর।

ভুল প্রযুক্ত চুক্তি অসিদ্ধ করিবার আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি জীআমদ বাদী।

অমুক স্থানবাসি জীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী জীআমদ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে, বাদিকে কহিলেন যে প্রতিবাদের অমুক স্থানে [দশ বিঘা] পরিমাণ এক খণ্ড ভূমি আছে।

২। বাদী সেই কথা সত্য বোধ করিয়া এত টাকা মূল্য সেই ভূমি ক্রয় করিতে প্রতি পাইয়া এক খামি চুক্তিপত্র স্বাক্ষর করিলেন তাহার সকল ইহার সঙ্গে দেওয়া গেল। কিন্তু ঐ ভূমির হস্তান্তরকরণপত্র করিয়া দেওয়া যায় নাই।

৩। বাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে প্রতিবাদিকে ঐ ক্রয়ের টাকার একাংশ এত টাকা দিলেন।

৪। বস্তুতঃ উক্ত ভূমির পাঁচ বিঘা মাত্র পরিমাণ।

অতএব বাদী এই মর্মে ডিক্রী প্রার্থনা করেন যে,

- (১)। অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখ অবধি সুদ মুক্ত এত টাকা পাম,
- (২)। ক্রয় করিবার উক্ত বিষয়পত্র করিয়া দেওয়া ও অসিদ্ধ করা যায়।

১০০ নম্বর।

অপচয় বিবারণার্থ আজ্ঞা পাইবার আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি জীআমদ বাদী।

অমুক স্থানবাসি জীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী জীআমদ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। বাদী অমুক সম্পত্তির (সম্পত্তি নির্দেশ করিয়া লিখিতে হইবে) একক স্বামী।

২। প্রতিবাদী বাদির স্থানে পাট্টা পাইয়া ঐ সম্পত্তি ভোগ দখল করিতেছেন।

৩। প্রতিবাদী বাদির অনুমতি বিধা [অথবা বহুমূল্য ব্লক ছেদন করিয়াছেন ও বিক্রয় করিবার জন্মে আর কএকটা ব্লক ছেদন করিবার ভয় দেখাইতেছেন।]

অতএব বাদী এই মর্মে ডিক্রী প্রার্থনা করেন যে উক্ত বাড়ীর মধ্যে আর কোম অপচয় না করেন কি অন্যকে করিতে না দেখ প্রতিবাদের প্রতি এমত বিষয়পত্রক আজ্ঞা করা যায়।

[হাৰিপূরণস্বরূপ টাকারও প্রার্থনা হইতে পারে।]

১০১ নম্বর।

অধিষ্টাননক বিষয় বিবারণার্থ আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে,—

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি জীআমদ বাদী।

অমুক স্থানবাসি জীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী জীআমদ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। বাদী (কলিকাতা শহরের অমুক রাস্তার অমুক নং বাড়ীর) একক স্বামী আছেন ও মিল্লিখিত সকল সময়ে একক স্বামী ছিলেন।

২। প্রতিবাদী (সেই রাস্তার ধারে একখণ্ড ভূমির) একক স্বামী আছেন ও পূর্বেও সকল সময়ে ছিলেন।

(203)

3. That on the day of 18 , the defendant erected upon his said lot a slaughter-house, and still maintains the same; and from that day until the present time has continually caused cattle to be brought and killed there [and has caused the blood and affol to be thrown into the street opposite the said house of the plaintiff].

4. That [the plaintiff has been compelled, by reason of the premises, to abandon the said house, and has been unable to rent the same].

Wherefore, the plaintiff demands judgment, that the said nuisance be abated.

No. 102.

FOR AN INJUNCTION AGAINST THE DIVERSION OF A WATER-COURSE.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

[*As in No. 80.*]

Wherefore, the plaintiff demands judgment, that the defendant be restrained by injunction from diverting the water as aforesaid.

No. 103.

FOR RESTORATION OF MOVEABLE PROPERTY, THREATENED WITH DESTRUCTION, AND FOR AN INJUNCTION.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That plaintiff is, and at all times hereinafter mentioned was, the owner of [a portrait of his grandfather, which was executed by an eminent painter], and of which no duplicate exists [or state any facts showing that the property is of a kind that cannot be replaced by money].

2. That on the day of 18 , he deposited the same for safe-keeping with the defendant.

3. That on the day of 18 , he demanded the same from the defendant, and offered to pay all reasonable charges for the storage of the same.

4. That the defendant refuses to deliver the same to the plaintiff, and threatens to conceal, dispose of, cut or injure the same if required to deliver it up.

5. That no pecuniary compensation would be an adequate compensation to the plaintiff for the loss of the said [painting].

Wherefore, the plaintiff demands judgment:

(1). That the defendant be restrained by injunction from disposing of, injuring, or concealing the said [painting];

(2). That he return the same to the plaintiff.

[NOTE.—See *Wood versus Rowcliffe*, 3, Hare, 309. And see 2, Giff., 64.]

No. 104.

INTERPLEADER.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

and

E. F. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That before the date of the claims hereinafter mentioned, one *G. H.* deposited with the plaintiff [describe the property] for [safe keeping].

2. That the defendant *C. D.*, claims the same [under an alleged assignment thereof to him from the said *G. H.*].

3. That the defendant, *E. F.*, also claims the same [under an order of the said *G. H.* transferring the same to him].

৩। প্রতিবাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আপনাদের উক্ত ভূমিখণ্ডে গবাদি জবাই করিবার স্থান স্থাপন করিয়া অদ্যাপি তাহা রাখিতেছেন। ও সেই দিনাবধি অন্যপর্যন্ত সর্বদাই গবাদি আনাইয়া তথায় জবাই করিতেছেন। [এবং বাদির উক্ত বরের সমুখপথে রক্ত ও নাকীচুঁড়ী ফেলাইতেছেন।]

৪। পুরোক্ত কারণে বাদির সেই ঘরছইতে উঠিয়া যাইতে হইল ও তাহা ভাঙা দিতে পারিলেন না। অতএব সেই অমিষ্টজন্মক কার্য নিবারণ করা যার বাদী এই মর্মে ডিক্রী প্রার্থনা করেন।

১০২ নম্বর।

জলপনালী অম্যমুখ করিবার বিবেচ্য আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদুল বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রীআবদুল এই বর্ণনা করিলেন,—

[৮০ মং পাঠের ব্যয়।]

অতএব প্রতিবাদির প্রতি পুরোক্তমতে জল অম্যমুখ করিবার বিবেচ্যসূচক আজ্ঞা করা যার বাদী এই মর্মে ডিক্রী প্রার্থনা করেন।

১০৩ নম্বর।

অস্থাবর সম্পত্তি বণ্টন হইবার ভয় দেখান যাওয়াতে তাহা ফিরিয়া পাইবার ও অপকার বিবেচ্য করিবার জন্যে আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদুল বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রীআবদুল এই বর্ণনা করিলেন,—

১। বাদী (স্বীয় গিভামহের প্রতিমূর্তির) স্বামী আছেন ও বিমূলিখিত সকল সময়েই ছিলেন, (সেই প্রতিমূর্তি অতি প্রসিদ্ধ চিত্রকর কর্তৃক সম্পাদিত হইয়াছিল,) ও তাহার দ্বিতীয় প্রতিমূর্তি আর বাই, (কিন্তু অর্থ দ্বারা উজ্জপ দ্রব্য আর ক্রয় করা যাইতে পারে না এই মর্মান্বক কোন রক্তান্ত লিখিতে হইবে।

২। বাদী নিরাপদে রক্ষা করিবার জন্যে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে প্রতিবাদির মিকট তাহা রাখিলেন।

৩। অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে প্রতিবাদির স্থানে তাহা ফিরিয়া চাহিলেন ও তাহা রক্ষা করণের সকল খরচ দিতে প্রস্তাব করিলেন।

৪। প্রতিবাদী বাদির মিকট তাহা ফিরিয়া দিতে সম্মত হইলেন, ও তাহার প্রতি ফিরিয়া দিবার আদেশ করা গেলে তাহা লুকাইয়া রাখিলেন কি স্থানান্তর করিলেন কি কাটিবেন কি অপকার করিলেন বলিয়া ভয় দেখাইতেছেন।

৫। উক্ত (প্রতিমূর্তির) হানি হইলে যত টাকা হউক তদ্বারা বাদির উপযুক্ত হানি পূরণ হইতে পারে না। অতএব বাদী এই প্রার্থনা করেন যে,

(১) বিবেচ্য আজ্ঞা দ্বারা প্রতিবাদিকে ঐ (প্রতিমূর্তি) স্থানান্তর করিতে কি তাহার অপকার করিতে কি তাহা লুকাইয়া রাখিতে নিবারণ করা যার,

(২) ও তিনি বাদিকে তাহা ফিরিয়া দেয়।

[মন্তব্য।—যে মোকদ্দমায় উক্ত সাহেব বাদী ও রৌকিফ সাহেব প্রতিবাদী ছিলেন, হার সাহেবের পুস্তকের ৩ বালমের ৩০৯ পৃষ্ঠায় তাহা দেখ ও গিফর্ড সাহেবের পুস্তকের ২ বালমের ৬৪ পৃষ্ঠা দেখ।]

১০৪ নম্বর।

মুজাহিদী আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামতে

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদুল বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র ও

অমুক স্থানবাসি শ্রীঈশান প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আদুল এই বর্ণনা করিলেন,—

১। বিমূলিখিত দাওয়ার তারিখের পূর্বে গগন নামক এক ব্যক্তি অমুক সম্পত্তি (সম্পত্তির বর্ণনা করিতে হইবে) (নিরাপদে রক্ষা করিবার) জন্যে বাদির মিকট গচ্ছিত করিলেন।

২। উক্ত গগন প্রতিবাদি চন্দ্রের নামে মিকপনপত্র করিয়া তাহার প্রতি অর্পণ করিয়াছেন বলিয়া। উক্ত প্রতিবাদী ঐ সম্পত্তির দাওয়া করিতেছেন।

(৩) উক্ত গগন ঐ সম্পত্তি হস্তান্তর করিয়া আমাকে দিবার আজ্ঞা করিয়াছেন বলিয়া। প্রতিবাদী শ্রীঈশান ও তাহা দাওয়া করিতেছেন।

(506)

4. That the plaintiff is ignorant of the respective rights of the defendants.
5. That he has no claim upon the said property, and is ready and willing to deliver it to such persons as the Court shall direct.
6. That this suit is not brought by collusion with either of the defendants.

Wherefore, the plaintiff demands judgment :

- (1). That the defendants be restrained by injunction from taking any proceedings against the plaintiff in relation thereto;
- (2). That they be required to interplead together concerning their claims to the said property;
- [(3). That some person be authorized to receive the said property pending such litigation] ;
- (4). That upon delivering the same to such [person], the plaintiff be discharged from all liability to either of the defendants in relation thereto.

No. 105.

ADMINISTRATION BY CREDITOR.

IN THE COURT OF AT
Civil Regular No.
A. B. of
against
C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. *E. F.*, late of , was at the time of his death, and his estate still is, indebted to the plaintiff in the sum of [*here insert nature of debt and security, if any*].
2. The said *E. F.* made his will dated the day of and thereof appointed *C. D.* executor [*or devised his estate in trust, &c., or died intestate, as the case may be*].
3. The said Will was proved by the said *C. D.* [*or letters of administration were granted, &c.*]
4. The defendant has possessed himself of the moveable [and immoveable *or* the proceeds of the immoveable] property of the said *E. F.*, and has not paid the plaintiff his said debt.
5. The said *E. F.* died on or about the day of
6. The plaintiff prays that an account may be taken of the moveable [and immoveable] property of the said *E. F.*, deceased, and that the same may be administered under a decree of the Court.

No. 106.

ADMINISTRATION BY SPECIFIC LEGATEES.

IN THE COURT OF AT
Civil Regular No.
A. B. of
against
C. D. of

Alter Form 103 thus :—

[*Omit paragraph 1 and commence paragraph 2*] *E. F.*, late of , duly made his last Will dated the day of , and thereof appointed *C. D.*, executor, "and by such Will bequeathed to the plaintiff [*here state the specific legacy*]."

For paragraph 4 substitute—

The defendant is in possession of the moveable property of the said *E. F.*, and *inter alia*, of the said [*here name the subject of the specific bequest*].

For the commencement of paragraph 6 substitute—

The plaintiff prays that the defendant may be ordered to deliver to him the said [*here name the subject of the specific bequest*], or that, &c.

No. 107.

ADMINISTRATION BY PECUNIARY LEGATEES.

IN THE COURT OF AT
Civil Regular No.
A. B. of
against
C. D. of

Alter Form 103 thus :—

[*Omit paragraph 1 and substitute for paragraph 2*] *E. F.*, late of , duly made his last Will dated the day of , and thereof appointed *C. D.*, executor, and by such Will bequeathed to the plaintiff a legacy of rupees.
In paragraph 4, substitute "legacy" for "debt."

- ৪। বাদী এই প্রতিবাদের স্বত্বের বিষয়ে অবগত হচ্ছে।
 ৫। এই সম্পত্তির উপর বাদির কোন দাওয়া মাই ও আদালত যাঁহাকে আজ্ঞা করেন তাঁহাকে দিতে প্রস্তুত ও ইচ্ছুক আছে।
 ৬। বাদীদের কোন ব্যক্তির সঙ্গে গণতা করিয়া এই মোকদ্দমা উপস্থিত করা যায় মাই।
 অতএব বাদী এই মর্মেণ্ড ডিক্রী প্রার্থনা করেন যে,
 (১) প্রতিবাদীগণের প্রতি বিশেষ আজ্ঞা করণ দ্বারা এই সম্পত্তি সম্পর্কে বাদির মাঝে মোকদ্দমাটিত কোন কার্য চালাইতে নিবারণ করা যায়।
 (২) এই সম্পত্তির উপর তাঁহাদের দাওয়ার বিষয়ে তাঁহাদের প্রতি পরস্পর বাদপ্রতিবাদ করিবার আদেশ করা যায়।
 (৩) [তাঁহাদের সেই মোকদ্দমা উপস্থিত থাকম সময়ে কোন ব্যক্তির প্রতি সেই সম্পত্তি গৃহণ করিবার ক্ষমতা দেওয়া যায়।]
 (৪) সেই [ব্যক্তি] প্রতি এই সম্পত্তি দেওয়া গেলে পর তৎসম্পর্কে উক্ত কোন প্রতিবাদির মিকট বাদিকে দায়হইতে মুক্ত করা যায়।

১০৫ নম্বর।

উত্তমণ দ্বারা দ্রব্যনিরূপণাধিকার বিষয়ক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রীআমন্দ এই বর্ণনা করিলেন,—

- ১। অমুক স্থানবাসি মৃত ঈশান মরণকালে বাদির মিকট এত টাকা ধনী ছিলেন ও তাঁহার সম্পত্তি এখনও তত টাকা ধনী আছে (ধনের ভাব ও মিশ্রণপত্র থাকিলে তাহারও বর্ণনা করিতে হইবে।)
 ২। ঈশান অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে উইল লিখিয়া চন্দ্রকে আপন উইল অনুযায়ী কার্য-সম্পাদকের পদে নিরূপণ করিয়া গেলেন [কিহা আপনার সম্পত্তি অমুকের প্রতি ব্যস্ত করিয়া গেলেন; কিহা বিষয়বিশেষে উইল লিখিয়া মরিলেন।]
 ৩। উক্ত চন্দ্র এই উইল প্রমাণীকৃত করিলেন, [কিহা, মৃত ব্যক্তির দ্রব্য নিরূপণাধিকারিতপত্র চন্দ্রকে দেওয়া গেল।]
 ৪। প্রতিবাদী উক্ত ঈশানের স্বাবর [ও অস্বাবর সম্পত্তি কিহা স্বাবর সম্পত্তির উৎপন্ন টাকা] অধিকার করিয়া লইয়াছেন, কিন্তু বাদির উক্ত ধন শোধ করিলেন না।
 ৫। উক্ত ঈশান অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কিহা তাহার কিকিৎ পুর্বে বা পরে মরিলেন।
 ৬। বাদির প্রার্থনা এই যে, উক্ত মৃত ঈশানের স্বাবর ও অস্বাবর সম্পত্তির হিসাব লওয়া যায়, ও আদালতের ডিক্রী অনুসারে তাঁহার দ্রব্য নিরূপণ করা যায়।

১০৬ নম্বর।

উইলক্রমে নির্দিষ্ট সম্পত্তি প্রাপণীয় ব্যক্তিদের দ্বারা নিরূপণাধিকারবিষয়ক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

[১০৫ মং পাঠ এই প্রকারে পরিবর্তন করিতে হইবে।]

[১ দফা ত্যাগ করিয়া ২ দফা এইরূপে আরম্ভ করিতে হইবে।] অমুক স্থানবাসি মৃত ঈশান অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে মিয়মমতে আপনার উইল লিখিয়া শ্রীচন্দ্রকে এই উইল অনুযায়ী কার্যের সম্পাদক-তাপদে নিযুক্ত করিলেন ও সেই উইলক্রমে বাদিকে [যাহা প্রদান করা গেল তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে] দিয়া গেলেন।

[৪ দফার পরিবর্তে এই কথা]

উক্ত ঈশানের অস্বাবর সম্পত্তি প্রতিবাদির অধিকারে আছে ও অন্যায় বিষয়ের মধ্যে উক্ত [যাহা প্রদান করা গেল তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে] তাঁহার অধিকারে আছে।

৬ দফার প্রথম কথার পরিবর্তে এই মর্মেণ্ড কথা লিখিতে হইবে,—

বাদির প্রার্থনা এই যে, প্রতিবাদির প্রতি উক্ত [যাহা প্রদান করা গেল তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে] বাদিকে দিতে আজ্ঞা করা যায়, অথবা যে, প্রত্যাতি —

১০৭ নম্বর।

উইলক্রমে ধর্মপ্রাপণীয় ব্যক্তিদের দ্বারা দ্রব্যনিরূপণাধিকার বিষয়ক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

[১০৫ মং পাঠ এই প্রকারে পরিবর্তন করিতে হইবে।]

[১ দফা ত্যাগ করিয়া ২ দফার পরিবর্তে এই দফা লিখিতে হইবে,] অমুক স্থানবাসি মৃত ঈশান, অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে মিয়মমতে আপনার শেষ উইল লিখিয়া শ্রীচন্দ্রকে এই উইল অনুযায়ী কার্যের সম্পাদকতা পদে নিযুক্ত করিলেন। ও সেই উইলক্রমে বাদিকে এত টাকা দিয়া গেলেন।

৪ দফায় 'ধর্ম' শব্দের পরিবর্তে "প্রাপ্য ধর্ম" শব্দ প্রয়োগ করিতে হইবে।

(350)

No. 108.

EXECUTION OF TRUSTS.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

Plaintiff,

against

C. D. of

the or one

of the beneficiaries,

Defendant.

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. That he is one of the trustees under an instrument of settlement bearing date on or about the day of the father and mother of the defendant [or an instrument of assignment of the estate and effects of E. F. for the benefit of C. D. the defendant, and other the creditors of E. F.].
2. The said A. B. has taken upon himself the burden of the said trust, and is in possession of [or of the proceeds of] the moveable and immoveable property conveyed [or assigned] by the before-mentioned deed.
3. The said C. D. claims to be entitled to a beneficial interest under the before-mentioned deed.

4. The plaintiff is desirous to account for all the rents and profits of the said immoveable property [and the proceeds of the sale of the said or part of the said immoveable property, or moveable, or the proceeds of the sale of, or part of, the said moveable property, or the profits accruing to the plaintiff as such trustee in the execution of the said trust]; and he prays that the Court will take the accounts of the said trust, and also that the whole of said trust estate may be administered in the Court for the benefit of the said C. D., the defendant, and all other persons who may be interested in such administration, in the presence of the said C. D. and such other persons so interested as the Court may direct, or that the said C. D. may show good cause to the contrary.

[N. B.—Where the suit is by a beneficiary, the plaint may be modelled, *mutatis mutandis*, on the plaint by a legatee].

No. 109.

FORECLOSURE

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows:—

1. By an instrument of mortgage bearing date on or about the day of 18 , a house with the garden and appurtenances, situated within the jurisdiction of this Court, were conveyed [or assigned] by the defendant to him the plaintiff, his heirs [or executors, administrators,] and assigns, for securing the principal sum of rupees, together with interest thereon after the rate of rupees per centum per annum, subject to redemption upon payment by the said defendant of the said principal and interest at a day long since past.

2. There is now due from the defendant to the plaintiff the sum of rupees for principal and interest on the said mortgage.

3. The plaintiff prays that the Court will order the defendant to pay him the said sum of rupees, with such further interest as may accrue between the filing of the plaint and the day of payment, and also the costs of this suit, on some day to be named by the Court, and in default that the equity of redemption of the said mortgaged premises may be foreclosed, or that the said premises may be sold, and the proceeds applied in and towards the payment of the said principal, interest, and costs; and he prays that for that purpose all proper directions may be given and accounts taken by the Court.

No. 110.

REDEMPTION.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

Alter Form 107 thus:—

Transpose parties and also the facts in paragraph 1.

For paragraph 2 substitute—

2. There is now due from the plaintiff to the defendant, for principal and interest on the said mortgage, the sum of rupees which the plaintiff is ready and willing to pay to the defendant, of which the defendant, before filing this plaint, had notice.

(৩১১)

১০৮ নম্বর।

ম্যাসগংক্রান্ত কার্য সম্পাদন বিষয়ক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং যোকদমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমন্ বাদী।
অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র কিশা
উপকার প্রাপনীর বা উপকার
প্রাপনীদের মধ্য এক জন্ম
প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদির পিতা ও মাতা শ্রী ঈশামের ও শ্রীমতী হরমণীর বিবাহ কালে বাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বা তারিখ ক্রিষ্ণ পূর্বে বা পরে যৌতুক ধর্ম বিরূপণ পত্রের [অথবা, শ্রীচন্দ্র বামক প্রতিবাদির এবং ঈশামের অন্য উত্তমর্গদের উপকারার্থে ঈশামের সম্পত্তি ও বিষয় বিরূপণপত্রের] ম্যাসগংক্রান্ত মধ্য এক জন্ম ছিলেন।

২। উক্ত শ্রী আমন্ আপনকার উপর উক্ত ম্যাসগংক্রান্ত তার গ্রহণ করিলেন, ও উপরোক্ত বিরূপণপত্রক্রমে স্থাবর ও অস্থাবর যে সম্পত্তি হস্তান্তর [বা বিরূপণ] করা গেল তাহা [কিছা তাহার উৎপন্ন টাকা] এই বাদির অধিকারে আছে।

৩। উক্ত চন্দ্র পূর্বোক্তপত্রক্রমে উপকারজনক স্বার্থের অধিকারী বলিয়া দাওয়া করিতেছেন।

৪। বাদী উক্ত ম্যাসগংক্রান্ত কার্য সম্পাদন উক্ত স্থাবর সম্পত্তির যে সকল স্বাক্ষর ও লভ্য প্রাপ্ত হইলেন, [ও উক্ত স্থাবর সম্পত্তি কিছা স্থাবর সম্পত্তির একাংশ বিক্রয় করিয়া যে টাকা প্রাপ্ত হইলেন কিছা অস্থাবর সম্পত্তির, কি অস্থাবর সম্পত্তি কি তাহার একাংশ বিক্রয় করিয়া যে টাকা কিছা, তাহা হইতে যে লভ্য প্রাপ্ত হইলেন] তাহার হিসাব দিতে ইচ্ছুক আছেন, এবং তাঁহার প্রার্থনা এই যে, আদালত উক্ত ম্যাসগংক্রান্ত কার্যের হিসাব লম্ব ও উক্ত শ্রী চন্দ্র বামক প্রতিবাদির ও সেই দ্রব্য বিরূপণে অন্য যে ব্যক্তিদের স্বার্থ থাকে তাঁহাদের উপকারার্থে উক্ত শ্রী চন্দ্রের সাক্ষাতে ও আদালত উক্ত স্বার্থবৃত্ত অন্য যে ব্যক্তিদিগকে আজ্ঞা করেন তাঁহাদের সাক্ষাতে আদালতেই উক্ত সম্পত্তির ম্যাসগংক্রান্ত সমুদয় কার্য বিরূপণ করা যায়, অথবা উক্ত শ্রীচন্দ্র তদ্বিপরীত উপযুক্ত কারণ দর্শায়।

[যত্নব্য]—উপকার প্রাপনীর ব্যক্তির দ্বারা যোকদমা উপস্থিত করা গেল, উইলক্রমে সম্পত্তি প্রাপনীর ব্যক্তির আবেদনপত্রের কএকটি শব্দ প্রয়োজনমতে পরিবর্তন করিয়া সেই পাঠের ম্যাস এই আবেদনপত্র লেখা হইতে পারিবে।]

১০৯ নম্বর।

বন্ধকীদ্রব্য বিক্রয় করণ বিষয়ক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং যোকদমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমন্ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আমন্ এই বর্ণনা করিলেন,—

১। প্রতিবাদী এত টাকা লইয়া ও বৎসর শতকরা এত টাকার হিসাবে সুদ দিবার বিষয়ে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কিছা তাহার ক্রিষ্ণ পূর্বে বা পরে বন্ধকীপত্র লিখিয়া বাদির ও তাঁহার উত্তরাধিকারীদের [কিছা, উইলক্রমে কার্য সম্পাদকদের কি দ্রব্যবিরূপণাধিকারীদের] ও আশ্রয়দের প্রতি এই আদালতের এলাকার অন্তর্গত স্থানের বাগাশ ও অম্যান্য বাহিরের প্রকৃতি সহিত এক বাটী হস্তান্তর [কি বিরূপণ] করিয়া দিলেন, ও উক্ত প্রতিবাদী উক্ত আসল টাকা ও সুদ দিয়া যে দিবে এই সম্পত্তি উদ্ধার করিতে পারেন সেই দিব বন্ধকাল গত হইল।

২। উক্ত বন্ধকের উপর উক্ত প্রতিবাদির মিকট বাদির আসল ও সুদ এত টাকা এখন প্রাপ্য আছে।

৩। বাদির প্রার্থনা এই যে, আদালত প্রতিবাদির প্রতি আদালতের মিক্সারিত কোম দিবে উক্ত এত টাকা ও এই আবেদনপত্র উপস্থিত করিবার তারিখঅবধি আর যত সুদ পাওমা হইবে তাহা ও এই যোকদমার ধরচা দিতে আজ্ঞা করেন, আর তিনি এই টাকা বা দিলে উক্ত বন্ধকী বাড়ী উদ্ধার করিবার স্বত্ব রহিত করা যায় অথবা এই বাড়ী বিক্রীত হইয়া তদুৎপন্ন টাকা হইতে উক্ত আসল টাকা ও সুদ ও ধরচা দেওয়া যায় ও তদর্থে আদালত প্রয়োজনীয় সকল আজ্ঞা করেন ও হিসাব লম্ব বাদির এই প্রার্থনা।

১১০ নম্বর।

বন্ধকী সম্পত্তি উদ্ধার করণ বিষয়ক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং যোকদমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমন্ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

[১০৯ মং পাঠের এইরূপে পরিবর্তন করিতে হইবে।]

১ দফার উল্লিখিত রূতান্ত এবং ব্যক্তিদের নাম একের স্থানে অন্যটি পরিবর্তন করিয়া লিখিতে হইবে।—

২ দফার পরিবর্তে এই দফা লিখিতে হইবে।—

২। এইক্ষণে এই বন্ধকের উপর বাদির স্থানে প্রতিবাদির আসল ও সুদস্বত্ব এত টাকা পাওমা আছে, বাদী প্রতিবাদিকে সেই টাকা দিতে প্রস্তুত ও ইচ্ছুক আছেন এবং এই আবেদনপত্র উপস্থিত করিবার পূর্বে প্রতিবাদী ইহার যৌক্তিক পাইলেন।

For paragraph 3 substitute—

The plaintiff prays that he may redeem the said premises and that the defendant may be ordered to re-convey [or re-assign] the same to him upon payment of the said sum of rupees and interest, with such costs (if any), as the Court may order upon a day to be named by the Court, and that the Court will give all proper directions for the preparation and execution of such re-conveyance [or assignment], and doing such other acts as may be necessary to put him into possession of the said premises, freed from the said mortgage.

No. 111.

SPECIFIC PERFORMANCE. (No. 1).

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., The above-named plaintiff, states as follows :—

1. By an agreement dated the _____ day of _____ and signed by the above-named defendant C. D., he, the said C. D., contracted to buy of [or sell to] him certain immoveable property, therein described and referred to, for the sum of _____ rupees.
2. He has applied to the said C. D. specifically to perform the said agreement on his part, but that he has not done so.
3. The said A. B. has been and still is ready and willing specifically to perform the agreement on his part, of which the said C. D. has had notice.
4. Wherefore the plaintiff demands judgment that the Court will order the said A. B. specifically to perform the said agreement, and to do all acts necessary to put the said A. B. in full possession of the said property [or to accept a conveyance and possession of the said property] and to pay the costs of the suit.

[N. B.—In suit for delivery up, to be cancelled, of any agreement, omit paragraphs 2 and 3, and substitute a paragraph stating generally the grounds for requiring the agreement to be delivered up to be cancelled, such as that the plaintiff signed it by mistake, under distress, or by the fraud of the defendant, and alter the prayer according to the relief sought.]

No. 112.

SPECIFIC PERFORMANCE. (No. 2).

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. That on the _____ day of _____ 18____, the defendant was absolutely entitled to certain immoveable property described in the agreement hereto annexed.
2. That on the same day, the plaintiff and defendant entered into an agreement, under their hands, a copy of which is hereto annexed.
3. That on the _____ day of _____ 18____, the plaintiff tendered _____ rupees to the defendant, and demanded a conveyance of the said property.
4. That on the _____ day of _____ 18____, the plaintiff again demanded such conveyance. [Or, that the defendant refused to convey the same to the plaintiff.]
5. That the defendant has not executed such conveyance.
6. That the plaintiff is still ready and willing to pay the purchase-money of the said property to the defendant.

Wherefore the plaintiff demands judgment :

- (1.) That the defendant execute to the plaintiff a sufficient conveyance of the said property [following the terms of the agreement] ;
- (2.) For _____ rupees compensation for withholding the same.

No. 113.

PARTNERSHIP.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

A. B., the above-named plaintiff, states as follows :—

1. He, and the said C. D., the defendant, have been for the space of _____ years [or months] last past carrying on business together at _____ within the

৩ দফার পরিসরে এই দফা লিখিতে হইবে,—

বাদীর প্রার্থনা এই যে, তিনি উক্ত বাড়ী বন্ধকহইতে উদ্ধার করিতে পারি, এবং আদালত যে দিখ বিক্রপণ করেম সেই দিখে উক্ত এত টাকা ও সুদ ও আদালত খরচা দিবার আজ্ঞা করিলে যত টাকা আজ্ঞা করেম তত টাকা দেওয়া গেলে আদালত প্রতিবাদির প্রতি সেই সম্পত্তি হস্তান্তর করিয়া বাদিকে ফিরিয়া দিতে [বা পুণঃ বিক্রপণ করিতে] আদেশ করেম, এবং সেই হস্তান্তরকরণ [বা বিক্রপণ] পত্র প্রস্তুত করিয়া সম্পাদন করণার্থে এবং অন্য যে ক্রিয়া করা গেলে বাদী বন্ধকহইতে মুক্তভাবে সেই সম্পত্তির অধিকার পাইতে পারেন আদালত সেই সকল কার্য করণার্থে উপযুক্ত সকল আদেশ করেম।

১১১ নম্বর।

নির্দিষ্ট কার্য সাধমার্থ আবেদন পত্র। (১ নং)

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আবদ এই বর্ণনা করিলেম,—

১। উপরোক্ত প্রতিবাদী শ্রী চন্দ্রের স্বাক্ষরিত অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখের বিয়মপত্রক্রমে উক্ত শ্রীচন্দ্র এত টাকা দিয়া বাদির স্থানে ঐ বিয়মপত্রের উল্লিখিত কোষ স্থাবর সম্পত্তি ক্রয় করিতে [বা এত টাকা লইয়া বাদির বিকট বিক্রয় করিতে] চুক্তি করিলেম।

২। উক্ত বিয়মপত্র যতে উক্ত চন্দ্রের যে কার্য কর্তব্য, বাদী তাঁহাকে সেই কার্য বিদ্রোহমতে সম্পাদন করিতে কহিয়াছেন কিন্তু প্রতিবাদী তাহা করেম নাই।

৩। ঐ বিয়মপত্রমতে বাদী শ্রীআবদের প্রতি বাহ্য কর্তব্য তিনি তাহা বিদ্রোহমতে সম্পাদন করিতে প্রস্তুত ও ইচ্ছুক ছিলেম ও আছেন, ও উক্ত শ্রীচন্দ্র ইহার ঘোটিস পাইয়াছেন।

৪। অতএব বাদী এই মর্মে ডিক্রী প্রার্থনা করেম যে, উক্ত বিয়মপত্রমতে শ্রীচন্দ্রের বাহ্য কর্তব্য হয়, আদালত তাঁহার প্রতি সেই কর্ম বিদ্রোহমতে সম্পাদন করিতে, এবং উক্ত শ্রী আবদ বাহ্যতে ঐ সম্পত্তির সম্পূর্ণ অধিকার প্রাপ্ত হম এমত সকল কার্য করিতে, [কিয়া, উক্ত সম্পত্তির হস্তান্তরকরণপত্র ও অধিকার গ্রহণ করিতে] ও মোকদ্দমার খরচা দিতে আজ্ঞা করেম।

[মন্তব্য।—কোষ বিয়মপত্র ব্যর্থ করিবার জন্মে সমর্পণ করণার্থে মোকদ্দমা হইলে, ২ ও ৩ দফা ভাগ করিয়া, ঐ বিয়মপত্র ব্যর্থ করিবার জন্মে সমর্পণ করিবার প্রার্থনামতে কারণে করা যায় অর্থাৎ বাদী ভুলক্রমে, কিয়া ভাঙিত হইয়া, কিয়া প্রতিবাদির প্রভাবক্রমে তাহাতে স্বাক্ষর করিলেম, ইত্যাদি কথা বর্ণনামুতক এক দফা লিখিয়া যে উপকার পাইবার প্রার্থনা হয় তদনুসারে প্রার্থনা মতান্তর করিতে হইবে।]

১১২ নম্বর।

নির্দিষ্ট কার্য সাধমার্থ আবেদনপত্র (২ নং)

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থান বাসি শ্রীআবদ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রীআবদ এই বর্ণনা করিলেম,—

ইহার সঙ্গে যে বিয়মপত্র দেওয়া গেল অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে, সেই বিয়মপত্রের নির্দিষ্ট স্থাবর সম্পত্তিতে প্রতিবাদির সম্পূর্ণ অধিকার ছিল।

২। বাদী ও প্রতিবাদী সেই দিখে বিয়মপত্র লিখিয়া তাহাতে স্বাক্ষর করিলেম, তাহার সকল ইহার সঙ্গে দেওয়া গেল।

৩। বাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে, প্রতিবাদিকে এত টাকা দিতে উদ্যত হইয়া ঐ সম্পত্তির হস্তান্তর করণপত্র চাহিলেম।

৪। বাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে পুথরায় সেই হস্তান্তর করণপত্র চাহিলেম। [কিয়া, প্রতিবাদী বাদিকে সেই সম্পত্তি হস্তান্তর করিয়া দিতে সম্মত হইলেন না।]

৫। প্রতিবাদী সেই হস্তান্তরকরণপত্র করিয়া দিলেম না।

৬। বাদী এখনও প্রতিবাদিকে সেই সম্পত্তির ক্রয়ের টাকা দিতে প্রস্তুত ও ইচ্ছুক আছেন।

অতএব বাদী এই মর্মে ডিক্রী প্রার্থনা করেম যে,

(১) প্রতিবাদী (সেই বিয়মপত্রের বিয়মানুসারে) বাদিকে ঐ সম্পত্তির উপযুক্ত হস্তান্তরকরণপত্র করিয় দেয়।

(২) ও এত দিখ তাহা না দেওন প্রযুক্ত বাণিপূরণ স্বরূপ এত টাকা দেয়।

১১৩ নম্বর।

অংশিবিষয়ক আবেদনপত্র।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

উপরোক্ত বাদী শ্রী আবদ এই বর্ণনা করিলেম,—

১। তিনি ও উক্ত প্রতিবাদী চন্দ্র আপনাদের লিখিত ও স্বাক্ষরিত অংশিবিষয়কক্রমে, [কিয়া, আপনাদের যোহরাক্রিড ও সম্পাদিত কোষ দলীলক্রমে, কিয়া উক্ত বাদির ও প্রতিবাদির মধ্যে বাণিক

jurisdiction of this Court, under certain articles of partnership in writing, signed by them respectively, [or under a certain deed sealed and executed by them respectively, or under a verbal agreement between them, the said plaintiff and defendant].

2. Divers disputes and differences have arisen between the plaintiff and defendant as such partners, whereby it has become impossible to carry on the said business in partnership with advantage to the partners.

3. The plaintiff desires to have the said partnership dissolved, and he is ready and willing to bear his share of the debts and obligations of the partnership according to the terms of the said articles [deed, or agreement].

4. The plaintiff prays the Court to decree a dissolution of the said partnership, and that the accounts of the said partnership trading may be taken by the Court, and the assets thereof realized, and that each party may be ordered to pay into Court any balance due from him upon such partnership-account, and that the debts and liabilities of the said partnership may be paid and discharged, and that the costs of the suit may be paid out of the partnership-assets, and that any balance remaining of such assets, after such payment and discharge, and the payment of the said costs, may be divided between the plaintiff and defendant, according to the terms of the said articles [deed, or agreement], or that, if the said assets shall prove insufficient, he the plaintiff and the said defendant may be ordered to contribute in such proportions as shall be just to a fund to be raised for the payment and discharge of such debts, liabilities, and costs. And to give such other relief as the Court shall think fit.

This plaint was filed by _____ of _____
Pleader for the plaintiff, _____ or by _____

[N. B.—In suits for winding up of any partnership, omit the prayer for dissolution; but instead thereof insert a paragraph stating the fact of the partnership having been dissolved].

মিয়মতক্রমে,] গত এত বৎসর [কি মাস] অবধি এই আদালতের এলাকার অন্তর্গত অমুক স্থানে একতর ব্যবসায় করিতেছেন।

২। পূর্বেকর্তৃত্ব অংশিস্বরূপ ঐ বাদির ও প্রতিবাদির মধ্যে বাবা প্রকারের বিরাদ ও অবৈক্য উপস্থিত হইয়াছে, তৎপ্রযুক্ত অংশিদের লভ্যজন্মকরূপ অংশিত্বভাবে উক্ত ব্যবসায় চালাইয়া আসাধ্য।

৩। বাদী উক্ত অংশিত্ব লোপ করিতে ইচ্ছুক আছেন, ও উক্ত অংশিত্বপত্রের [কিছা দলীলের কি মিয়মের] মিয়মানুসারে ঐ অংশিদের স্বণের কি নায়ের যে অংশ তাঁহার প্রতি বর্তে তাহা স্বীকার করিতে প্রস্তুত ও ইচ্ছুক আছেন।

৪। বাদী এই প্রার্থনা করিতেছেন যে, আদালত ঐ অংশিত্ব লোপ হওয়ার ডিক্রী করেন, ও অংশিত্বভাবে উক্ত ব্যবসায়ের হিসাব আদালতের দ্বারা লওয়া যায়, ও তাহার স্থিত আদায় করা যায়, ও সেই অংশিদের হিসাববহুতে যে পক্ষের যত টাকা দিবার বাকী থাকে তাহা আদালতে তাঁহার দিতে আজ্ঞা হয়, ও ঐ অংশিদের স্বণ ও দায় শোধ করিয়া দেওয়া যায়, ও অংশিদের স্থিতহইতে মোকদ্দমার খরচ দেওয়া যায়, ও সেই স্বণ ও দায় শোধ করা ও ঐ খরচ দেওয়া গেলে পর ঐ স্থিতের উদ্ধৃত থাকিলে, তাহা উক্ত অংশিত্বপত্রের [কি দলীলের কি মিয়মের] মিয়মানুসারে বাদির ও প্রতিবাদির মধ্যে ভাগ করিয়া দেওয়া যায়, কিছা উক্ত স্থিত মা কুলাইলে, উক্ত স্বণ ও দায় ও খরচ শোধ করিয়া দিবার জন্যে তহবীল করিয়া উক্ত বাদির ও প্রতিবাদির বাহার যত টাকা ঐ তহবীলে দেওয়া বায়া তাঁহার তত টাকা দিবার আজ্ঞা হয়, ও আদালত অন্য যে উপকার করা বিহিত জ্ঞান করেন তাহাই করেন।

অমুক স্থানবাসি বাদির অমুক উকীল দ্বারা কিছা অমুকের দ্বারা এই আবেদনপত্র অর্পণ করা গেল।

[যতব্য।—কোন অংশিদের কার্য বিম্পত্তি করণার্থ মোকদ্দমায় অংশিত্ব লোপ করিবার প্রার্থনা ত্যাগ করিতে হইবে, তৎপরিবর্তে, অংশিত্ব যে লোপ হইয়াছে এই রূপান্তর সূচক দফা লিখিতে হইবে।]

Section 57 of the Code of Civil Procedure.

Court of the of holden at
REGISTER OF CIVIL SUITS in the year 18 .

Date of presentation of plaint.	Number of Suit.	PLAINTIFF.			DEPENDANT.			CLAIM.			APPEARANCE.			JUDGMENT.			APPEAL.		EXECUTION.					RETURN OF EXECUTION.		
		Name.	Description.	Place of abode.	Name.	Description.	Place of abode.	Particulars.	Amount or value.	When the Cause of Action accrued.	Day for Parties to appear.	Plaintiff.	Defendant.	Date.	For whom.	For what, or amount.	Date of appeal.	Judgment in Appeal.	Date of application.	Date of Order.	Against whom.	For what, and amount of money.	Amount of costs.	Amount paid into Court.	Arrested.	Minute of other Return than pay- ment of Arrest, and date of every Return.

১১৪ নম্বর।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৫৭ ধারা।

‘অমুক স্থানে অধিবৃষ্টি অমুক স্থানের অমুক আদালত।’

অনুক সালের দেওয়ানী মোকদ্দমার রেজিষ্টর।

[illegible]

(956)

No. 115.

SUMMONS FOR DISPOSAL OF SUIT.

Sections 62 and 65 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

To

dwelling at

WHEREAS

has instituted a suit against you for
you are hereby summoned to appear in this Court in person
or by a duly authorized Pleader of the Court, duly instructed,
and able to answer all material questions relating to the suit,
or who shall be accompanied by some other person able to
answer all such questions, on the

day of 18 , at o'clock
in the forenoon, to answer the above-named plaintiff; and
as the day fixed for your appearance is appointed for the
final disposal of the suit, you must be prepared to produce
all your witnesses on that day; and you are hereby required
to take notice that, in default of your appearance on the day
before mentioned, the suit will be heard and determined in
your absence; and you will bring with you, or send by your
Pleader , which the
plaintiff desires to inspect, and any documents on which you
intend to rely in support of your defence.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this
day of 18 .

L. S.

Judge.

NOTICE.—1.

Should you apprehend your witnesses will not attend of
their own accord, you can have subpoenas from this
Court to compel the attendance of any witness, and the
production of any document that you have a right to
call upon the witness to produce, on applying to the
Court at any time before the trial, on your depositing
their necessary subsistence-money.

2.

If you admit the demand, you should pay the money into
Court with the costs of the suit, to avoid the summary
execution of the decree, which may be against your
person or property, or both, if necessary.

NOTE.—If written statements are required, say you are (or such a party is, as the case may be) required to put in a written
statement by the day of

(৩১২)

১১৫ নম্বর।

মোকদ্দমা বিস্পত্তি করণার্থ সময়ের পাঠ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধিমাের আইনের ৬২ ও ৬৫ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী লাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদুল বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক সমীপেয়।—

তোমার নামে অমুক বিষয়ের বিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করা
যাওয়াতে উক্ত বাদীর উত্তর দিবার জন্যে অমুক সালের অমুক মাসের
অমুক তারিখ অমুক দিনে বেলা অমুক ঘট্টা সময়ে তোমাকে স্বয়ং
কিন্তু এই আদালতের নিয়মিতরূপে ক্ষমতাপ্রাপ্ত যে উকীল উপযুক্ত
মতে শিক্ষিত হইয়া মোকদ্দমা সংক্রান্ত গুরুতর সকল প্রশ্নের উত্তর দিতে
পারেন এমন উকীলের দ্বারা কিম্বা ঐ সকল প্রশ্নের উত্তর দিবার লক্ষ্য
কোম্ব ব্যক্তিকে উহার সঙ্গে দিয়া এই আদালতে উপস্থিত হওয়ার্থে
তোমাকে এতৎক্রমে সমন (আসাম) করা গেল। তোমার উপস্থিত
হইবার যে দিন বিরূপণ হইল তাহা মোকদ্দমা চূড়ান্ত বিস্পত্তি করিবার
নিষ্কারিত দিন হওয়াতে, সেই দিনে তোমার সকল সাক্ষিকে উপস্থিত
করিতে হইবে। আরো তোমাকে এতদ্বারা জ্ঞাত করা যাইতেছে যে,
তুমি পূর্বেকৃত দিনে উপস্থিত না হইলে তোমার অনুপস্থান্যে মোকদ্দ-
মা শ্রবণ ও মণয় করা যাইবে। আর বাদী অমুক যে দলীল দেখিতে
ইচ্ছা করেন তাহা এবং তুমি নিজ উত্তরের পোষকতার যে দলীলের
উপর নির্ভর করিতে কামনা কর তাহাও সঙ্গে আনিবা কিম্বা তোমার
উকীলের দ্বারা পাঠাইবা।

আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের
অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর

অজ।

মন্তব্য।—লিখিত বর্ণমাণত্রও দেওয়ার প্রয়োজন হইলে, এই কথা লিখিতে হইবে।—তোমার প্রতি [কিন্তু,
বিষয় বিশেষে অমুক নংক্র প্রতি] অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখের মধ্যে বর্ণমাণত্র দিতে
আদেশ করা গেল।

(920)

No. 116.

SUMMONS FOR SETTLEMENT OF ISSUES.

Sections 62 and 65 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18

A. B. of

against

C. D. of

NOTICE.—1. Should you apprehend your witnesses will not attend of their own accord, you can have subpoenas from this Court to compel the attendance of any witness, and the production of any document that you have a right to call on the witness to produce, on applying to the Court at any time before the trial, on your depositing their necessary subsistence-money.

2. If you admit the demand, you should pay the money into Court with the costs of the suit, to avoid the summary execution of the decree, which may be against your person or property, or both, if necessary.

To

dwelling at

WHEREAS

has instituted a suit against you for you are hereby summoned to appear in this Court in person or by a duly authorized Pleader of the Court, duly instructed, and able to answer all material questions relating to the suit, or who shall be accompanied by some other person able to answer all such questions, on the day of 18, at o'clock in the forenoon, to answer the above-named plaintiff; and you are hereby required to take notice that, in default of your appearance on the day before mentioned, the issues will be settled in your absence; and you will bring with you, or send by your Pleader which the plaintiff desires to inspect, and any document on which you intend to rely in support of your defence.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18

L. S.

Judge.

NOTE.—If written statements are required, say You are (or such a party is, as the case may be) required to put in a written statement by the day of

No. 117

SUMMONS TO APPEAR.

Section 68 of the Code of Civil Procedure.

NO. OF SUIT.

IN THE COURT OF

AT

Plaintiff.

Defendant.

(Name, description, and address.)

To

WHEREAS [here enter the name, description, and address of the plaintiff] has instituted a suit in this Court against you [here state the particulars of the claim as in the Register]: you are hereby summoned to appear in this Court in person on the day of at in the forenoon [if not specially required to appear in person, state—"in person or by a pleader of the Court duly instructed and able to answer all material questions relating to the suit, or who shall be accompanied by some other person able to answer all such questions"] to answer the above-named plaintiff. [If the summons be for the final disposal of the suit, this further direction shall be added here; "and as the day fixed for your appearance is appointed for the final disposal of the suit, you must be prepared to produce all your witnesses on that day"]; and you are hereby required to take notice that, in default of your appearance on the day before mentioned, the suit will be heard and determined in your absence; and you will bring with you (or send by your agent) [here mention any document the production of which may be required by the plaintiff] which the plaintiff desires to inspect, and any document on which you intend to rely in support of your defence.

১১৬ নম্বর।

ইস্রু মিরপণ করণার্থ সময়ের পাঠ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৬২ ও ৬৫ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেদামত

মহা মোকদ্দম।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমদ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক সমীপেয়।

তোমার সাক্ষি। লেখ্যমতে আসিবে না। এমত অনুত্তর হইলে তুমি বিচারের পূর্বে কোম সময়ে প্রয়োজনমতে তাঁহাদের ধোরাকী আশ্রয় করিবা। ভাষণ। করিলে, কোম সাক্ষিকে বলপূর্বক উপস্থিত করাইবার নিষেধ ও সাক্ষির প্রতি যে কোম দলীল দেখাইতে তোমার আশ্রয় করিবার স্বত্ব থাকে সেই দলীলও আশ্রয়িবার নিষেধ তুমি এই আদালতের সাক্ষি। পাইতে পারিবা।

১ মোকদ্দম।

২ মোকদ্দম।

তোমার মায়ে অমুক বিষয়ক মোকদ্দমা উপস্থিত করা যাওয়াতে উক্ত বাদির উত্তর দিবার জন্মে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুক দিনে বেলা অমুক ঘট্টার সময়ে তোমাকে স্বয়ং কিম্বা এই আদালতের নিয়মিতরূপে ক্ষমতাপ্রাপ্ত যে উকীল উপযুক্তমতে শিক্ষিত হইয়। মোকদ্দমা সংক্রান্ত গুরুতর সকল প্রশ্নের উত্তর দিতে পারেন এমত উকীলের দ্বারা কিম্বা এই সকল প্রশ্নের উত্তর দিবার সক্ষম কোম ব্যক্তিকে তাঁহার সঙ্গে দিয়া এই আদালতে উপস্থিত হইবার্থে তোমাকে এতৎক্রমে সম্মত করা গেল। আরো তোমাকে এতদ্বারা জ্ঞাত করা হইতেছে যে উক্ত দিনে উপস্থিত না হইলে, তোমার অনুপস্থান্যে ইস্রু মিরপণ করা হইবে। আরও বাদী অমুক যে দলীল দেখিতে ইচ্ছা করেন তাহা, এবং তুমি নিজ উত্তরের পোষকতায় যে দলীলের উপর নির্ভর করিতে কামনা কর তাহাও সঙ্গে আনিবা কিম্বা আপন উকীলের দ্বারা পাঠাইবা।

আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

মন্তব্য।—লিখিত বর্ণনাপত্রও দেওয়ার প্রয়োজন হইলে এই কথা লিখিতে হইবে—তোমার প্রতি [কিম্বা বিষয়বিশেষে অমুক শব্দের প্রতি] অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখের মধ্যে বর্ণনাপত্র দিতে আদেশ করা গেল।

১১৭ নম্বর।

উপস্থিত হইবার সময়ের পাঠ

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৬৮ ধারা।

মোকদ্দমার স্বয়ং।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

বাদী।

প্রতিবাদী।

শ্রীঅমুক [মাম, ব্যবসায় ও বাসস্থান] সমীপেয়।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক [বাদির মাম ও ব্যবসায় ও বাসস্থান লিখিতে হইবে] এই আদালতে তোমার মায়ে এই মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়াছে যে [রেজিষ্টারের লিখনমতে দাওয়া বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে] অতএব উক্ত বাদির উত্তর দিবার জন্মে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বেলা অমুক ঘট্টার সময়ে তোমাকে [স্বয়ং উপস্থিত হইবার বিশেষ আদেশ না থাকিলে, এই রূপে লিখিতে হইবে “স্বয়ং কিম্বা এই আদালতের যে উকীল উপযুক্তমতে শিক্ষিত হইয়। মোকদ্দমা সংক্রান্ত গুরুতর সকল প্রশ্নের উত্তর দিতে পারেন এমত উকীলের দ্বারা কিম্বা এই সকল প্রশ্নের উত্তর দিবার সক্ষম কোম ব্যক্তিকে তাঁহার সঙ্গে দিয়া।” এই আদালতে উপস্থিত হইবার জন্মে সম্মত করা গেল। [মোকদ্দমার চূড়ান্ত বিপ্লবিত হইবার জন্মে সম্মত হইলে এই স্থলে এই আদেশও লিখিতে হইবে, “তোমার উপস্থিত হইবার যে সময় মিরপণ হইল, তাহা মোকদ্দমার চূড়ান্ত বিপ্লবিত করিবার বিজ্ঞপ্তি দিবে, অতএব সেই দিনে তোমার সকল সাক্ষিকে উপস্থিত করিতে হইবে।”] আরো তোমাকে এতদ্বারা জ্ঞাত করা হইতেছে যে তুমি উক্ত দিনে উপস্থিত না হইলে, তোমার অনুপস্থান্যে মোকদ্দমা জবান ও মিথর করা হইবে। আরো বাদী অমুক যে দলীল [বাদী যে দলীল আশ্রয়িবার প্রার্থনা করিলেন তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে] দেখিতে না পারেন, এবং তুমি আপন উত্তরের পোষকতায় যে দলীলের উপর নির্ভর করিতে কামনা কর তাহাও সঙ্গে আনিবা কিম্বা আপন মোকদ্দমার দ্বারা পাঠাইবা।

(922)

No. 118.

ORDER FOR TRANSMISSION OF SUMMONS FOR SERVICE IN THE JURISDICTION OF
ANOTHER COURT.

Section 81 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

The day of

18 .

WHEREAS it is stated in the plaint that defendant in the above suit
at present residing in , but that the right to sue
accrued within the jurisdiction of this Court: it is ordered that a summons returnable on
the day of 18 be forwarded for service on the said defendant, to
the Court of with a duplicate of this proceeding.

L. S.

Judge.

No. 119.

TO ACCOMPANY RETURN OF SUMMONS OF ANOTHER COURT.

Section 81 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Miscellaneous No.

of 18 .

The day of

18 .

A. B. of

against

C. D. of

Read proceeding from the forwarding
for service on in

Civil No. of that Court.

READ bailiff's endorsement on the back of the process stating that the
and proof of the above having been duly taken by me on the [oath or] affirmation of
and it is ordered that the
be returned to the with a copy of this proceeding.

L. S.

Judge.

NOTE.—This form will be applicable to process other than summons, the service of which may have to be effected in the same manner.

No. 120.

DEFENDANT'S STATEMENT.

Section 103 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

A. B. of

against

C. D. of

I, the undersigned defendant [or one of the defendants], disclaim all interest under the will of the said E. F. in the plaint named [or as heir-at-law of, or as next-of-kin, or one of the next-of-kin of E. F., deceased, in the said plaint named].

(৩২৩)

১১৮ নম্বর।

সময় জারী করিবার জন্যে অন্য আদালতের এলাকার পাঠাইবার আজ্ঞাপত্র।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৮১ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখ।

উক্ত মোকদ্দমার প্রতিবাদী শ্রী চন্দ্র এইক্ষণে অমুক স্থানে বাস করিতেছেন, কিন্তু মোকদ্দমা করিবার স্বত্ব এই আদালতের এলাকার মধ্যে উদ্ভূত হইল, আবেদনপত্রে এই কথা ব্যক্ত থাকিতে; এই রূবকারির দোকর মকল সহিত উক্ত প্রতিবাদির নামে জারী করিবার সময় অমুক আদালতে পাঠাইবার ও অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে ঐ সময় ফিরিয়া দিবার আজ্ঞা করা গেল।

মোহর।

জজ।

১১৯ নম্বর।

অন্য আদালতের সময় ফিরিয়া পাঠান গেল তাহার সঙ্গে এই মর্মে লিপি থাকিবে।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৮১ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

বিবিধ বিষয়ের অমুক সালের দেওয়ানী মং মোকদ্দমা।

অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

অমুক আদালতের মং দেওয়ানী মোকদ্দমায় শ্রী অমুকের নামে

জারী করিবার জন্য [সময়ের] সঙ্গে অমুক আদালতের রূবকারী পাঠ করা গেল।]

পরওয়ানার পৃষ্ঠে বেলিফের লিখিত অমুক কথা পাঠ করা গেল ও আমি শ্রী অমুককে ও শ্রী অমুককে বিষয়মতে [শপথ, কিম্বা] ধর্মভঃ প্রতিজ্ঞা করাইয়া উক্ত কথার প্রমাণ গ্রহণ করিলে এই রূবকারির মকলের সঙ্গে ঐ অমুক আদালতে ফিরিয়া পাঠাইবার আজ্ঞা হইয়াছে,

মোহর।

জজ।

যজ্ঞব্য।—সময়ভিন্ন অন্য পরওয়ানা পূর্বেকৃতমতে জারি করিতে হইলে, এই পাঠের ব্যবহার হইতে পারিবে

১২০ নম্বর।

প্রতিবাদীর বর্ণনাপত্র।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১০৩ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

মিল্লিখিত প্রতিবাদী [কিম্বা প্রতিবাদীদের এক জন্ম] আমি [উক্ত আবেদন পত্রের উল্লিখিত মৃত ক্রীশামের আইনমত উত্তরাধিকারিস্বরূপ, কিম্বা আসনবন্ধুস্বরূপ, কিম্বা আসনবন্ধুগণের মধ্যে এক জন্মস্বরূপ,] উক্ত আবেদনপত্রের উল্লিখিত ক্রীশামের উইলক্রমে কোন স্বার্থের দাওয়া রাখি না।

Or I, the undersigned defendant, state, that I admit [or deny] [here repeat in the language of the plaint the statements admitted or denied].

Or I, the undersigned defendant, submit that, upon the facts stated in the plaint, it does not appear that there is any agreement which can be legally enforced [or that it appears upon the said plaint that I am jointly liable with one E. F., who is not a party to the suit, and not severally liable as by the plaint appears, or that it appears by the said plaint that G. H. should have been a joint plaintiff with the said A. B. in the said suit, or as the case may be].

Or that the plaintiff has conveyed [or assigned] his interest in the said mortgage [or equity of redemption] to one I. J. [or that I have conveyed or assigned to H. L. by way of further charge for securing the sum of rupees, the equity of redemption in the property sought by the suit to be foreclosed].

Or that since the dissolution of the partnership the plaintiff has executed an instrument, whereby the plaintiff covenants to discharge all debts and liabilities of the partnership, and generally to release me from all claims and liabilities either by or to himself and others in respect of the said partnership trading, [or as the case may be.]

(Sd.) C. D., Defendant.

No. 121.

SUBPENA.

Section 141 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

To

WHEREAS your attendance is required to

on behalf of the in the above cause, you are hereby required (personally to appear before this Court) on the day of 18 , at the hour of A.M. (and) to bring with you or to send to this Court

A sum of rupees, being your travelling and other expenses and subsistence allowance for one day, is herewith sent. If you do not comply with this order, you will be subject to the consequence of non-attendance laid down in the Code of Civil Procedure, section 149.*

Notice—(1). If you are summoned only to produce a document and not to give evidence, you shall be deemed to have complied with the summons if you cause such document to be produced in this Court on the day and hour aforesaid.

(2). If you are to be detained beyond the day aforesaid, a sum of rupees will be tendered to you for each day's attendance beyond the day specified.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 122.

SUMMONS TO ATTEND AND GIVE EVIDENCE.

Section 144 of the Code of Civil Procedure.

NO. OF SUIT.

IN THE COURT OF

AT

Plaintiff.

Defendant.

To

(Name, description, and address.)

You are hereby summoned to appear in this Court in person on the day of at in the forenoon, to give evidence on behalf of the plaintiff (or the defendant) in the above-named suit, and to produce (here describe with

* NOTE.—If the witness be a party to the suit, section 151.

অথবা, যিনি লিখিত প্রতিবাদী আমি ইহা কহিতেছি, যে [আবেদনপত্রের যে কথার স্বীকার করা বা স্বীকার না করা যায় আবেদনপত্রের কথার ধরিয়া তাহা লিখিতে হইবে] স্বীকার করিলাম, [বা স্বীকার করি না।]

অথবা, যিনি লিখিত প্রতিবাদী আমি ইহা কহিতেছি যে আইনমতে যাহা প্রবল করা যাইতে পারে, আবেদনপত্রের উল্লিখিত রূপান্তর দ্বারা এমত কোন মিয়ম দৃষ্ট হয় না। [অথবা, উক্ত আবেদনপত্রদ্বারা দৃষ্ট হইল যে আমি ঈশান নামক এক ব্যক্তির সঙ্গে একত্র দায়ী আছি কিন্তু তিনি মোকদ্দমার এক পক্ষ মহেব ও আমি স্বতন্ত্র দায়ী নহি ইহা আবেদনপত্রদ্বারা দৃষ্ট হইল। অথবা, উক্ত আমনের সঙ্গে গগনকেও বাদিস্বরূপ একত্র ধরা উচিত ইহা আবেদনপত্রদ্বারা দৃষ্ট হইল, ইত্যাদি বিষয় বিশেষে যাহা লেখা উচিত লেখা যাইবে।]

অথবা, উক্ত বন্ধকীপত্রে বাদির যে স্বার্থ ছিল তিনি জামকীমাথ নামক এক ব্যক্তির প্রতি তাহা [বা বন্ধকী দ্রব্য উদ্ধার করণের স্বত্ব] হস্তান্তর [বা অর্পণ] করিয়া দিয়াছেন। [অথবা মোকদ্দমাক্রমে যে বন্ধকী সম্পত্তি বিক্রয় করিতে চেষ্টা হইল, আমি এত টাকা পাইবার নিমিত্ত অন্য দায়স্বরূপ হরমাথের প্রতি ঐ বন্ধকী দ্রব্য উদ্ধার করণের স্বত্ব হস্তান্তর কি অর্পণ করিয়া দিলাম।]

অথবা, অংশিৎ লোণ হইলে পর বাদী এক খামি মিদর্শনপত্র লিখিয়া উদ্ধার অংশিৎদের সকল ঋণ ও দায় শোধ করিতে ও ঐ অংশিৎভাবে যে ব্যবসায় হইতেছিল তৎসম্পর্কে আমার উপর আগমার ও অন্যদের দাওয়া ও দায়হইতে আমাকে সাধারণমতে মুক্ত করিতে অঙ্গীকার করিলেন। [কিছা বিষয় বিশেষে যাহা লিখিতব্য তাহা লিখিতে হইবে।]

শ্রীচন্দ্র। প্রতিবাদী।

১২১ নম্বর।

সাক্ষী।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৪১ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালত।

অমুক সালের দেওয়ানী আবেদানমত

নং মোকদ্দম।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদু বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সনীগেয়।

উপরোক্ত মোকদ্দমায় অমুক ব্যক্তির গণক্ষে [অমুক কার্য] করণার্থে তোমার উপস্থিত হওয়ার প্রয়োজন আছে, অতএব অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বেলা-অমুক ঘটীর সময় এই আদালতে [স্বয়ং উপস্থিত হও ও] অমুক দলীল আগমার সঙ্গে আমিও কিছা পাঠাও, তোমার প্রতি এতৎক্রমে এই আদেশ করা গেল।

তোমার পাণ্ডেয়প্রভৃতি অন্যত্ব খরচের ও এক দিনের খোরাকীর নিমিত্তে এত টাকা ইহার সহিত পাঠান যাইতেছে। এই আজ্ঞামতে কর্তৃক না করিলে, দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৪২* ধারায় উপস্থিত না হওয়ার যে ফল নির্দেশ হইয়াছে তোমার গণক্ষে সেই ফল বর্তিবে।

নোটিস (১) যদি সাক্ষ্য দিবার নিমিত্ত না হইয়া কেবল দলীল দেখাইবার নিমিত্তে তোমার নামে সমন দেওয়া যায় তবে পূর্বোক্ত দিনে ও ঘটায় এই আদালতে ঐ দলীল উপস্থিত করাইলে, তুমি সমন অনুসারে কার্য করিয়াছ এমত জ্ঞান হইবে।

(২) উক্ত এক দিনের অধিক তোমার থাকিতে হইলে, সেই দিনের পর যত দিন উপস্থিত থাকিতে হইবে তাহার প্রতি দিনের নিমিত্তে তোমাকে এত টাকা দেওয়া যাইবে।

আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১২২ নম্বর।

উপস্থিত হইয়া সাক্ষ্য দিবার সমন।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৪৪ ধারা।

মোকদ্দমার নম্বর।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

বাদী।

প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক, [নাম ও বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিতে হইবে,] সনীগেয়।

পূর্বোক্ত মোকদ্দমার বাদির [কি প্রতিবাদির] গণক্ষে সাক্ষ্য দিবার এবং দলীল [যে দলীল আশিতে হইবে সাধ্যমতে নিশ্চিত ভাবে তাহার বর্ণনা লিখিতে হইবে। কেবল সাক্ষ্য দিবার, কিছা কেবল দলীল দেখাইবার জন্যে সমন হইলে তাহা স্পষ্ট লিখিতে হইবে] দেখাইবার জন্যে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখের পূর্বোক্ত

* ঐ সাক্ষী মোকদ্দমার এক পক্ষ হইলে ১৫১ ধারায়।

(७२७)

convenient certainty any document the production of which may be required. If the summons be only to give evidence, or if it be only to produce a document, it must be expressed accordingly): and you are not to depart thence without the leave of the Court.

No. 123.

NOTICE TO A PARTY TO THE SUIT TO SHOW CAUSE WHY HE SHOULD NOT ATTEND AND GIVE EVIDENCE.

Section 159 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

Civil Regular No.

AT

of 18

A. B. of

against

C. D. of

To

WHEREAS

has applied to the Court for an order requiring your attendance, to be examined as a witness on behalf: take notice that the day of 18 is fixed for you to show cause why you should not attend and give evidence.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18

L. S.

Judge.

No. 124.

SIMPLE MONEY-DECREE.

Sections 185 and 186 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

Civil Regular No.

AT

of 18

A. B. of

against

C. D. of

Claim for

THIS cause coming on for final disposal before in the presence of , on the part of the plaintiff, and on the part of the defendant, it is ordered that the do pay to the sum of rupees, with interest thereon at the rate of per cent., per from to the date of realization of the said sum, and do also pay to the the costs of this suit as taxed by the officer of the Court, with interest thereon at the rate aforesaid from the date of taxation to the date of realization.

Costs of Suit.

PLAINTIFF.				DEFENDANT.			
	Rs.	A.	P.		Rs.	A.	P.
1. Stamp for plaint ...				Stamp for power ...			
2. Do. for power ...				Do. for petition ...			
3. Do. for exhibits ...				Pleader's fee ...			
4. Pleader's fees on Rs. ...				Subsistence for witnesses ...			
5. Translation fee ...				Service of process ...			
6. Subsistence for witness for attendance ...				Translation fee... ...			
7. Commissioner's fee ...				Commissioner's fee ...			
8. Service of process ...							
9. &c. ...							
TOTAL ...				TOTAL ...			

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18

L. S.

Judge.

(৩২৭)

যদিও এই আদালতে স্বয়ং উপস্থিত হইবার বিষিতে তোমাকে সম্বন্ধ করা গেল ও আদালতের অনুমতি না পাইলে তথ্যহইতে যাইবা না।

১২৩ নম্বর।

মোকদ্দমার এক পক্ষের প্রতি উপস্থিত হইয়া সাক্ষ্য বা দিবার কারণ দর্শাইবার বিষিতে
উহার নামে মোটিল।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৫৯ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দম।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আযম বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সমীপেয়।

তোমাকে উপস্থিত করাইয়া অমুকের পক্ষে সাক্ষ্যরূপ তোমার সাক্ষ্য লওয়া যায়, শ্রী অমুক আদালতের এই মর্মে আজ্ঞা প্রার্থনা করিয়াছি। অতএব তোমার উপস্থিত বা হইবার ও সাক্ষ্য বা দিবার কারণ থাকিলে তোমার সেই কারণ জানাইবার বিষিতে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখ নির্দ্ধারিত হইয়াছে জানিবা।
আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

অজ।

১২৪ নম্বর।

টাকার সামান্য ডিক্রী।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৮৫ ও ১৮৬ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দম।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আযম বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

এত টাকার দাওয়া,—

এই মোকদ্দমা শেষ বিলম্বিত করিবার জন্যে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বাদির পক্ষে শ্রী অমুক-
কের ও প্রতিবাদীর পক্ষে শ্রী অমুকের সাক্ষ্যে শ্রী অমুকের সম্মুখে উপস্থিত করা গেল, এই আজ্ঞা করা গেল যে,
শ্রী অমুক শ্রী অমুককে এত টাকা, ও অমুক তারিখ অবধি উক্ত টাকা বা দেওয়ানী [বৎসর] শতকরা এত টাকার
হিসাবে সুদ দেব, এবং এই আদালতের আমলাদ্বারা মোকদ্দমার খরচ ধার্য হইবার তারিখ অবধি ঐ খরচ
বা দেওয়ার তারিখ পর্যন্ত অমুককে তাহার উপর উক্ত হারে সুদ দেব।
মোকদ্দমার খরচ।

বাদী	টাকা	প্রতিবাদী	টাকা।
১। আবেদনপত্রের ইষ্টাম্প	...	মোক্তারনামার ইষ্টাম্প	...
২। মোক্তারনামার ঐ	...	দরখাস্তের ঐ	...
৩। দস্তাবেজের ঐ	...	উকীলের রসুম	...
৪। এত টাকার উপর উকীলের রসুম	...	সাক্ষীদের খোরাকী	...
৫। অনুবাদ করণের ফী	...	পরওয়ানা জারী	...
৬। সাক্ষীদের উপস্থিত হওয়ার খো- রাকী।	...	অনুবাদ করণের ফী	...
৭। আমিনের ফী	...	আমিনের ফী	...
৮। পরওয়ানা জারী	...		
৯। ইত্যাদি	...		
মোট	...	মোট	...

আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

অজ।

(026)

No. 125.

DECREE FOR SALE IN A SUIT BY A MORTGAGEE OR PERSON ENTITLED TO A LIEN.

Section 186 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

It is ordered that it be referred to the Registrar to take an account of what is due to the plaintiff for principal and interest on the mortgage [or lien] mentioned in the plaint, and to tax the plaintiff's costs of this suit, and that the Registrar do certify to the Court on the day of what he shall find to be due for principal and interest as aforesaid, and for costs: And upon the defendant paying into Court what shall be certified to be due to the plaintiff for principal and interest as aforesaid, together with the said costs, within six months after the Registrar shall have presented his certificate; it is ordered that the plaintiff do reconvey the said mortgaged premises free and clear from all encumbrances done by him, or any claiming by, from, or under him, and do deliver up to the Registrar all deeds and writings in his custody or power relating thereto, and that upon such re-conveyance being made, and deeds and writings being delivered up, the Registrar shall pay out to the plaintiff the said sum so paid in as aforesaid for principal, interest, and costs; but in default of the defendant paying into Court such principal, interest, and costs as aforesaid by the time aforesaid, then it is ordered that the said mortgage premises [or the premises subject to the said equitable mortgage or lien] be sold with the approbation of the Registrar: And it is ordered that the money to arise by such sale be paid into Court, to the end that the same may be duly applied in payment of what shall be found due to the plaintiff for principal, interest, and costs as aforesaid, and that the balance (if any) shall be paid to the defendant.

No. 126.

FINAL DECREE FOR FORECLOSURE.

Section 186 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

WHEREAS it appears to the Court that the defendant has not paid into Court the sum which was on the day of last certified by the Registrar to be due to the plaintiff for principal and interest upon the mortgage in the plaint mentioned, and for costs, pursuant to the order made in this suit on the day of last, and that the period of six months has elapsed since the said day of

It is ordered that the defendant do stand absolutely debarred and foreclosed of and from all equity of redemption of, in, and to, the said mortgaged premises.

No. 127.

PRELIMINARY ORDER—ADMINISTRATION SUIT.

Section 193 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

It is ordered that the following accounts and inquiries be taken and made; that is to say,—

In creditor's suit—

1. That an account be taken of what is due to the plaintiff and all other the creditors of the deceased.

In suits by legatees—

2. An account be taken of the legacies given by the testator's will.

In suits by next-of-kin—

An inquiry be made and account taken of what, or of what share, if any, the plaintiff is entitled to as next-of-kin [or one of the next-of-kin] of the intestate.

[After the first paragraph, the Order will, where necessary, order, in a creditor's suit, inquiry and accounts for legatees, devisees, heirs-at-law, and next-of-kin. In suits by claimants other than

১২৫ নম্বর।

বন্ধক গ্রহীতার কিম্বা দ্রব্য রাখিবার স্বত্ববান ব্যক্তির প্রার্থনামতে বিক্রয় করিবার ডিক্রী।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৮৬ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দম।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

আবেদনপত্রের উল্লিখিত বন্ধকীপত্রক্রমে [কিম্বা টাকা বা প্রাপণ পর্যন্ত দ্রব্য রাখিবার স্বত্ব ক্রমে] বাদির আসল ও সুদস্বত্ব যত টাকা পাওমা আছে তাহার হিসাব লইবার ও বাদির এই মোকদ্দমার খরচ ধার্য করিবার জন্মে এই বিষয় রেজিষ্ট্রারের প্রতি অর্পণ করিতে আজ্ঞা হইল, ও তিনি পূর্বোক্তমতে আসল ও সুদ ও খরচ যত টাকা পাওমা বলিয়া নির্ণয় করেন ইহার সার্টিফিকেট লিখিয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আদালতে জ্ঞাত করেন এই আজ্ঞা করা গেল। আর পূর্বোক্তমতে আসল ও সুদ বলিয়া বাদির পাওমা যত টাকার সার্টিফিকেট দেওয়া যায় রেজিষ্ট্রারের সেই সার্টিফিকেট উপস্থিত করিবার পর ছয় মাসের মধ্যে প্রতিবাদী এত টাকা ও উক্ত খরচ আদালতে দিলে বাদী স্বকৃত বা আপনার দ্বারা কি আপন হইতে কি আপনার অধীম দাওয়াদারের কৃত দায়হইতে পরিকৃত ও মুক্ত ভাবে সেই বন্ধকী সম্পত্তি ফিরিয়া হস্তান্তর করিবেন ও তৎসম্পর্কীয় যে সকল দলীল ও লিপি তাঁহার জিম্মায় কি অধিকারে থাকে তাহা রেজিষ্ট্রারের প্রতি অর্পণ করিবেন, ও সেই সম্পত্তি ফিরিয়া হস্তান্তর করা গেল ও সেই দলীল ও লিপি অর্পণ করা গেল পর, আসল ও সুদ ও খরচা বলিয়া পূর্বোক্তমতে যে টাকা দেওয়া গেল রেজিষ্ট্রার বাদিকে সেই টাকা দিবেন। কিন্তু প্রতিবাদী যদি পূর্বোক্ত সময়ের মধ্যে আদালতে সেই আসল টাকা ও সুদ ও খরচা মা দিয়া থাকেন, তবে এই আজ্ঞা হইল যে, ঐ বন্ধকী বাড়ী, [কিম্বা বন্ধকীদ্রব্য উদ্ধার করিবার কি স্বত্ব বা দেওম পর্যন্ত অধিকারে রাখিবার স্বত্বাধীন ঐ বাড়ী] রেজিষ্ট্রারের অনুমতিক্রমে বিক্রয় করা যায়। আরো এই আজ্ঞা হইল, যে পূর্বোক্তমতে আসল ও সুদ ও খরচা যত টাকা বাদির পাওমা বলিয়া নির্ণয় হইল তাহা নিয়মমতে তাঁহাকে দেওমার্থে, ও উদ্ধৃত থাকিলে প্রতিবাদিকে দেওমার্থে ঐ বিক্রয় দ্বারা যে টাকা পাওয়া যায় তাহা আদালতে অর্পণ করা যায়।

১২৬ নম্বর।

বন্ধকী দ্রব্য বিক্রয় করিবার শেষ ডিক্রী।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৮৬ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দম।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

রেজিষ্ট্রার অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আবেদনপত্রের উল্লিখিত বন্ধকক্রমে বাদির পাওমা বলিয়া আসল ও সুদ যত টাকার সার্টিফিকেট দিলেন, এই মোকদ্দমায় অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে যে আজ্ঞা হইয়াছিল প্রতিবাদী সেই আজ্ঞানুসারে ঐ এত টাকা আদালতে দিলেন না ও উক্ত অমুক মাসের অমুক তারিখঅবধি ছয় মাস মিয়াদ গত হইয়াছে, আদালত ইহা দেখিতে পাওয়াতে, এই আজ্ঞা হইল যে, ঐ বন্ধকী বাড়ী উদ্ধার করিতে প্রতিবাদির যে স্বত্ব ছিল তাহা সম্পূর্ণরূপে বিরূত ও বিংশেষিত হইল।

১২৭ নম্বর।

দ্রব্যমিহরণাধিকারিতপত্র বিষয়ক মোকদ্দমায়,—প্রথম স্থলের আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৯৩ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দম।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

মিল্লিলিখিত হিসাব ও অনুসন্ধান লইবার আজ্ঞা হইল,—বিশেষতঃ

উত্তমণের মোকদ্দমার পক্ষে,—

১। বাদির, এবং মৃত ব্যক্তির অন্য সকল উত্তমণের যত টাকা পাওমা থাকে তাহার হিসাব লওয়া যায়।

উইলক্রমে সম্পত্তি প্রাপণীয় ব্যক্তিদের মোকদ্দমার পক্ষে,—

২। মৃত ব্যক্তির উইলক্রমে যত ধনাদি প্রদান করা গেল তাহার হিসাব লওয়া যায়।

আগম বন্ধুর মোকদ্দমার পক্ষে,—

৩। যিনি উইল বা লিখিয়া মরিলেন, বাদী তাঁহার আসল বন্ধু [কিম্বা আসল বন্ধুদের মধ্যে এক জন] বলিয়া কোম বিষয়ের কি বিষয়ের কোম অংশ পাইতে পারেন কি না, পারিলে কোন্ অংশ পাইতে পারেন ইহার অনুসন্ধান ও হিসাব লওয়া যায়।

[প্রথম দফার পরে, উত্তমণের মোকদ্দমায় আবশ্যক হইলে, ঐ আজ্ঞাপত্রে উইলক্রমে ধনাদি ও স্থাবর সম্পত্তি প্রাপণীয় ব্যক্তিদের ও আইনমত উত্তরাধিকারিদের ও আসল বন্ধুদের মিমিত অনুসন্ধান ও হিসাব লইবার

creditor's, after the first paragraph, in all cases, an order to inquire and take an account of creditors will follow the first paragraph, and such of the orders as may be necessary will follow, omitting the first formal words. The form is continued as in a creditor's suit.]

3. An account of the funeral and testamentary expenses.
4. An account of the moveable property of the deceased come to the hands of the defendant, or to the hands of any other person by his order or for his use.
5. An inquiry what part [if any] of the moveable property of the deceased are outstanding and undisposed of.
6. And it is further ordered, that the defendant do, on or before the day of next, pay into Court all sums of money which shall be found to have come to his hands, or to the hands of any person by his order or to his use.
7. And that if the Registrar shall find it necessary for carrying out the objects of the suit to sell any part of the moveable property of the deceased, that the same be sold accordingly.
8. And that Mr. *E. F.* be Receiver in the suit [or proceeding,] and receive and get in all outstanding debts and outstanding moveable property of the deceased, and pay the same into the hands of the Registrar [and shall give security by bond for the due performance or his duties to the amount of rupees].
9. And it is further ordered, that if the moveable property of the deceased be found insufficient for carrying out the objects of the suit, then the following further inquiries be made, and accounts taken, that is to say :—
 - (a) an inquiry what immoveable property the deceased was seized of or entitled to at the time of his death.
 - (b) an inquiry what are the incumbrances (if any) affecting the immoveable property of the deceased, or any part thereof.
 - (c) an account, so far as possible, of what is due to the several incumbrancers, and to include a statement of the priorities of such of the incumbrancers as shall consent to the sale hereinafter directed.
10. And that the immoveable property of the deceased, or so much thereof as shall be necessary to make up the fund in Court sufficient to carry out the object of the suit, be sold with the approbation of the Judge, free from incumbrances (if any) of such incumbrancers as shall consent to the sale, and subject to the incumbrances of such of them as shall not consent.
11. And it is ordered, that *G. H.* shall have the conduct of the sale of the immoveable property, and shall prepare the conditions and contracts of sale subject to the approval of the Registrar, and that in case any doubt or difficulty shall arise, the papers shall be submitted to the Judge to settle.
12. And it is further ordered, that, for the purpose of the inquiries hereinbefore directed, the Registrar shall advertise in the newspapers according to the practice of the Court, or shall make such inquiries in any other way which shall appear to the Registrar to give the most useful publicity to such inquiries.
13. And it is ordered that the above inquiries and accounts be made and taken, and that all other acts ordered to be done be completed, before the day of , and that the Registrar do certify the result of the inquiries, and the accounts, and that all other acts ordered are completed, and have his certificate in that behalf ready for the inspection of the parties on the day of .
14. And lastly it is ordered, that this suit [or matter] stand adjourned for making a final decree to the day of .

[Such part only of this order is to be used as is applicable to the particular case].

No. 128.

FINAL DECREE IN AN ADMINISTRATION SUIT BY A LEGATEE.

Section 193 of the Code of Civil Procedure.

1. It is ordered that the defendant do on or before the day of pay into Court the sum of rupees, the balance by the said certificate found to be due from the said defendant on account of the estate of , the testator, and also the sum of rupees for interest, at the rate of rupees per centum per annum, from the day of to the day of , amounting altogether to the sum of rupees.
2. Let the Registrar of the said Court tax the costs of the plaintiff and defendant in this suit, and let the amount of the said costs, when so taxed, be paid out of the said sum of rupees ordered to be paid into Court as aforesaid, as follows :—
 - (a) The costs of the plaintiff to Mr. , his attorney [or pleader], and the costs of the defendant to Mr. , his attorney [or pleader].

আজ্ঞা থাকিবে। উক্তমর্গভিন্ন অন্য দাওয়াদারদের মোকদ্দমায় প্রথম দফার পরে উক্তমর্গদের অনুসন্ধান লইয়া হিসাব লওয়ার আজ্ঞা সর্বদা লেখা যাইবে ও অন্যদের অনুসন্ধান ও হিসাব লওয়ার আবশ্যিক হইলে, দাঁড়ামতের প্রথম কথা ত্যাগ করিয়া তাঁহাদেরও অনুসন্ধান ও হিসাব লওয়ার আজ্ঞা থাকিবে। উক্তমর্গের সপক্ষে মোকদ্দমায় ম্যায় এই পাঠের অন্য সকল কথা চলিবে।]

৩। সমাধি করণ ও উইল সম্পর্কীয় খরচের হিসাব।

৪। মৃত ব্যক্তির যে অস্থাবর সম্পত্তি প্রতিবাদির হস্তগত হইয়াছিল, কিম্বা তাঁহার আজ্ঞাক্রমে কি তাঁহার ব্যবহারার্থে অন্য ব্যক্তির হস্তগত হইয়াছিল তাহার হিসাব।

৫। মৃত ব্যক্তির অস্থাবর সম্পত্তির কোম অংশ এখনও পাইবার বাকী থাকিলে ও প্রয়োগ না হইলে তদ্বিষয়ের অনুসন্ধান।

৬। আরও এই আজ্ঞা করা গেল যে, যত টাকা প্রতিবাদির হস্তগত হইল কিম্বা তাঁহার আজ্ঞাক্রমে কি তাঁহার ব্যবহারার্থে অন্য ব্যক্তির হস্তগত হইল বলিয়া দৃষ্ট হয়, প্রতিবাদী অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তৎপূর্বে সেই সকল টাকা আদালতে দিবেম।

৭। আরো মোকদ্দমায় অভিপ্রায় সফল করিবার জন্মে রেজিষ্ট্রার মৃত ব্যক্তির অস্থাবর সম্পত্তির কোম অংশ বিক্রয় করা আবশ্যিক জ্ঞান করিলে তাহা তদনুসারে বিক্রয় করা যাইবে।

৮। আর এই মোকদ্দমায় [কি আনুষ্ঠানিক কার্যে] দৈন্য বাবু সম্পত্তিগ্রাহক হইয়া মৃত ব্যক্তির প্রাপ্য সকল ঋণ ও তাঁহার অস্থাবর যে সম্পত্তি অন্যদের হস্তে থাকে তাহা প্রাপ্ত হইয়া ও আদায় করিয়া রেজিষ্ট্রারের হাতে দিবেম, [এবং আপনার কর্তব্য কর্তৃ উপযুক্ত মতে বিবরণ করিবার প্রতিজ্ঞাস্বরূপ এত টাকার নিবন্ধনপত্র লিখিয়া দিবেম।

৯। আরো এই আজ্ঞা হইল যে, মৃত ব্যক্তির অস্থাবর সম্পত্তি মোকদ্দমায় অভিপ্রায় সফল করণার্থে অকুলাব বলিয়া দৃষ্ট হইলে, মিল্লিখিত বিষয়েরও অনুসন্ধান ও হিসাব লওয়া যাইবে, অর্থাৎ

(ক) মৃত ব্যক্তির মরণ সময়ে স্থাবর বস সম্পত্তি তাঁহার অধিকারগত ছিল কিম্বা যে সম্পত্তিতে তাঁহার স্বত্ব ছিল, ইহার অনুসন্ধান।

(খ) মৃত ব্যক্তির অস্থাবর সম্পত্তির উপর কিম্বা তাহার কোম অংশের উপর কোম দায় বর্তিলে তদ্বিষয়ের অনুসন্ধান।

(গ) এ দায়ক্রমে যে ব্যক্তির দ্বন্দ্বপ্রাপনীয় তাঁহাদের প্রত্যেক জন্মের যত পাওনা থাকে সাধ্যমতে তাহার হিসাব লওয়া যাইবে ও সেই দ্বন্দ্বপ্রাপনীয়দের মধ্যে যাহারা মিল্লিখিত আজ্ঞামতে সম্পত্তি বিক্রয় হইতমবিষয়ে সম্মত হইয়া তাহাদের অগ্রগণ্যতার বর্ণনাও তৎসঙ্গে দেওয়া যায়।

১০। ও মৃত ব্যক্তির স্থাবর সম্পত্তি, কিম্বা মোকদ্দমায় অভিপ্রায় সফল করণার্থে আদালতে গচ্ছিত তহবীল পূর্ণ করিবার নিমিত্ত এ সম্পত্তির যে অংশ বিক্রয় করা প্রয়োজন হয়, উক্ত দ্বন্দ্বপ্রাপনীয় যে ব্যক্তির এ সম্পত্তি বিক্রয় করণে সম্মত হইলেম তাঁহাদের পক্ষে সকল দায় ব্যতীত ও যাহারা সম্মত হইলেম না তাহাদের পক্ষে দায় বলবৎ রাখিয়া বিচারকর্তার অনুমতিক্রমে তাহা বিক্রয় করা যায়।

১১। আরো এই আজ্ঞা হইল যে, এ স্থাবর সম্পত্তির বিক্রয় করিবার কার্য গগম বাবুর প্রতি অর্পিত হয়, ও তিনি রেজিষ্ট্রারের অনুমোদনমত অপেক্ষার বিক্রয়ের নিয়ম ও চুক্তি প্রস্তুত করিবেম ও কোম মনোহ কি কষ্ট উদ্ভিত হইলে, সম্পত্তি করিবার জন্মে বিচার কর্তার সম্মুখে তদ্বিষয়ের কাগজপত্র অর্পণ করা যাইবে।

১২। আরো এই আজ্ঞা হইল যে, পূর্বোক্তান্বিত অনুসন্ধান লওয়ার জন্মে রেজিষ্ট্রার আদালতের রীতানুসারে সম্মতপক্ষে ইশতিহার দেন, কিম্বা এ অনুসন্ধান লওয়ার কার্য কলোপযোগিমতে সুপ্রকাশ করিবার নিমিত্ত তিনি অন্য যে প্রকারে উচিত বোধ করেন সেই প্রকারে এ অনুসন্ধান লইবেম।

১৩। আরো এই আজ্ঞা হইল যে, উক্ত অনুসন্ধান ও হিসাব ও অন্য যে সকল কার্য করিবার আজ্ঞা করা গেল তাহা অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখের পূর্বে লওয়া যায় ও সম্পাদন করা য়, এবং রেজিষ্ট্রার এ অনুসন্ধান ও হিসাব লওয়ার ফলের সর্টফিকট ও অন্য যে সকল কার্য করিবার আজ্ঞা হইয়াছিল তাহা সমাপ্ত হওয়ার সর্টফিকট লিখিয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে উভয় পক্ষের দৃষ্টির জন্মে তাহা প্রস্তুত রাখেন।

১৪। শেষে এই আজ্ঞাও হইল যে, চূড়ান্ত ডিক্রী করিবার জন্মে এই মোকদ্দমা [কি বিষয়] অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখপর্যন্ত স্থগিত থাকে।

[মোকদ্দমা বিশেষের প্রতি এই আজ্ঞার যে অংশ খাঁটে কেবল সেই অংশের ব্যবহার করিতে হইবে।]

১২৮ নম্বর।

উইলক্রমে দ্বন্দ্বাদি প্রাপনীয় ব্যক্তি দ্বন্দ্বমিল্লিখিত কারিগর বিষয়ক মোকদ্দমা উপস্থিত করিলে

তাহার চূড়ান্ত ডিক্রী।

দেওয়ানী মোকদ্দমায় কার্যবিধানের আইনের ১৯৩ ধারা।

১। উইলক্রমে দ্বন্দ্বাদি প্রাপনীয় ব্যক্তির জন্মে উক্ত সর্টফিকট অনুসারে প্রতিবাদির স্থলে এত টাকা বাকী পাওয়া দৃষ্ট হওয়াতে, প্রতিবাদির প্রতি অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তৎপূর্বে (আদালতে) সেই টাকা এবং অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখ অবধি অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখ পর্যন্ত বৎসর শতকরা এত টাকার হিসাবে এত টাকা সুদ, সর্বমুদ্র এত টাকা গচ্ছিত করিতে আজ্ঞা হইল।

২। উক্ত আদালতের রেজিষ্ট্রার এই মোকদ্দমায় বাদির ও প্রতিবাদির খরচা ধার্য করণ ও তজ্জগে ধার্য করা গেলে পর, পূর্বোক্তমতে যে এত টাকা আদালতে গচ্ছিত করিবার আজ্ঞা হইল তাহাইতে উক্ত খরচার টাকা মিল্লিখিতমতে দেওয়া যাউক,—

(ক) বাদির মোস্তার [কি উকাল] ঐ অমুককে বাদির খরচা, ও প্রতিবাদির মোস্তার কি উকাল ঐ অমুককে প্রতিবাদির খরচা দেওয়া যাউক।

(b) And (if any debts are due,) with the residue of the said sum of rupees after payment of the plaintiff's and defendant's costs as aforesaid, let the sums found to be owing to the several creditors mentioned in the schedule to the Registrar's certificate, together with subsequent interest on such of the debts as bear interest, be paid; and after making such payments, let the amount coming to the several legatees mentioned in the schedule together with subsequent interest (to be vetified as aforesaid), be paid to them.

3. And if there should then be any residue, let the same be paid to the residuary legatee.

DECREE IN AN ADMINISTRATION SUIT BY A LEGATEE, WHERE AN EXECUTOR IS HELD PERSONALLY LIABLE FOR THE PAYMENT OF LEGACIES.

1. Declare that the defendant is personally liable to pay the legacy of rupees bequeathed to the plaintiff;

2. And it is ordered, that an account be taken of what is due for principal and interest on the said legacy;

3. And it is also ordered, that the defendant do within weeks after the date of the Registrar's certificate, pay to the plaintiff the amount of what the Registrar shall certify to be due for principal and interest;

4. And it is ordered, that the defendant do pay the plaintiff his costs of suit, the same to be taxed in case the parties differ.

FINAL DECREE IN AN ADMINISTRATION SUIT BY NEXT-OF-KIN.

1. Let the Registrar of the said Court tax the costs of the plaintiffs and defendant in this suit, and let the amount of the said plaintiffs' costs, when so taxed, be paid by the defendant to the plaintiffs out of the sum of rupees, the balance by the said certificate found to be due from the said defendant on account of the personal estate of E. F., the intestate, within one week after the taxation of the said costs by the said Registrar, and let the defendant retain for her own use out of such sum her costs, when taxed.

2. And it is ordered, that the residue of the said sum of rupees, after payment of the plaintiffs' and defendant's costs as aforesaid, be paid and applied by defendant as follows:—

- (a).—Let the defendant, within one week after the taxation of the said costs by the Registrar as aforesaid, pay one-third share of the said residue to the plaintiffs, A. B., and C. his wife, in her right, as the sister and one of the next-of-kin of the said E. F., the intestate.
- (b).—Let the defendant retain for her own use one other third share of the said residue, as the mother, and one other of the next-of-kin of the said E. F., the intestate.
- (c).—And let the defendant, within one week after the taxation of the said costs by the Registrar as aforesaid, pay the remaining one-third share of the said residue to G. H., as the brother and the other next-of-kin of the said E. F., the intestate.

No. 129.

ORDER—DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.
Section 194 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of
against
C. D. of

It is declared that the partnership in the plaint mentioned between the plaintiff and defendant ought to stand dissolved as from the day of , and it is ordered that the dissolution thereof as from that day be advertised in the Gazette, &c.

And it is ordered that be the Receiver of the partnership-estate and effects in this suit, and do get in all the outstanding book-debts and claims of the partnership.

And it is ordered that the following accounts be taken:—

1. An account of the credits, property, and effects now belonging to the said partnership;
2. An account of the debts and liabilities of the said partnership;
3. An account of all dealings and transactions between the plaintiff and defendant, from the foot of the settled account exhibited in this suit and marked (A), and not disturbing any subsequent settled accounts.

And it is ordered that the good-will of the business heretofore carried on by the plaintiff and defendant as in the plaint mentioned, and the stock-in-trade, be sold on the premises, and that the Registrar may, on the application of any of the parties, fix a reserved bidding for all or any of the lots at such sale, and that either of the parties are to be at liberty to bid at the sale.

(খ) এবং (কোম স্বর্ণ দেয়া থাকিলে) পূর্বোক্তমতে বাদির ও প্রতিবাদির খরচা দেওয়া গেলে পর উক্ত এত টাকার মধ্যে যাচা উদ্ধৃত থাকে তাহাইতে রেজিষ্ট্রারের সার্টিফিকেট সংযুক্ত অমুক উক্তনীলের উল্লিখিত উত্তমণদের যাহার যত টাকা পাওনা থাকে তাঁহাকে তত টাকা, এবং কোম স্বর্ণের উপর সূদও চলিলে তৎপশ্চাৎ যত সূদ পাওনা হয় তাহাও দেওয়া যাইক। ও সেই টাকা দেওয়া গেলে পর, অমুক উক্তনীলের উল্লিখিত উইলক্রমে ধর্মপ্রাপনীর স্বাধা ব্যক্তিদের যে২ টাকা পাওনা থাকে তাহা ও এই টাকার উপর তৎপশ্চাৎ (পূর্বোক্তরূপে সত্যাকরণ কথা সম্বলিত) যে সূদ পাওনা হয় তাহাও তাঁহাদিগকে দেওয়া যাইক।

৩। তৎপরে কোম টাকা উদ্ধৃত থাকিলে উইলক্রমে উদ্ধৃত ধর্ম প্রাপনীর ব্যক্তিকে সেই উদ্ধৃত দেওয়া যাইক।

উইলক্রমে বিরূপিত কর্তৃক সম্পাদক উইলক্রমে বিরূপিত ধর্ম দেওম বিষয়ে স্বয়ং দায়ি হইলে, ধর্ম প্রাপনীর ব্যক্তি জর্যাবিরূপণাধিকারিত বিষয়ক মোকদ্দমা উপস্থিত করিলে এই মোকদ্দমার ডিক্রী।

১। উইলক্রমে বাদির পক্ষে এত টাকা বিরূপণ হইল প্রতিবাদী স্বয়ং এই টাকা দায়ী আছেন, ইহা নির্দেশ করা গেল।

২। ও উক্ত বিরূপিত ধর্মের উপলক্ষে আসল ও সূদ যত টাকা পাওনা আছে তাহার হিসাব লইবার আজ্ঞা হইল।

৩। এবং রেজিষ্ট্রার আসল ও সূদ যত টাকা পাওনা বলিয়া সার্টিফিকেট দেন, রেজিষ্ট্রারের সেই সার্টিফিকেটের তারিখ অবধি এত সপ্তাহের মধ্যে বাদিকে প্রতিবাদির তত টাকা দিবার আজ্ঞা হইল।

৪। আরো বাদির মোকদ্দমার খরচ প্রতিবাদির দিবার আজ্ঞা হইল, তদ্বিষয়ের বিবাদ হইলে রেজিষ্ট্রারের দ্বারা তাহা ধার্য হউক।

আগন্ত বন্ধুব্যবস্থাপনাধিকারিত বিষয়ক মোকদ্দমা উপস্থিত করিলে তাহার চূড়ান্ত ডিক্রী।

১। ঈশান উইল বা লিখিত মরিলে উক্ত সার্টিফিকেট অনুসারে উক্ত প্রতিবাদিনীর স্থলে এত টাকা বাকী পাওনা দৃষ্ট হওয়াতে, উক্ত আদালতের রেজিষ্ট্রার এই মোকদ্দমার বাদিদের ও প্রতিবাদিনীর খরচ ধার্য করণ, ও উক্ত রেজিষ্ট্রারের দ্বারা এই খরচা ধার্য হইলে পর এক সপ্তাহের মধ্যে প্রতিবাদিনী এই টাকাহইতে বাদিদের এই খরচের টাকা বাদিদিককে দিউন, ও খরচা ধার্য হইলে পর প্রতিবাদিনী এই টাকাহইতে আপনাব খরচ লউন।

২। পূর্বোক্তমতে বাদিদের ও প্রতিবাদিনীর খরচা দেওয়া গেলে পর যাচা উদ্ধৃত থাকে, প্রতিবাদিনীর প্রতি বিরূপিতমতে সেই টাকা দিবার ও প্রয়োগ করিবার আজ্ঞা হইল,—

(ক) রেজিষ্ট্রারের দ্বারা পূর্বোক্তমতে খরচা ধার্য করা গেলে পর প্রতিবাদিনী এক সপ্তাহের মধ্যে, বাদি আশ্রমকে ও মৃত ঈশানের ভগ্নি ও আগন্ত বন্ধুদের মধ্যগত আশ্রমের জী চন্দ্রমণির স্বত্বহেতুক তাঁহাকে উদ্ধৃত টাকার তিন অংশের এক অংশ দিউন।

(খ) প্রতিবাদিনী উক্ত মৃত ঈশানের মাতা ও আগন্ত বন্ধুদের এক জন্ম হওয়াতে এই উদ্ধৃত টাকার এক অংশ আপনাব বিমিত রাখিবেন।

(গ) রেজিষ্ট্রারের দ্বারা পূর্বোক্তমতে খরচা ধার্য হইলে পর এক সপ্তাহের মধ্যে প্রতিবাদিনী উক্ত মৃত ঈশানের ভ্রাতা ও জৈমক আগন্ত বন্ধু গণকে এই উদ্ধৃত টাকার তিন অংশের অবশিষ্ট একাংশ দিউন।

১২৯ নম্বর।

অংশিত লোপকরণ বিষয়ক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৯৪ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে দেওয়ানী জাবেতামতঃ

বহ মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী চন্দ্র প্রতিবাদী।

বাদির ও প্রতিবাদির মধ্যে যে অংশিত ছিল আবেদনপত্রের উল্লিখিত সেই অংশিত অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখ অবধি লুপ্ত হওয়া উচিত ইহা নির্দেশ করা গেল ও সেই দিনাবধি এই অংশিত লোপ হওয়ার কথা গেজেট প্রতীতিতে প্রকাশ করিবার আজ্ঞা হইল।

ও শ্রী অমুকের প্রতি এই অংশিতসম্পর্কীয় সম্পদ ও বিষয়ের আশ্রম হইয়া থাকিবহীমতে যে স্বর্ণের বাকী পাওনা ও অংশিত সম্পর্কীয় যে দাওয়া থাকে তাহা আদায় করিতে আজ্ঞা হইল।

আরো বিরূপিত হিসাব লইবার আজ্ঞা হইল,—

১। উক্ত অংশিত সম্পর্কে এই সময়ে প্রাপনীয় টাকার ও সম্পদের ও বিষয়ের হিসাব।

২। উক্ত অংশিত সম্পর্কীয় স্বর্ণের ও দায়ের হিসাব।

৩। এই মোকদ্দমায় বাদি ও প্রতিবাদির বিম্পত্তি করা A চিহ্নিত যে হিসাব অর্পণ করা গেল তাহা ধরিয়। ও তৎপশ্চাৎ বিম্পত্তি করা কোম হিসাবে হস্তক্ষেপ মা করিয়া, বাদির ও প্রতিবাদির পরস্পর একল কার্যব্যাপারের হিসাব।

আরও আবেদনপত্রের লিখনানুসারে বাদী ও প্রতিবাদী যে ব্যবসায় করিতেম সেই ব্যবসায়সহকারে জেতা-বিক্রেতাদের অনুগ্রহ কার্য ও ব্যবসায়সংক্রান্ত সম্পদ এই ব্যবসায়ের বাস্তবতা বিলাম করিবার আজ্ঞা হইল এবং অন্যত্র পক্ষের প্রার্থনামতে রেজিষ্ট্রার এই বিলামে সকল বা কোম লাইটের মূল্য নির্দ্ধারিত করিয়া তাহার কম মূল্যে বিক্রয় করিবেন মা, ও সেই বিলামে উক্ত কোম পক্ষেরও ভাকিবার অনুমতি থাকিবে।

(998)

And it is ordered that the above accounts be taken and all the other acts required to be done be completed before the day of , and that the Registrar do certify the result of the accounts, and that all other acts are completed, and have his certificate in that behalf ready for the inspection of the parties on the day of .

And lastly it is ordered that this suit stand adjourned for making a final decree to the day of .

No. 130.

PARTNERSHIP.

Final decree.

Section 194 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

A. B. of

against

C. D. of

It is ordered that the fund now in Court, amounting to the sum of rupees be applied as follows :—

1. In payment of the debts due by the partnership set forth in the Registrar's certificate amounting in the whole to rupees.

2. In payment of the costs of all parties in this suit, amounting to rupees. [*These costs must be ascertained before the decree is drawn up.*]

3. In payment of the sum of rupees to the plaintiff as his share of the partnership-assets, of the sum of rupees, being the residue of the said sum of rupees now in Court to the defendant as his share of the partnership-assets.

[*or*, And that the remainder of the said sum of rupees be paid to the said plaintiff (*or* defendant) in part payment of the sum of rupees certified to be due to him in respect of the partnership accounts.

And that the defendant (*or* plaintiff) do on or before the day of pay to the plaintiff (*or* defendant) the sum of rupees being the balance of the said sum of rupees due to him, which will then remain due].

No. 131.

NOTICE TO SHOW CAUSE WHY EXECUTION SHOULD NOT ISSUE.

Section 233 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18

Miscellaneous No.

of 18

A. B. of

against

C. D. of

To

WHEREAS

has made application to this Court for execution of decree in Civil Regular No. 18 , this is to give you notice that you are to appear before this Court on the day of 18 : either in person or by a Pleader of this Court, or agent duly authorized and instructed, to show cause, if any, why execution should not be granted.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 132.

WARRANT TO THE BAILLIFF TO GIVE POSSESSION OF LAND, &c.

Section 244 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18

Miscellaneous No.

of 18

A. B. of

against

C. D. of

To THE BAILLIFF OF THE COURT.

WHEREAS
has been decreed to

, in the occupancy of
, the plaintiff in this suit: you are hereby directed to

(৩৩৫)

আরে। উক্ত হিসাব অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখের পূর্বে লইবার ও অন্য যে সকল কর্তব্য করিতে আদেশ হইল তাহাও ঐ তারিখের পূর্বে করিবার আজ্ঞা হইল। এবং রেজিষ্ট্রারের প্রতি সকল হিসাবের ফলের ও অন্য সকল কার্য সম্পাদন হওয়ার সর্টফিকট লিখিয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে উভয় পক্ষের দৃষ্টির জন্যে প্রস্তুত রাখিতে আজ্ঞা হইল।

শেষে এই আজ্ঞা হইল যে, চূড়ান্ত ডিক্রী হইবার জন্যে এই মোকদ্দমা অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখপর্যন্ত স্থগিত থাকে।

১৩০ নম্বর।

অংশিত বিষয়ক।

শেষ ডিক্রী।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৯৪ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদুল বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

এত টাকার যে তহবীল এইক্ষণে আদালতে গচ্ছিত আছে তাহার টাকা মিল্লিলিখিতমতে প্রয়োগ করিবার আজ্ঞা হইল।

১। রেজিষ্ট্রারের সর্টফিকট অনুসারে অংশিত সম্পর্কে সর্বস্বত্ব এত টাকা যে স্থান আছে তাহা শোধ করা যাইবে।

২। এই মোকদ্দমার সকল ব্যক্তির খরচ সর্বস্বত্ব এত টাকা দেওয়া যাইবে। [ডিক্রী লিখিবার পূর্বে ঐ খরচ বিচ্ছিন্নমতে জামিয়া লইতে হইবে।]

৩। অংশিত সম্পর্কীয় স্থিতির এত টাকা বাদির অংশ বলিয়া তাহাকে দেওয়া যাইবে, ও আদালতে এইক্ষণে যে এত টাকা আছে অংশিতসম্পর্কীয় স্থিতির প্রতিবাদির অংশ বলিয়া তাহার উদ্ধৃত এত টাকা তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।

[অথবা অংশিতের হিসাবের উপলক্ষে বাদির (কি প্রতিবাদির) যে এত টাকা প্রাপ্য বলিয়া সর্টফিকট দেওয়া গেল, সেই টাকার একাংশের পরিশোধে উক্ত টাকার মধ্যে অবশিষ্ট টাকা তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।

এবং বাদির (কি প্রতিবাদির) প্রাপ্য উক্ত এত টাকার বাকী যে এত টাকা তৎকালে তাঁহার প্রাপ্য থাকে, প্রতিবাদী (কি বাদী) অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তৎপূর্বে তাঁহাকে সেই টাকা দিবেম।]

১৩১ নম্বর।

ডিক্রী জারী না করিবার কারণ দেখাইবার মোটিব।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৩৩ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত অমুক সালের মং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদুল বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সনীগেহু।

অমুক সালের অমুক মাসের দেওয়ানী জাবেতামত মোকদ্দমায় যে ডিক্রী হইয়াছিল অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক এই আদালতে সেই ডিক্রী জারী করিতে প্রার্থনা করিয়াছেন, অতএব ঐ ডিক্রী জারী না করিবার কোন কারণ থাকিলে সেই কারণ জামাইবার মিমিত্ত তোমার প্রতি অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে তোমার স্বরং কিয়। এই আদালতের উকীলের দ্বারা কিয়। উপযুক্তমতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত ও শিক্ষিত মোস্তাফার দ্বারা এই আদালতে উপস্থিত হইবার মোটিব এতৎক্রমে দেওয়া গেল।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহর ক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৩২ নম্বর।

বেলিফর নামে ভূমি প্রভৃতির অধিকার দেওয়াইবার ওয়ারন্ট।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৪৪ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত অমুক সালের মং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের মং মোকদ্দমা।—

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

আদালতের বেলিফ সনীগেহু।

অমুক স্থানবর্তী যে অমুক ভূমি এইক্ষণে শ্রীঅমুকের অধিকারে আছে এই মোকদ্দমার বাদী শ্রীঅমুকের পক্ষে ঐ ভূমির অধিকার পাইবার ডিক্রী হইল, এই যেতুক তোমার প্রতি উক্ত শ্রীঅমুককে ঐ সম্পত্তির অধিকার

(000)

put the said in possession of the same, and you are hereby authorized to remove any person who may refuse to vacate the same.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this

day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 133.

ORDER FOR COMMITTAL FOR RESISTING, &C., EXECUTION OF DECREE FOR LAND.
Section 249 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .
Miscellaneous No. of 18 .

A. B. of
against
C. D. of

To

WHEREAS it appears to the Court that has without just cause resisted (or obstructed) the execution of the decree of the Court passed against on the day of 18 , in Civil Regular Suit No. of 18 , whereby certain land or immovable property was adjudged to it is ordered that the said

be committed to custody for a period of days.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 134.

WARRANT OF ATTACHMENT OF MOVEABLE PROPERTY IN DEFENDANT'S POSSESSION IN EXECUTION OF A DECREE FOR MONEY.

Section 253 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .
Miscellaneous No. of 18 .

A. B. of
against
C. D. of

To THE BAILIFF OF THE COURT.

WHEREAS on the day of

was ordered, by decree of this Court, passed 18 , in Regular Suit No. of

18 , to pay to the plaintiff the sum of Rs.

as noted in the margin; and whereas the said sum of Rs. has not been paid

Decree.			
Principal			
Interest			
Costs			
Total of decree			
Interest thereon			
Costs of attachment... ..			
TOTAL			

THESE ARE TO COMMAND YOU to attach the moveable property of the said

as set forth in the list hereunto annexed, or which shall be pointed out to you by the said , and unless the said shall pay to you the said sum of Rs. together with Rs. , the costs of this attachment, to hold the same until further orders from this Court.

YOU ARE FURTHER COMMANDED to return this Warrant on or before the day of 18 , with an endorsement certifying the date and manner in which it has been executed, or why it has not been executed.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

SCHEDULE.

L. S.

Judge.

(৩৩৭)

দেওয়াইতে আজ্ঞা করা গেল, ও কোম ব্যক্তি তথ্যহইতে উঠিয়া যাইতে সম্মত না হইলে তোমার প্রতি এতৎক্রমে তাহাকে উঠাইয়া দিবার ক্ষমতা দেওয়া গেল।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৩৩ নম্বর।

ভূমির মিস্ত্রী ডিক্রী জারী করিবার প্রতিবন্ধকতা প্রভৃতি করণপ্রযুক্ত কারাবদ্ধ করিবার আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৪৯ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত অমুক সালের

মং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সমীপেয় —

দেওয়ানী জাবেতামত অমুক সালের অমুক মাসের মোকদ্দমায় অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে শ্রী অমুককে বিপক্ষে এই আদালতের ডিক্রী হইয়া সেই ডিক্রীক্রমে শ্রী অমুককে কতক ভূমি কি স্থাবর সম্পত্তি পাইবার আজ্ঞা হইল, ও শ্রী অমুক ব্যাঘা কারণ বিমা ঐ ডিক্রী জারী হওয়ার বাধা দিলেন [কি প্রতিবন্ধক হই-
লেন] এই কারণে উক্ত শ্রী অমুককে এত দিন পর্যন্ত কারাগারে রাখিতে আজ্ঞা হইল।

আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৩৪ নম্বর।

টাকার ডিক্রী জারী করণার্থে প্রতিবাদীর অধিকারগত অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিবার ওয়ারণ্ট।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৫৩ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

আদালতের বেলিক সমীপেয়।

অমুক সালের জাবেতামত অমুক মাসের মোকদ্দমায় এই আদালতের অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখের ডিক্রীক্রমে শ্রী অমুককে প্রতি পার্শ্বলিখিত হিসাবমতে বাদীকে এত টাকা দিতে আজ্ঞা হইয়াছিল কিন্তু উক্ত এত টাকা দেওয়া যায় নাই।

ডিক্রী		
আসল	...	...
সুদ	...	...
খরচা	...	...
ডিক্রীমত মোটে	...	...
তাহার উপর সুদ	...	...
ক্রোক করণের খরচ	...	...
সর্বমুদ	...	...

টাকা

অতএব তোমার প্রতি এই আজ্ঞা হইল,—এতৎসংযুক্ত মির্দা-পত্র উক্ত শ্রী অমুককে যে অস্থাবর সম্পত্তি লেখা আছে, বা উক্ত শ্রী অমুক তোমাকে যে সম্পত্তি দেখাইয়া দেন তাহা ক্রোক করা আর উক্ত শ্রী অমুক তোমাকে উক্ত এত টাকা ও এই ক্রোক করিবার খরচ আর এত টাকা না দিলে, তুমি এই আদালতহইতে অন্য আজ্ঞা বা পাওনাপর্যন্ত তাহা রাখ।

তোমার প্রতি আরও এই আজ্ঞা হইল, এই ওয়ারণ্ট যে তারিখে ও যে প্রকারে জারী করা যায় তাহার কথা, কিম্বা জারী করিতে না পারিলে তাহার কারণ এই ওয়ারণ্টের পৃষ্ঠে লিখিয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে তাহা ফিরিয়া দেও।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

ডফগীল।

মোহর।

জজ।

(996)

No. 135.

ATTACHMENT IN EXECUTION.

PROHIBITORY ORDER, WHERE THE PROPERTY TO BE ATTACHED CONSISTS OF MOVEABLE PROPERTY, TO WHICH THE DEFENDANT IS ENTITLED SUBJECT TO A LIEN OR RIGHT OF SOME OTHER PERSON TO THE IMMEDIATE POSSESSION THEREOF.

Section 255 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .

Miscellaneous No. of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

To

WHEREAS

has failed to satisfy a decree passed against on the day of 18 in favour of for rupees it is ordered that the defendant be, and is hereby, prohibited and restrained, until the further order of this Court, from receiving from the following property in the possession of the said to which the defendant is entitled, subject to any claim of the said , and the said is hereby prohibited and restrained, until the further order of this Court, from delivering the said property to any person or persons whomsoever.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 136.

ATTACHMENT IN EXECUTION.

PROHIBITORY ORDER, WHERE THE PROPERTY CONSISTS OF DEBTS NOT BEING NEGOTIABLE INSTRUMENTS.

Section 257 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .

Miscellaneous No. of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

To

WHEREAS

has failed to satisfy a decree passed against on the day of 18 , in Civil Regular No. of 18 , in favour of for rupees : it is ordered that the defendant, be and hereby prohibited and restrained, until the further order of this Court, from receiving from you a certain debt alleged now to be due from you to the said defendant, namely, and that you, the said , be, and you are hereby, prohibited and restrained, until the further order of this Court, from making payment of the said debt, or any part thereof, to any person whomsoever.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

(৩৩২)

১৩৫ নম্বর।

ডিক্রী জারীকমে ক্রোক।

অন্য ব্যক্তির অর্গেণে অধিকার রাধিবার স্বত্বাধীনে প্রতিবাদির যে অস্থাবর সম্পত্তি প্রাপ্ত হইবার অধিকার থাকে এমত সম্পত্তি ক্রোক করিতে হইলে বিবেচন্যুচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৫৫ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত নং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সনীগেহু।

অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে শ্রী অমুকের বিপক্ষে ও শ্রী অমুকের সপক্ষে এত টাকার যে ডিক্রী হইয়াছিল শ্রী অমুক সেই ডিক্রী অনুসারে কার্য করিতে ক্রটি করিয়াছেন, অতএব শ্রী অমুকের যে দাওয়া থাকে তাহার অধীনে প্রতিবাদী উক্ত শ্রী অমুকের অধিকারগত মিলুলিখিত যে সম্পত্তি অর্থাৎ অমুক ২ যে দ্রব্য পাইবার স্বত্ববান হন, এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা হওম পর্যন্ত উক্ত শ্রী অমুকের স্থানে প্রতিবাদিকে সেই সম্পত্তি গ্রহণ করিতে নিবারণ ও বিবেধ হইল, এবং উক্ত শ্রী অমুকের প্রতি এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা হওম পর্যন্ত কোন ব্যক্তিকে কি ব্যক্তিদিগকে ঐ সম্পত্তি সমর্পণ করিতে এতৎকমে নিবারণ ও বিবেধ হইল।

আমার স্বাক্ষরিত ও এই আদালতের মোহরাক্রিত হইয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৩৬ নম্বর।

ডিক্রী জারীকমে ক্রোক।

যে বিদর্শনগত কয় বিক্রয় হইতে পারে উক্তির গুণ লইয়া সম্পত্তি থাকিলে বিবেচন্যুচক আজ্ঞা।

* দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৫৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত নং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সনীগেহু।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত অমুক বছরের মোকদ্দমায় অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে শ্রী অমুকের বিপক্ষে ও শ্রী অমুকের সপক্ষে এত টাকার যে ডিক্রী হইয়াছিল, শ্রী অমুক সেই ডিক্রী অনুযায়ী কার্য করিতে ক্রটি করিয়াছেন, ও কথিত আছে যে তোমার স্থানে প্রতিবাদির কোন গুণ অর্থাৎ এত টাকা পাওয়া আছে, অতএব এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা হওম পর্যন্ত তোমার স্থানে ঐ গুণের টাকা গ্রহণ করিতে প্রতিবাদিকে নিবারণ ও বিবেধ করা গেল, ও তোমার প্রতি এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা হওম পর্যন্ত কোন ব্যক্তিকেই ঐ গুণ কি তাহার কোন অংশ দিতে নিবারণ ও বিবেধ হইল।

আমার স্বাক্ষরিত ও এই আদালতের মোহরে অক্রিত হইয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

(980)

No. 137.

ATTACHMENT IN EXECUTION.

PROHIBITORY ORDER, WHERE THE PROPERTY CONSISTS OF SHARES IN A PUBLIC COMPANY, &c.
Section 257 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

, AT

Civil Regular No. of 18 .

Miscellaneous No. of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

To

defendant, and to

Company.

, Manager of

has failed

WHEREAS

to satisfy a decree passed against
on the day of 18 , in Civil Regular No. of 18
in favour of for
it is ordered that you, the defendant, be, and you are hereby, prohibited and restrained, until
the further order of this Court, from making any transfer of rupees ;
the aforesaid Company, namely, shares in
or from receiving payment of any dividends thereof ; and you
the Manager of the said Company, are hereby prohibited and restrained from per-
mitting any such transfer or making any such payment.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 138.

ATTACHMENT IN EXECUTION.

PROHIBITORY ORDER, WHERE THE PROPERTY CONSISTS OF IMMOVEABLE PROPERTY.
Section 262 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .

Miscellaneous No. of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

To

WHEREAS you have failed to satisfy a decree passed against you on the day of 18 , in Civil Regular Suit No. for of 18 , in favour of
you, the said , be, and you are hereby, prohibited and restrained
until the further order of this Court, from alienating the property specified in the schedule
hereunto annexed, by sale, gift, or otherwise, and that all persons be, and that they are hereby
prohibited from receiving the same by purchase, gift, or otherwise.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18

SCHEDULE.

L. S.

Judge.

(৩৪১)

১৩৭ নম্বর।

ডিক্রী জারীকর্মে ক্রোক।

প্রকাশ্যকোম্পানির শ্যার প্রভৃতি লইয়া সম্পত্তি হইলে বিবেচনুচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৫৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

প্রতিবাদী শ্রীঅমুক ও অমুক কোম্পানির কার্য্যধ্যক্ষ শ্রীঅমুক সনীগেহু।—

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত অমুক বছরের মোকদ্দমায়, অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে শ্রীঅমুকের বিপক্ষে ও শ্রীঅমুকের সপক্ষে এত টাকার যে ডিক্রী হইয়াছিল, শ্রীঅমুক সেই ডিক্রী অনুযায়ী কার্য্য করিতে ক্রটি করিয়াছেন, অতএব এই আদালতের অন্য আজ্ঞা। যা হওন পর্য্যন্ত উক্ত কোম্পানির অমুক শ্যার কোষ প্রকারে হস্তান্তর করিতে কিংবা তাহার কোষ ডিবিডেণ্ড গ্রহণ করিতে প্রতিবাদী তোমাকে নিবারণ ও বিবেধ করিবার আজ্ঞা। হইল ও তদনুসারে নিবারণ ও বিবেধ করা গেল এবং তদুপ হস্তান্তরকরণকার্য্য হইবার অনুমতি দিতে কিংবা উক্ত কোষ টাকা দিতে এই কোম্পানির অধ্যক্ষ শ্রীঅমুক তোমাকে নিবারণ ও বিবেধ করা গেল।

আমার স্বাক্ষরিত ও আদালতের মোহরে অঙ্কিত হইয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৩৮ নম্বর।

ডিক্রীজারীকর্মে ক্রোক।

স্থাবর সম্পত্তি হইলে বিবেধ নুচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ২৬২ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআবদুল বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

প্রতিবাদী শ্রীঅমুক সনীগেহু।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত অমুক বছরের মোকদ্দমায় অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে তোমার বিপক্ষে ও শ্রী অমুকের সপক্ষে এত টাকার যে ডিক্রী হইয়াছিল, তুমি সেই ডিক্রীঅনুযায়ী কার্য্য করিতে ক্রটি করিয়াছ অতএব অমুকনামক তোমার প্রতি এই আজ্ঞা। হইল যে নিম্নলিখিত শুদ্ধনীলে যে সম্পত্তি নির্দিষ্ট হইল আদালতের অন্য আজ্ঞা। যা হওন পর্য্যন্ত তোমাকে বিক্রয় কি দানক্রমে কি অন্য কোষ প্রকারে সেই সম্পত্তি হস্তান্তর করিতে নিবারণ ও বিবেধ করা যায় ও এতৎক্রমে নিবারণ ও বিবেধ করা গেল, ও সকল ব্যক্তিকে ক্রয় করণ কি দানক্রমে কিংবা অন্য কোষ প্রকারে এই সম্পত্তি গ্রহণ করিতে বিবেধ করা যায় ও এতৎক্রমে বিবেধ করা গেল।

আমার স্বাক্ষরিত ও এই আদালতের মোহরাক্রিত হইয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

তত্ত্বনীল।

মোহর।

জজ।

(982)

No. 139.

ATTACHMENT.

PROHIBITORY ORDER, WHERE THE PROPERTY CONSISTS OF MONEY OR OF ANY SECURITY IN THE HANDS OF A COURT OF JUSTICE OR OFFICER OF GOVERNMENT.

Sections 261 and 487 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

To

SIR,

THE plaintiff having applied, under section of the Code of Civil Procedure for an attachment of certain money now in your hands (*here state how the money is supposed to be in the hands of the person addressed, on what account, &c.*), I request that you will hold the said money subject to the further order of this Court.

I have the honor to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

L. S.

Judge.

Dated day of 18 .

No. 140.

ORDER FOR PAYMENT TO THE PLAINTIFF, &C., OF MONEY, &C., IN THE HANDS OF A THIRD PARTY.

Section 266 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .

Miscellaneous No. of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

TO THE BAILIFF OF THE COURT AND TO

WHEREAS the following property has been attached in execution of a decree in Civil Regular No. of 18 , in favour of of , passed on the day of for rupees, it is ordered that the property so attached, consisting of rupees in money, and rupees in Bank Notes, or a sufficient part thereof to satisfy the said decree, shall be paid over by you the said , to , and that the said property, so far as may be necessary for the satisfaction of the said decree, shall be sold by you, the Bailiff of the Court, by public auction in the manner prescribed for sale in execution of decrees, and that the money which may be realized by such sale, or a sufficient part thereof to satisfy the said decree, shall be paid over to the said , and the remainder, if any, shall be paid to you, the said

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

(৩৪৩)

১৩৯ নম্বর।

ক্রোক।

আদালতের কিম্বা গবর্ণমেন্টের কোম কল্‌গণ্ডের হস্তগত ধম কি কোম বিদর্শনপত্র লইয়া সম্পত্তি হইলে,
মিহেৎসুচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৬১ ও ৪৮৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রীঅমুক সনীগেয়।

বাদী দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের অমুক ধারামতে তোমার হস্তগত কৃতক ধম [পত্র
যাহার নামে লেখা যায় ঐ ধম তাঁহার হস্তগত বলিয়া জ্ঞান করিবার হেতু ও কি কারণে তাহার হস্তগত আছে
ইত্যাদি কথা এই স্থলে লিখিতে হইবে।] ক্রোক করিবার প্রার্থনা করিয়াছেন, অতএব এই আদালতের অমুক
আজ্ঞা বা প্রাপণ পর্যান্ত তোমার প্রতি সেই ধম স্বীয় অধিকারের রাধিতে আদেশ করা গেল।

তব আজ্ঞাকারি,



জজ।

সাল তাং।

১৪০ নম্বর।

অমুক ব্যক্তির হস্তগত ধমাদি বাদি প্রভৃতিকে দিবার আজ্ঞাপত্র।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৬৬ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

• অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

আদালতের বেলিক ও শ্রীঅমুক সনীগেয়।—

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত অমুক মোকদ্দমায় অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে শ্রীঅমুকের
সপক্ষে এত টাকার যে ডিক্রী হইয়াছিল, সেই ডিক্রীজারীক্রমে বিমূলিখিত সম্পত্তি ক্রোক করা গিয়াছে। অতএব
এই আজ্ঞা হইল যে, তুমি শ্রী অমুক উক্ত ক্রোক করা সম্পত্তি অর্থাৎ এত টাকা মগদ ও এত টাকা ব্যাক মোট, কিম্বা
তাহার যে অংশে ঐ ডিক্রীমতে কার্য সাধন করিতে কুলাইবে সেই অংশ শ্রী অমুককে দিবা, ও এই আদালতের
বেলিক তুমি ডিক্রী জারীক্রমে বিলম্ব করিবার বিধিষ্ট মিয়মমতে ঐ ডিক্রী জারীক্রমে যত দূর আবশ্যক তত দূর
ঐ সম্পত্তি বিলম্ব করিবা, ও বিলম্ব করিয়া যত টাকা আদায় হয় তাহা কিম্বা তাহার যে অংশে ডিক্রীমত কার্য
সাধন করিতে কুলাইবে সেই অংশ উক্ত শ্রী অমুককে দেও, ও কিছু উদ্বৃত্ত থাকিলে তাহা উক্ত শ্রীঅমুককে দেওয়া
যাইবে।

আমার স্বাক্ষরিত ও এই আদালতের মোহরাক্ষিত হইয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে
দেওয়া গেল।



জজ।

(988)

No. 141.

APPOINTMENT OF A MANAGER.

Section 269 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .
A. B. of
against
C. D. of

To

WHEREAS has been attached in execution of a decree passed in the above suit on the day of 18 , in favour of : you are hereby appointed Manager of the said property under section 259 of the Code of Civil Procedure, with full powers under the provisions of that section.

You are required to render a due and proper account of your receipts and disbursements in respect of the said property on . You will be entitled to remuneration at the rate of per cent. upon your receipts under the authority of this appointment.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 142.

AUTHORITY TO THE COLLECTOR TO STAY PUBLIC SALE OF LAND ON SECURITIES
BEING GIVEN.

Section 271 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .
A. B. of
against
C. D. of

To

Collector of

SIR,

IN answer to your communication No. , dated , representing that the sale in execution of decree in this suit of land, lying within your district, paying revenue to Government, is objectionable, I have the honor to inform you that you are authorized, on security to the amount of rupees decreed to the in the above suit, being given to your satisfaction, to make provision for the satisfaction of the said decree in the manner recommended by you instead of proceeding to a public sale of

I have the honor to be,

SIR,

Your obedient Servant,

L. S.

Judge.

(৩৪৫)

১৪১ নম্বর।

কার্যবিধির নিয়োগ পত্র।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধির আইনের ২৬৯ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক গমীপেয়ু।

পূর্বোক্ত মোকদ্দমার অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে শ্রীঅমুকের সপক্ষে ডিক্রী জারীকমে অমুক সম্পত্তি ক্রোক করা গিয়াছে, তদএব দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধির আইনের ২৫৯ ধারামতে তোমাকে ঐ সম্পত্তির কার্যাবস্থা পদে নিযুক্ত করা গেল ও সেই ধারার বিধানমতে তোমার সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিবে।

উক্ত সম্পত্তির উপলক্ষে তোমার যত টাকা আয় ও ব্যয় হয়, তোমার প্রতি অমুক দিবে তাহার উপযুক্ত ও সমুচিত হিসাব দিতে আদেশ করা গেল। এই নিয়োগপত্রের বলে তোমার যত টাকা আয় হয়, তাহার উপর শত করা এত টাকা হিসাবে তোমার পারিশ্রমিক পাঠবার স্বত্ব আছে।

আমার স্বাক্ষরিত ও এই আদালতের মোহরকৃত হইয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৪২ নম্বর।

জমীদার দেওয়া গেল কালেক্টর সাহেবের প্রতি ভূমির বিলাম স্থগিত রাখিবার ক্ষমতাপত্র।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধির আইনের ২৭১ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

অমুক জিলার কালেক্টর শ্রীঅমুক গমীপেয়ু।—

এই মোকদ্দমার ডিক্রী জারী করিয়া তোমার জিলার অন্তর্গত গবর্ণমেন্টের মালগুজারী অমুক ভূমি বিলাম করিবার আপত্তি আছে, এই মর্মেদ্বারা তোমার অমুক সালের অমুক মাসের অমুক মধ্যের পত্রের উত্তরে আমি সন্তুষ্ট পূর্বক এই কথা জামাইতেছি, উক্ত মোকদ্দমায় শ্রীঅমুকের সপক্ষে এত টাকার যে ডিক্রী হইয়াছিল, তুমি সেই টাকার ক্রোধজনক জমীদার লইয়া উক্ত ভূমি বিলাম বা করিয়া আপনাব পরামর্শমতে উক্ত ডিক্রী অনুযায়ী কার্যসাধন হইবার বিধান করিতে তোমার প্রতি ক্ষমতা দেওয়া গেল।

৩৮ আত্মাকারী,

মোহর।

জজ।

(७४७)

No. 143.

WARRANT OF SALE OF PROPERTY IN EXECUTION OF A DECREE FOR MONEY.

Section 274 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF
AT
Civil Regular No. of 18
Miscellaneous No. of 18
A. B., of
against
C. D., of

TO THE BAILIFF OF THE COURT.

THESE ARE TO COMMAND YOU to sell by auction, after giving
days' previous notice, by affixing the same in this Court-house, and after making due pro-
clamation,* the right, title, and interest of in and to the
property attached under a warrant from this Court,
dated the of 18 in execution of a decree
in favour of in suit No. of 18, or
so much of the said property as shall realize the sum of rupees, being the
of the said decree and costs still remaining unsatisfied.

YOU ARE FURTHER COMMANDED to return this warrant on or before the day of
18 with an endorsement certifying the manner in which it has been
executed, or the reason why it has not been executed.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18

L. S.

Judge.

No. 144.

ORDER CONFIRMING SALE OF LAND, &c.

Section 292 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF
AT
Civil Regular No. of 18
A. B. of
against
C. D., of

WHEREAS the right, title, and interest of
in the following land (or immoveable property) was on the day of
18 sold by the Bailiff of this Court in execution of the decree in this suit; and whereas,
thirty days have elapsed and no application has been made (or objection allowed) to the said
sale, it is ordered that the said sale be, and the said sale is hereby, confirmed.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18

SCHEDULE.

L. S.

Judge.

* This proclamation shall specify the time, the place of sale, the property to be sold, the revenue assessed, should the property consist of land paying revenue to Government, and the amount for the recovery of which the sale is ordered; you shall also declare that the sale extends only to the right, title, and interest of the defendant in the property specified therein.

(৩৪৭)

১৪৩ নম্বর।

টাকার বিমিত ডিক্রীজারী ক্রমে সম্পত্তি বিলাম করিবার ওয়ারন্ট।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধাধের আইনের ২৭৪ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

আদালতের বেলিক সমীপেস্থ।

এই পত্রক্রমে তোমার প্রতি এই আজ্ঞা করা গেল, অমুক সালের অমুক বছরের মোকদ্দমায় অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে শ্রীঅমুকের সপক্ষে ডিক্রী হইয়া এই আদালতের ওয়ারন্ট অনুসারে যে সম্পত্তি ক্রোক করা গেল, তুমি এত দিন থাকিতে এই আদালত ঘরে ঘোড়স লটকাইয়া প্রচার করিয়া ও উপযুক্তমতে ঘোষণা * করাইয়া ঐ সম্পত্তিতে কিয়া ভাণ্ডার যে অংশ বিক্রয় করিলে ঐ ডিক্রীর ও ধরনের বাকী পাওমা এত টাকা আদায় হইতে পারে তাহাতে শ্রীঅমুকের যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক থাকে তাহা বিক্রয় কর।

আরো তোমার প্রতি এই আজ্ঞা করা গেল, এই ওয়ারন্ট অনুযায়ী কার্য যে প্রকারে সাধন হইল তাহার কিয়া সাধন হইতে ন/ পারিলে তৎকারণের সর্টিফিকেট এই ওয়ারন্টের পৃষ্ঠে লিখিয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তৎপূর্বে এই ওয়ারন্ট কিরিয়া দেও।

আমার স্বাক্ষরিত ও এই আদালতের মোহরাক্রিত হইয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৪৪ নম্বর।

ভূমি প্রভৃতির বিলাম সিদ্ধকরণের আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধাধের আইনের ২৯২ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

এই মোকদ্দমার ডিক্রী জারীক্রমে এই আদালতের বেলিক অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বিদ্র-
লিখিত ভূমিতে [কিয়া স্থানের সম্পত্তিতে] শ্রীঅমুকের স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক বিক্রয় করিয়াছিলে। ও তৎ-
পরে ত্রিশ দিন গত হইলেও ঐ বিক্রয় অসিদ্ধ করিবার কোষ প্রার্থনা করা যায় নাই [কিয়া, কোম আপত্তি গ্রাহ
হয় নাই] অতএব উক্ত বিক্রয় সিদ্ধ হইবার আজ্ঞা হইল ও তৎক্রমে সিদ্ধ হইল।

আমার স্বাক্ষরিত ও এই আদালতের মোহরাক্রিত হইয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া
গেল।

ডফসীল।

মোহর।

জজ।

* যে সম্পত্তি যে সময়ে ও যে স্থানে বিলাম করা হাইবে, ও গবর্ণমেন্টের মালজারী জমী হইলে যত টাকা রাজস্ব
ধার্য হইল ও যত টাকা আদায়ের নিমিত্ত বিলাম করিবার আজ্ঞা হইল ঘোষণাপত্রে এই সকল কথা বিশেষ করিয়া
লিখিবা এবং ঐ ঘোষণাপত্রের নির্দিষ্ট সম্পত্তিতে প্রতিবাদীর যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক থাকে কেবল তাহাই বিক্রয়
হইবে এই কথা স্পষ্ট করিয়া লিখিবা।

(987)

No. 145.

CERTIFICATE OF SALE OF LAND.

Section 294 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18 .

A. B., of

against

C. D., of

THIS is to certify that
at a sale by public auction on the day of 18 of the
right, title, and interest of in the
in execution of the decree in this suit, and that the said sale has been duly confirmed by the
Court.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 146.

NOTICE TO PERSON IN POSSESSION OF MOVEABLE PROPERTY SOLD IN EXECUTION.

Section 294 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

To

WHEREAS

has been the purchaser at a sale by auction in execution of the decree in the above suit of
now in your possession, you are
hereby prohibited from delivering possession of the said
to any persons except the said

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 147.

ORDER FOR DELIVERY TO CERTIFIED PURCHASER OF LAND AT A SALE IN EXECUTION.

Section 298 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

TO THE BAILIFF OF THE COURT.

WHEREAS

has become the certified purchaser of
at a sale in execution of decree in Civil Regular No.
of 18 , and whereas such land is in the possession of , you

(৩৪২)

১৪৫ নম্বর।

ভূমি বিক্রয়ের গাটিকিট।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৯৪ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

সং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

এই মোকদ্দমার ডিক্রী জারী ক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুক সম্পত্তিতে শ্রী অমুকের স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক বিলাস দ্বারা বিক্রয় হইলে, শ্রী অমুককে তাহার ক্রোড় বালিয়া প্রকাশ করা গেল, ও এই আদালত কর্তৃক ঐ বিক্রয় নিয়মমতে সিদ্ধ করা গেল, ইহার গাটিকিট এই।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরাক্রিত হইয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৪৬ নম্বর।

ডিক্রী জারীক্রমে বিক্রীত অস্থাবর সম্পত্তি বাঁহার অধিকারে থাকে তাঁহার নামে মোটিল।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৯৪ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

সং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সন্যাসেয়।

অমুক স্থানে সম্পত্তি এইরূপে তোমার অধিকারগত আছে পূর্বেকর্তৃক মোকদ্দমার ডিক্রী জারীক্রমে ঐ সম্পত্তি বিলাস দ্বারা বিক্রয় করা গেল শ্রী অমুক তাহা ক্রয় করিয়াছেন, অতএব উক্ত শ্রী অমুক তিন অন্য কোষ ব্যক্তিদিগকে সেই অমুক সম্পত্তি সমর্পণ করিতে তোমার প্রতি নিষেধ হইল।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৪৭ নম্বর।

ডিক্রী জারীক্রমে বিক্রীত ভূমি গাটিকিট প্রাপ্ত ক্রোড়কে সমর্পণ করিবার আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৯৮ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

সং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

আদালতের বেলিক সন্যাসেয়।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত অমুক বছরের মোকদ্দমার ডিক্রী জারীক্রমে অমুক ভূমি বিক্রয় করা গেল শ্রী অমুক ঐ ভূমির গাটিকিট প্রাপ্ত ক্রোড় হইলে, ও উক্ত ভূমি শ্রী অমুকের অধিকারে আছে অতএব তোমার

(280)

are hereby ordered to put the said
aforesaid, into possession of the said
and if need be, to remove any person who may refuse to vacate the same.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 148.

PROHIBITORY ORDER AGAINST PAYMENT OF DEBTS SOLD IN EXECUTION TO ANY OTHER
THAN THE PURCHASER.
Section 300 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT
Civil Regular No. of 18 .
A. B. of
against
C. D. of

To

and to

WHEREAS
has become the purchaser at a public sale in execution of the decree in the above suit of
certain debt
to you , that is to say , it is ordered that
our be and you are hereby prohibited from receiving, and you
my making payment of, the said debt to any person or persons except the said
GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 149.

PROHIBITORY ORDER AGAINST THE TRANSFER OF SHARES SOLD IN EXECUTION.
Section 300 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT
Civil Regular No. of 18 .
A. B. of
against
C. D. of

To

and Manager of Company.
WHEREAS has become the purchaser at a public sale in execu-
tion of the decree in the above suit of certain shares in the above Company, that is to say
of standing in the name of you it is ordered
that you be, and you are hereby, prohibited from making
any transfer of the said shares to any person except the said
the purchaser aforesaid, or from receiving any dividends thereon ; and you
 , Manager of the said Company, from permitting any such transfer or making
any such payment to any person except the said
 , the purchaser aforesaid.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

(৩৫১)

প্রতি এই আজ্ঞা হইল, তুমি পূর্বোক্তমতে সর্টিফিকেটপ্রাপ্ত উক্ত শ্রীঅমুকের প্রতি উক্ত অমুক ভূমির অধিকার দেও ও কোম ব্যক্তি উঠিয়া যাইতে অসম্মত হইলে প্রয়োজনমতে তাঁহাকে উঠাইয়া দেও।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

অমুক।

১৪৮ নম্বর।

ডিক্রী জারীক্রমে ঋণ বিক্রয় হইলে, ক্রেতাভিন্ন কোম ব্যক্তিকে ঐ ঋণের টাকা বা দিবার বিশেষসূচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৩০০ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রীঅমুক ও

শ্রীঅমুক সমীপেহু।

শ্রীঅমুক তোমার স্থানে শ্রীঅমুক তোমার যে এত টাকা ঋণ পাওয়া আছে পূর্বোক্ত মোকদ্দমার ডিক্রী জারীক্রমে বিলাম হইয়া শ্রীঅমুক ঐ প্রাপ্য ঋণ কয় করিয়াছেন, অতএব শ্রীঅমুক তোমার প্রতি এই বিশেষ হইল যে তুমি ঐ ঋণের টাকা গ্রহণ না কর ও শ্রীঅমুক তোমার প্রতি বিশেষ, হইল যে তুমি উক্ত শ্রীঅমুক ভিন্ন অন্য ব্যক্তিকে কি ব্যক্তিদিগকে ঐ ঋণের টাকা বা দেও।

আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।*

অমুক।

১৪৯ নম্বর।

ডিক্রী জারীক্রমে শ্যার বিক্রয় হইলে তাহা হস্তান্তর বা করিবার বিশেষসূচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৩০০ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রীঅমুক ও

অমুক কোম্পানির কার্যাব্যক্ষ শ্রীঅমুক সমীপেহু।

পূর্বোক্ত মোকদ্দমার ডিক্রী জারীক্রমে যে বিলাম হইয়াছিল, শ্রী অমুক সেই বিলামে উক্ত কোম্পানির কএক খামি শ্যার অর্থাৎ শ্রী অমুক তোমার নামের অমুক শ্যার কয় করিলেন, অতএব এই আজ্ঞা হইল যে শ্রী অমুক তোমার প্রতি পূর্বোক্ত ক্রেতা শ্রী অমুক ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে শ্যার হস্তান্তর করিয়া দিতে ও তাহার উপর কোম ডিবিডেণ্ড গ্রহণ করিতে নিষধ করা যায় ও এতৎক্রমে বিশেষ করা গেল, এবং উক্ত কোম্পানির কার্যাব্যক্ষ শ্রীঅমুক তোমার প্রতি পূর্বোক্ত ক্রেতা উক্ত শ্রীঅমুকভিন্ন কোম ব্যক্তিকে উক্ত শ্যার হস্তান্তর করিয়া দিতে ও তদুপ কোম টাকা দিতে বিশেষ করা গেল।

আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

অমুক।

(982)

No. 150.

WARRANT OF ARREST IN EXECUTION.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .

Miscellaneous No. of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

To THE BAILIFF OF THE COURT.

WHEREAS

Principal ...	...		
Interest ...	...		
Costs ...	...		
Execution...	...			
TOTAL ...	...		

was adjudged by a decree of the Court, in Regular No. of 18 , dated 18 , to pay to the plaintiff the sum of rupees as noted in the margin, and whereas the said sum of rupees has not been paid to the said plaintiff in satisfaction of the said decree, these are to command you to arrest the said defendant, and unless the said defendant shall pay to you the said sum of rupees, together with rupees for the costs of executing this process, to bring the said defendant before the Court. You are further commanded to return this warrant on or before the day of 18 , with an endorsement certifying the day and manner in which it has been executed, or the

reason why it has not been executed.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of

18 .

L. S.

Judge.

No. 151.

CERTIFICATE OF NON-SATISFACTION OF DECREE.

Section 382 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .

A. B. of

against

C. D. of

CERTIFIED that no [or partial, as the case may be, and if partial, state to what extent] satisfaction of the decree of this Court, in Civil Regular No. of 18 , a copy of which is hereunto attached, has been obtained by execution within the jurisdiction of this Court.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 152.

NOTICE TO ATTACHING CREDITOR.

Section 345 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18 .

Miscellaneous No. of 18 .

A. B., of

against

C. D., of

To

WHEREAS

has made application to this Court for the removal of attachment on placed at your instance in execution of the decree in Civil Regular No. of 18 ,

(৩৫৩)

১৫০ নম্বর।

ডিক্রী জারীকর্মে গ্রেফতারী পরওয়ানা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত
বিবিধ প্রকারের অমুক সালের

মং মোকদ্দমা।

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

আদালতের বেলিক সমীপে।

অমুক সালের অমুক মস্বরের জাবেতামত মোকদ্দমার অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখের ডিক্রীকর্মে

আসল	...	...	০০ টাকা।
তুদ	...	...	০০ ”
খরচা	...	...	০০ ”
ডিক্রীজারীর খরচ	...	...	”
মোট			”

বাদীকে শ্রী অমুকের পার্শ্বলিখিতমতে এত টাকা দিবার আজ্ঞা
হইয়াছিল। আর সেই ডিক্রীর আজ্ঞানুসারে বাদীকে সেই এত
টাকা দেওয়া যায় নাই। অতএব এই পত্রদ্বারা তোমাকে সেই
প্রতিবাদীকে গ্রেফতার করিতে আজ্ঞা করা গেল, ও এই প্রতিবাদী
তোমাকে উক্ত এত টাকা ও এই পরওয়ানা জারী করিবার খরচ
বলিয়া আর এত টাকা মা দিলে তুমি উক্ত প্রতিবাদীকে এই
আদালতে আন। তোমার প্রতি আরও এই আজ্ঞা করা গেল, এই

ওয়ারেন্ট অনুযায়ী কার্য যে দিনে ও যে প্রকারে সাধন হয় ইহার সর্টফিকট কিম্বা কার্য সাধন হইতে বা পারিলে
তাহার কারণ এই ওয়ারণ্টের পৃষ্ঠে লিখিয়া অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে ফিরিয়া দেও।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৫১ নম্বর।

ডিক্রীজারী বা হইবার সর্টফিকট।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৩০২ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা :—

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

অমুক সালের অমুক মস্বরের দেওয়ানী জাবেতামত মোকদ্দমার এই আদালতের যে ডিক্রীর মকল ইহার
সঙ্গে সংযোগ করিয়া দেওয়া গেল, সেই ডিক্রীমতে এই আদালতের এলাকার মধ্যে কার্য সাধন হইতে পারিল না।
[কিন্তু বিষয়বিশেষে, অংশমাত্র সাধন হইল, ও অংশমাত্র হইলে যত দূর সাধন হইল তাহা লিখিতে হইবে] ইহার
সর্টফিকট লিখিয়া দিলাম।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৫২ নম্বর।

কোককারি উত্তমণের নামে নোটিস।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৩৪৫ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

মং মোকদ্দমা।

বিবিধ প্রকারের অমুক সালের

মং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সমীপে।

অমুক সালের অমুক মস্বরের দেওয়ানী জাবেতামত মোকদ্দমার ডিক্রী জারীকর্মে তোমার অনুরোধে অমুক
অমুক যে দ্রব্য কোক করা গেল, শ্রী অমুক এই আদালতে সেই কোক উঠাইয়া দিবার আর্থনা করিয়াছেন, অতএব

(१२४)

this is to give you notice to appear before this Court on _____, the
day of _____, 18____, either in person or by
a Pleader of the Court duly instructed, to support your claim as attaching creditor.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this _____ day of _____ 18____.

L. S.

Judge.

No. 153.

COMMISSION TO EXAMINE ABSENT WITNESSES.
Section 376 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF _____ AT _____
Civil Regular No. _____ of 18____
A. B., of _____
against _____
C. D., of _____

To _____
WHEREAS the evidence of _____ is required by the _____
in the above suit ; and whereas _____ you are requested to take the
examination of such witnesses _____ and you are hereby appointed a Com-
missioner for that purpose, and you are further requested to make return of such examina-
tion so soon as it may be taken [Process to require the attendance of the witness will be
issued by this Court on your application].*

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this _____ day of _____ 18____.

L. S.

Judge.

No. 154.

COMMISSION FOR A LOCAL ENQUIRY, OR FOR THE INVESTIGATION OF ACCOUNTS.
Sections 386 and 390 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF _____ AT _____
Civil Regular No. _____ of 18____
A. B., of _____
against _____
C. D., of _____

To _____
WHEREAS it is deemed requisite, for the purposes of this suit, that a commission for
should be
issued : you are hereby appointed Commissioner for the purpose of _____
[Process to compel the attendance before you of any
witnesses, or for the production of any documents which you may desire to examine or
inspect, will be issued by this Court on your application].*

A sum of _____ rupees, being your fee in the above, is herewith forwarded.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this _____ day of _____ 18____.

L. S.

Judge.

* Not necessary where the commission goes to another Court.

(৩৫৫)

কৌককারি উত্তরণস্বরূপ ভোমার দাওয়ার পৌষকতা করিবার জন্যে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুক দিবে এই আদালতে ভোমার স্বয়ং কিয়। উপস্থিতমতে শিক্ষিত উকীলের দ্বারা উপস্থিত হইবার এই ঘোষণা ভোমাকে দেওয়া গেল।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৫৩ নম্বর।

অনুপস্থিত সাক্ষিদের সাক্ষ্য লইবার কমিশ্যন।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৩৭৬ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সন্যাসপেয়।

পূর্বোক্ত মোকদ্দমায় [বাদির বা প্রতিবাদির পক্ষে] শ্রী অমুকের সাক্ষ্য লওয়া প্রয়োজন্য, ও শ্রী অমুক ভোমার প্রতি সাক্ষিদের সাক্ষ্য লওয়ার আদেশ হইল, ও তদুপযোগে ভোমাকে এতৎক্রমে আশীষ বলিয়া নিযুক্ত করা গেল, ও সেই সাক্ষ্য লওয়া গেলেই তাহা পাঠাইতে ভোমার প্রতি আদেশ হইল [সাক্ষিকে উপস্থিত করাইবার পরওয়ান প্রার্থনা করিলেই এই আদালতহইতে দেওয়া যাইবে] *

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৫৪ নম্বর।

স্থানবিশেষে অনুসন্ধান লইবার কিয়। হিসাবের তদন্ত লইবার কমিশ্যন।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৩৮৬ ও ৩৯০ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সন্যাসপেয়।

এই মোকদ্দমার কার্যপক্ষে অমুক কারণে কমিশ্যন দেওয়া আবশ্যিক বোধ হওয়াতে, ভোমাকে এতৎক্রমে অমুক কার্যের নিমিত্ত আশীষের পদে নিযুক্ত করা গেল। [কোন সাক্ষিদিগের সাক্ষ্য লইবার ও কোন দলীল দেখিবার প্রয়োজন্য হইলে, ভোমার প্রার্থনামতে সাক্ষিদিগকে ভোমার সম্মুখে উপস্থিত করাইবার ও ঐ দলীল আশীষিবার পরওয়ান এই আদালতহইতে দেওয়া যাইবে।]

উক্ত কার্যের নিমিত্ত ভোমার এত টাকা কী ইহার সঙ্গে পাঠান যাইতেছে।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

* অন্য আদালতে কমিশ্যন পাঠান গেলে [] এই দুই চিহ্নের বধ্য কথার প্রয়োজন নাই।

(७८७)

No. 155.

UNDERTAKING BY NEXT FRIEND OF MINOR TO BE RESPONSIBLE FOR DEFENDANT'S COSTS.
Section 434 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

A. B., of

against

C. D., of

I, the undersigned, being the next friend of A. B., who is a minor, and who is desirous of presenting a plaint [or of taking proceedings] in this Court against C. D. of, &c., hereby undertaken to be responsible for the costs of the said C. D. of, &c., in the cause, and that if the said A. B. fail to pay to the said C. D., when and in such manner as the Court shall order, all such costs of such cause as the Court shall direct him to pay to the said C. D., I will forthwith pay the same.

Dated this day of

(Signed)

No. 156.

WARRANT OF ARREST BEFORE JUDGMENT.
Section 477 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18

A. B., of

against

C. D., of

TO THE BAILIFF OF THE COURT.

WHEREAS , the plaintiff in the above suit, has proved to the satisfaction of the Court that there is probable cause for believing that the defendant is about to these are to command you to take the said into custody, and to bring before the Court, in order that he may show cause why he should not furnish security to the amount of rupees for personal appearance before the Court, until such time as the said suit shall be fully and finally disposed of, and until execution or satisfaction of any decree that may be passed against in the suit.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 157.

ORDER FOR COMMITTAL.
Section 480 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18

A. B., of

against

C. D., of

To WHEREAS , plaintiff in this suit, has made application to the Court that security be taken for the appearance of the defendant to answer any judgment that may be passed against in the suit; and whereas the Court has called upon the defendant to furnish such security, or to offer a sufficient deposit in lieu of security, which has failed to do: it is ordered that the said defendant be committed to custody until the decision of the suit; or if judgment be given against until the execution of the decree.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

(৩৫৭)

১৫৫ নম্বর।

প্রতিবাদির খরচের শিষিত মাবালগের অসমবন্ধুর দায়ী হইবার প্রতিজ্ঞাপত্র।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৪৩৪ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমদ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

শ্রীআমদ মাবালগ হইয়। এই আদালতে অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্রের নামে আবেদনপত্র উপস্থিত করিতে [কিয়া, মোকদ্দমাটিত কার্য চালাইতে] ইচ্ছুক হওয়াতে, উক্ত শ্রীআমদের অসমবন্ধু বিমুলিখিত শ্রীঅমুক আমি এই মোকদ্দমায় অমুক স্থানবাসি উক্ত শ্রীচন্দ্রের খরচার দায়ী হইতে এতৎক্রমে প্রতিজ্ঞা করিলাম, এবং আদালত ঐ মোকদ্দমায় উক্ত শ্রীচন্দ্রের যত টাকা খরচ যে প্রকারে দিতে আজ্ঞা করেন, উক্ত শ্রীআমদ তাহা দিতে ক্রটি করিলে আমি তৎকালেই সেই প্রকারে তত টাকা দিব।

সাল তারিখ।

(স্বাক্ষর।)

১৫৬ নম্বর।

ডিক্রীর পূর্বে গ্রেফতারী পরওয়ানা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৪৭৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

আদালতের বেলিক সমীপেয়।—

পূর্বোক্ত মোকদ্দমার প্রতিবাদী [শলায়ম করিতে] উদ্যত আছেন, বাদী শ্রীঅমুক আদালতের স্বত্বাধীনে যেমন জাম খাতিয়ার সম্ভারিত কারণ সম্রাণ করাতে, এতদ্বারা তোমার প্রতি ঐ প্রতিবাদী শ্রীঅমুককে ধরিয়। হেফাজতে রাখিতে, এবং উক্ত মোকদ্দমা যত দিন সম্পূর্ণ ও চূড়ান্তরূপে নিষ্পত্তি না হয় ও মোকদ্দমায় [বাদীর কি প্রতিবাদীর] বিরুদ্ধে ডিক্রী হইলে সেই ডিক্রী যত দিন জারী না হয় ও তদনুযায়ী কার্য সাধন না হয় তত দিন উক্ত প্রতিবাদীর স্বত্ব আদালতে উপস্থিত হইবার এত টাকা জামিন দিবার আজ্ঞা না হওয়ার কারণ দর্শাইবার শিষিত তাহাকে এই আদালতে উপস্থিত করিতে আজ্ঞা হইল।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৫৭ নম্বর।

হেফাজতে রাখিবার আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৪৮০ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রীঅমুক সমীপেয়।

এই মোকদ্দমায় [বাদীর কি প্রতিবাদীর] বিপক্ষে কোম ডিক্রী হইলে তাহার উত্তর দিবার জন্মে প্রতিবাদী শ্রীঅমুকের উপস্থিত থাকার জামীম লওয়া যায়, এই মোকদ্দমার বাদী শ্রীঅমুকের এই মর্মে প্রার্থনা হওয়াতে, আদালত প্রতিবাদী শ্রীঅমুককে উক্ত জামিন দিতে কিয়া তৎপরিবর্তে উপযুক্ত টাকা আমানত করিতে আজ্ঞা করিলেও উক্ত শ্রীঅমুক তাহা করেন নাই, এই কারণে আজ্ঞা হইল যে, মোকদ্দমার নিষ্পত্তি না হওনপর্যন্ত কিয়া অমুকের বিপক্ষে ডিক্রী হইলে ডিক্রীজারী না হওন পর্যন্ত উক্ত প্রতিবাদী শ্রীঅমুককে হেফাজতে রাখা যায়।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

(986)

No. 158.

ATTACHMENT BEFORE JUDGMENT, WITH ORDER TO CALL FOR SECURITY FOR
FULFILMENT OF DECREE.

Section 484 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18 .

A. B., of

against,

C. D., of

TO THE BAILLIFF OF THE COURT.

WHEREAS
to the satisfaction of the Court that the defendant in the above suit
these are to command you to call upon the said defendant
on or before the day of
furnish security for the sum of rupees to produce and place at the disposal
of this Court when required
or the value thereof, or such portion of the value as may be sufficient to fulfil any decree
that may be passed against or to appear and show cause why
should not furnish security ; and you are further ordered to attach the said
and keep the same under safe and secure custody until the further order of the Court, and in
what manner you shall have executed this warrant make appear to the Court immediately after
the execution hereof, and have you here then this Warrant.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 159.

ATTACHMENT BEFORE JUDGMENT, ON PROOF OF FAILURE TO FURNISH SECURITY.

Section 485 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18 .

A. B., of

against

C. D., of

TO THE BAILLIFF OF THE COURT.

WHEREAS
upon , the plaintiff in this suit, has applied to the Court to call
passed against , the defendant, to furnish security to fulfil any decree that may be
the said in the suit, and whereas the Court has called upon
to furnish such security which has failed to do
; these are to command you to attach the property of
the said , and keep the same under
safe and secure custody until the further order of the Court, and in what manner you shall
have executed this warrant, make appear to this Court immediately after the execution hereof,
and have you here then this Warrant.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18 .

L. S.

Judge.

(৩৫৯)

১৫৮ নম্বর।

ডিক্রীর পূর্বে কোক ও ডিক্রী অনুযায়ী কার্যসাধন হইবার জামিন দিবার আজ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য বিধানের আইনের ৪৮৪ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামতে

নং মোকদ্দমা।

আদালতের বেলিফ সমীপেস্থ।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

পূর্বোক্ত মোকদ্দমার প্রতিবাদী [অমুক কার্য করিতে উদ্যত] শ্রী অমুক আদালতের স্বদ্বোধনমতে ইহার প্রমাণ করাতে তোমার প্রতি এই পত্রদ্বারা এই আজ্ঞা করা গেল যে, অমুকের বিপক্ষে ডিক্রী হইলে আদালতের আদেশ হইবামাত্র প্রতিবাদী অমুক সম্পত্তি কি তাহার মূল্য, কিম্বা ঐ মূল্যের যে অংশদ্বারা ঐ ডিক্রী অনুযায়ী কার্য সাধন হইতে পারিবে সেই অংশ আদালতে উপস্থিত করিয়া আদালতের আজ্ঞাধীনে অর্পণ করিবেম এই কারণে তুমি উক্ত প্রতিবাদীকে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তৎপূর্বে এত টাকা জামীন দিবে, কিম্বা উপস্থিত হইয়া সেই জামীন বা দিবার কারণ দর্শাইতে আজ্ঞা কর। আরো তোমার প্রতি এই আজ্ঞা হইল যে, তুমি উক্ত [সম্পত্তি] কোক করিয়া আদালতের অন্য আজ্ঞা বা পাওমপত্র্যস্ত তাহা বিক্রিয়ে ও বিরাপদে রক্ষা কর ও এই ওয়ারন্ট জারী করিলে পর তাহা যে প্রকারে জারী করিয়াছে ইহা অর্গোণেই এই আদালতে জ্ঞাত কর ও তৎকালে এই ওয়ারন্ট এই স্থানে ফিরিয়া আন।

আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

সজ।

১৫৯ নম্বর।

জামিন বা দেওয়ার প্রমাণ হইলে ডিক্রীর পূর্বে কোক।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য বিধানের আইনের ৪৮৫ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামতে

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

আদালতের বেলিফ সমীপেস্থ।

এই মোকদ্দমার [বাদীর কি প্রতিবাদীর] বিপক্ষে ডিক্রী হইলে তাহার স্থানে সেই ডিক্রী অনুযায়ী কার্য সাধনের জামীন লওয়া যায় এই মোকদ্দমার বাদী শ্রী অমুক এই মর্মে প্রার্থনা করাতে আদালত উক্ত শ্রী অমুকের প্রতি ঐ জামীন দিতে আজ্ঞা করিলেন, উক্ত শ্রী অমুক তাহা দেন বাই। অতএব তোমার প্রতি এই আজ্ঞা হইল যে তুমি উক্ত শ্রী অমুকের অমুক সম্পত্তি কোক করিয়া আদালতের অন্য আজ্ঞা বা পাওমপত্র্যস্ত তাহা বিক্রিয়ে ও বিরাপদে রক্ষা কর ও এই ওয়ারন্ট যে প্রকারে জারী করিয়াছে তাহা জারী করিলে পর অর্গোণেই এই আদালতে জ্ঞাত কর ও তৎকালে এই ওয়ারন্ট এই স্থানে আন।

আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

সজ।

(996)

No. 160.

ATTACHMENT BEFORE JUDGMENT.

PROHIBITORY ORDER, WHERE THE PROPERTY TO BE ATTACHED CONSISTS OF MOVEABLE PROPERTY, TO WHICH THE DEFENDANT IS ENTITLED, SUBJECT TO A LIEN OR RIGHT OF SOME OTHER PERSONS TO THE IMMEDIATE POSSESSION THEREOF.

Section 487 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18

A. B., of

against

C. D., of

To

It is ordered that the defendant *defendant and*
is hereby prohibited and restrained until the further order of this Court *be and*
from receiving from the following property in the possession of
the said *that is to say*
to which the defendant is entitled, subject to any claim of the said
and the said *is hereby prohibited and restrained, until the*
further order of this Court, from delivering the said property to any persons whomsoever.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this

day of

18

L. S.

Judge.

No. 161.

ATTACHMENT BEFORE JUDGMENT.

PROHIBITORY ORDER, WHERE THE PROPERTY CONSISTS OF IMMOVEABLE PROPERTY.
Section 487 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18

A. B., of

against

C. D., of

To

It is ordered that you the said *Defendant.*
and restrained, until the further order of this Court, from alienating the property specified
in the Schedule hereunto annexed, by sale, gift, or otherwise, and that all persons be, and
that they are hereby, prohibited from receiving the same by purchase, gift, or otherwise.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this

day of

18

SCHEDULE.

L. S.

Judge.

FORM No. 162.

ATTACHMENT BEFORE JUDGMENT.

PROHIBITORY ORDER, WHERE THE PROPERTY CONSISTS OF MONEY IN THE HANDS OF OTHER PERSONS, OR OF DEBTS NOT BEING NEGOTIABLE INSTRUMENTS.

Section 487 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No.

of 18

A. B., of

against

C. D., of

To

It is ordered that the defendant *be, and he is*
hereby, prohibited and restrained, until the further order of this Court, from receiving
from the [money now in

(৩৬১)

১৬০ নম্বর।

ডিক্রী হওয়ার পূর্বে ক্রোক।

অন্য ব্যক্তিদের আটক রাখিবার কি অগোপনে অধিকার করিবার স্বত্বাধীনে অস্থাবর যে সম্পত্তিতে প্রতিবাদির স্বত্ব বর্ত্তে সেই সম্পত্তি ক্রোক করিতে হইলে বিষয়সূচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৪৮৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রীঅমুক প্রতিবাদী ও

শ্রীঅমুক সমীপেয়।

উক্ত শ্রীঅমুকের কোষ দাওয়ার অধীনে প্রতিবাদী যে সম্পত্তির স্বত্বাধী হইবে, এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা হওযপার্থ্য প্রতিবাদী শ্রীঅমুকের প্রতি উক্ত শ্রীঅমুকের স্থানে উক্ত শ্রীঅমুকের অধিকারগত এই সম্পত্তি গ্রহণ করিতে বিষেধ ও বারণ করা গেল। এবং উক্ত শ্রীঅমুকের প্রতি এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা হওযপার্থ্য কোষ ব্যক্তিকেই উক্ত সম্পত্তি সমর্পণ করিয়া দিতে বিষেধ ও বারণ করা গেল।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৬১ নম্বর।

ডিক্রী হওয়ার পূর্বে ক্রোক।

স্থাবর সম্পত্তি হইলে বিষেধ সূচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৪৮৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

প্রতিবাদী শ্রীঅমুক সমীপেয়।

শ্রীঅমুক ভোমার প্রতি এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা হওযপার্থ্য বিক্রয় কি দানক্রমে বা অন্য কোষ প্রকারে বিমূল্যিত তফসীলের বিদ্বিষ্ট সম্পত্তি হস্তান্তর করিতে বিষেধ ও বারণ করিবার আজ্ঞা হইল ও এতৎক্রমে ভোমাকে বিষেধ ও বারণ করা যাইতেছে, এবং সকল ব্যক্তির প্রতি ক্রয় কি দানক্রমে কি অন্য কোষ প্রকারে ঐ সম্পত্তি গ্রহণ করিতে বারণ ও বিষেধ করিবার আজ্ঞা হইল ও এতৎক্রমে তাঁহাদিগকে বিষেধ ও বারণ করা যাইতেছে।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

তফসীল।

মোহর।

জজ।

১৬২ নম্বর।

ডিক্রী হওয়ার পূর্বে ক্রোক।

অন্য ব্যক্তিদের হস্তগত ধন কিম্বা যে নিদর্শনপত্রাদি বিক্রয় হইতে পারে তত্ত্বিন্ন ঋণ লইয়া সম্পত্তি হইলে বিষেধ সূচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৪৮৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রী অমুক সমীপেয়।

শ্রী অমুকের হস্তে উক্ত প্রতিবাদির যে ধন কি ঋণাদি ঘাট আছে তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে। এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা হওযপার্থ্য প্রতিবাদী শ্রী অমুকের প্রতি সেই ধনাদি গ্রহণ করিতে বিষেধ ও

(932)

hands belonging to the said defendant, or debts, as the case may be, describing them] and that the said hereby prohibited and restrained, until the further order of this Court, from making payment of the said [money, &c.], or any part thereof, to any person whomsoever.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this . day of 18 .

L. S.

Judge.

No. 163.

ATTACHMENT BEFORE JUDGMENT.

PROHIBITORY ORDER, WHERE THE PROPERTY CONSISTS OF SHARES IN A PUBLIC COMPANY, &c.

Section 487 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

Civil Regular No. AT
of 18 .
A. B., of
against
C. D., of

To

Manager of

to

defendant and
Company.

It is ordered that be and hereby prohibited and restrained, until the further order of the Court, from making any transfer of shares in the aforesaid Company, or from receiving payment of any dividends thereof, and you Manager of the said Company, are hereby prohibited and restrained from permitting any such transfer, or making any such payment.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18

L. S.

Judge.

No. 164.

NOTICE OF APPLICATION FOR INJUNCTION.

Section 497 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

Civil Regular No. AT
of 18 .
A. B., of
against
C. D., of

TAKE notice that I, A. B., intend to apply at the sitting of the Court at aforesaid, on the day of for an injunction to restrain C. D. from further prosecuting a suit which he has commenced against me in to recover damages for the breach of the contract for the specific performance of which this suit was commenced [or to restrain him from receiving and giving discharges for any of the debts due to the partnership in the matter of the partnership between us for the winding up of which the suit was commenced, or from digging the turf from the land which was agreed to be sold by him to me by the agreement, the specific performance of which this suit is commenced to enforce, or as the case may be].

Dated this day of 18 .

To C. D.

A. B.

[N. B.—Where the injunction is to be applied for against a party, whose name and address does not appear upon any proceeding already filed in the suit, it must be stated in full to enable the proper officer to serve the notice].

(৩৬৩)

বারণ করিবার আজ্ঞা হইল ও এতৎক্রমে তাঁহাকে বিবেধ ও বারণ করা গেল, এবং এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা প্রাপ্ত পর্যন্ত উক্ত শ্রী অমুকের প্রতি সেই [ধর্মাদি] কি তাহার কোন অংশ কোন ব্যক্তিকেই দিবার বিবেধ ও বারণ করিতে আজ্ঞা হইল ও এতৎক্রমে বিবেধ ও বারণ করা গেল।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৬৩ নম্বর।

ডিক্রী হওয়ার পূর্বে ক্রোক।

প্রকাশ্য কোম্পানির শ্যার লইয়া সম্পত্তি হইলে, বিবেধ সূচক আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৪৮৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রী অমুক প্রতিবাদী।

প্রতিবাদী শ্রী অমুক ও

অমুক কোম্পানির কার্যাব্যক্ষ শ্রী অমুক সনীগেহ।

উক্ত অমুক কোম্পানিতে প্রতিবাদী শ্রী অমুকের যে অমুক শ্যার আছে, এই আদালতের অন্য আজ্ঞা বা হওম পর্যন্ত তাঁহার প্রতি উক্ত শ্যার হস্তান্তর করিতে কিম্বা উক্ত শ্যারের ডিবিডেণ্ড গ্রহণ করিতে বিবেধ ও বারণ করিবার আজ্ঞা হইল এবং এতৎক্রমে তাঁহাকে বিবেধ ও বারণ করা গেল, ও উক্ত কোম্পানির কার্যাব্যক্ষ ভোমার প্রতি ঐ শ্যার হস্তান্তর করিবার ও ঐ ডিবিডেণ্ড দিবার অমুমতি দিতে বিবেধ ও বারণ করা গেল।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর।

জজ।

১৬৪ নম্বর।

বিবেধসূচক আজ্ঞা পাইবার প্রার্থনার মোটিল।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৪৯৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক স্থানবাসি শ্রী আমন্দ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

শ্রীচন্দ্র যে চুক্তিযুক্ত কার্য সাধন করাইবার জন্যে এই মোকদ্দমা উপস্থিত করিলেন, সেই চুক্তি তদন্তেতুক হাবিপূরণের টাকা আদায় করিবার জন্যে অমুক আদালতে আমার নামে যে মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়াছেন অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুক স্থানে উক্ত আদালতের অধিবেশন হইলে তাঁহার প্রতি সেই মোকদ্দমা আর চালাইতে বিবেধ করা যায়, [কিম্বা আমাদের মধ্যে যে অংশিত কার্য সম্পত্তি করিবার মিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করা গেল, তাঁহাকে সেই অংশিত সম্পত্তির কার্যের কোন ঋণ গ্রহণ করিতে কি তাহার মুক্তিপত্র দিতে, কিম্বা, যে বিরোধজানুয়ারি কার্য সম্পাদন করাইবার মিমিত্ত এই মোকদ্দমা উপস্থিত করা গেল তদনুসারে ভিন্নি আমার বিকট যে ভূমি বিক্রয় করিতে অঙ্গীকার করিলেন তাহার স্থানের চাপড়া তুলিয়া লইতে তাহাকে বারণ করা যায়] আমি শ্রী আমন্দ এই মর্মে প্রার্থনা করিতে কপ্পনা করিলাম ইহার মোটিল দেওয়া গেল।

অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে।

শ্রী আমন্দ।

শ্রীচন্দ্র সনীগেহ।

[যন্তব্য কথা।—মোকদ্দমার উপস্থিত করা কোন রবজারির মধ্যে যাঁহার নাম ও ধর্মাদি লেখা যার বাই এমনত ব্যক্তির নামে সেই বিবেধ আজ্ঞা দিবার প্রার্থনা হইলে, উপযুক্ত কার্যকারক যেম মোটিল জারী করিতে পারেন এই কারণে তাঁহার সম্পূর্ণ নামাদি লিখিতে হইবে।]

(008)

No. 165.

BOND TO BE GIVEN BY RECEIVER.

Section 501 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18

A. B., of

against

C. D., of

KNOW all men by these presents, that we, A. B. of, &c., and C. D. of, &c., and E. F. of, &c., are jointly and severally bound to G. H., Registrar of the Court of in rupees, to be paid to the said G. H. or his attorney, executors, administrators, or assigns. For which payment to be made we bind ourselves, and each of us, in the whole, our, and each of our heirs, executors, and administrators, jointly and severally, by these presents.

Dated this day of one thousand eight hundred and

And whereas a plaint has been filed in this Court by A. B. against C. D. for the purpose of (*here insert object of suit*).

And whereas the said A. B. has been appointed, by order of the above-mentioned Court to receive the rents and profits of the immoveable property, and to get in the outstanding moveable property of C. D., the testator in the said plaint named.

Now the condition of this obligation is such, that if the above-bounden A. B. shall duly account for all and every the sum and sums of money which he shall so receive on account of the rents and profits of the immoveable property, and in respect of the moveable property of the said C. D. [*or as may be*] at such periods as the said Court shall appoint, and shall duly pay the balances which shall from time to time be certified to be due from him as the said Court hath directed or shall hereafter direct, then this obligation shall be void, otherwise shall remain in full force.

A. B. (L. S.)

C. D. (L. S.)

Signed and delivered by the above-bounden in the presence of

NOTE.—*If deposit of money be made, the memorandum thereof should follow the terms of the condition of the bond.*

FORM No. 166.

ORDER OF REFERENCE TO ARBITRATION UNDER AGREEMENT OF PARTIES.

Section 507 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

AT

Civil Regular No. of 18.

A. B., of

against

C. D., of

To

WHEREAS the above-mentioned plaintiff and defendant have agreed to refer the matters in difference between them in the above suit to your arbitration and award, you are hereby appointed accordingly to determine all the said matters in difference between the parties, and with power, by consent of the parties, to determine which party shall pay the costs of this reference.

You are required to deliver your award in writing to this Court on or before the day of 18, or such other day as this Court may further fix.

Process to compel the attendance before you of any witnesses, or for the production of any documents which you may desire to examine or inspect, will be issued by this Court on our application, and you are empowered to administer to such witnesses oath or affirmation.

A sum of rupees, being your fee in the above suit, is herewith forwarded.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this day of 18.

L. S.

Judge.

(৩৬৫)

১৬৫ নম্বর।

আইনকের বিবরণপত্র।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধাধার আইনের ৫০১ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

দেওয়ানী জাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীআমদ বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র প্রতিবাদী।

এই পত্রদ্বারা সকলেই অবগত হউন যে অমুক স্থানবাসি শ্রী আমদ ও অমুক স্থানবাসি শ্রীচন্দ্র ও অমুক স্থানবাসি শ্রীঈশান আমদ অমুক আদালতের রেজিষ্টার শ্রীগণকে, কিংবা তাঁহার টার্নিগকে কি উল্লঙ্ঘন করিয়া বিক্রয় করিয়া সম্পাদকদিগকে, কি জবাবদারগণাদিকারিদিগকে কি আসনদিগকে একত্র ও স্বতন্ত্র এত টাকা দিতে বদ্ধ হইল। আর সেই টাকা দেওয়ারই অমুক এই পত্রদ্বারা অপেক্ষাদিগকে সাকল্য ও আপনাদের প্রত্যেক সময়কে ও প্রত্যেক সময়ের উত্তর দিকারিদিগকে ও উল্লঙ্ঘন করিয়া বিক্রয় করিয়া সম্পাদকদিগকে ও জবাবদারগণাদিকারিদিগকে একত্র ও স্বতন্ত্ররূপে বদ্ধ করিল।

আঠার শত অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখ।

আরো শ্রীআমদ এই আদালতে অমুক অভিপ্রায়ে (এই স্থলে মোকদ্দমার অভিপ্রায় ব্যক্ত করিতে হইবে) শ্রীচন্দ্রের মাঝে আবেদনপত্র উপস্থিত করিয়াছেন,

আরো পূর্বেই আদালতের আজ্ঞাক্রমে উক্ত আবেদনপত্রের উল্লিখিত শ্রীচন্দ্রের স্থাবর সম্পত্তির খাজনা ও উপস্থিত আদায় করণার্থে ও তাঁহার প্রাপ্য অস্থাবর সম্পত্তি আদায় করণার্থে উক্ত শ্রীআমদকে বিবৃত করা গিয়াছে।

এইক্ষেণে এই বিবরণপত্রের মিয়ম এই যে, উক্ত প্রকারে বদ্ধ শ্রীআমদ উক্ত শ্রীচন্দ্রের স্থাবর সম্পত্তির খাজনা ও উপস্থিত বলিয়া ও তাঁহার অস্থাবর সম্পত্তির মিমিত বত টাকা কিয় বিষয় বিশেষে যাঁহা প্রাপ্য হয়, উক্ত আবেদনপত্রের মিমিত লময়েই সেই সকল টাকার উপযুক্ত হিসাব দিলে ও লময়ে তাঁহার স্থাবে পাওনা বলিয়া/ বত টাকার সর্টিফিকেট দেওয়া যায় আদালত যে আদেশ করিয়াছেন কি পক্ষাৎ করিবেন তদনুসারে সেই টাকা উপযুক্তমতে দিলে, এই বিবরণপত্র ব্যর্থ হইবে বত্বা সম্পূর্ণরূপে প্রবল থাকিবে।

শ্রীআমদ (মোহর।)

শ্রীচন্দ্র (মোহর।)

অমুকের সাক্ষাৎ পূর্বেই বদ্ধ ব্যক্তিদের দ্বারা স্বাক্ষর করিয়া দেওয়া গেল।

মন্তব্য।—টাকা আদায় হইয়া থাকিলে, উক্ত বিবরণপত্রের মিয়মসূচক কথার পরে ঐ আদায়ী টাকার স্বাক্ষরলিপি লিখিতে হইবে।

১৬৬ নম্বর।

উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে শালীনীতে অর্পণ করিবার আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধাধার আইনের ৫০৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত বং মোকদ্দমা।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

শ্রীঅমুক সমীপেষু।

উক্ত মোকদ্দমার পূর্বেই বাদী ও প্রতিবাদী যে বিষয় লইয়া বিবাদ করিতেছেন তাহা একতরফা হইয়া ডোমার বিবেচনার ও মোমাংসার মিমিত অর্পণ করিতে স্থির করিয়াছেন, তদনুসারে উক্ত উত্তর পক্ষের দ্বারা সকল বিষয় মিয়ম করণার্থে ডোমাকে বিবৃত করা গেল ও শালীনীতে অর্পণ করণের পরে যে পক্ষের দিতে হইবে উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে ইহা মিয়ম করিবার ক্ষমতা ডোমাকে দেওয়া গেল।

অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে বা তৎপূর্বে কিংবা এই আদালত অব্য যে দিব বিবরণ করেব সেই দিবে ডোমার মোমাংসা লিখিত হইয়া এই আদালতে অর্পণ করিতে ডোমা প্রতি আদেশ হইল।

কোম সাক্ষিদের সাক্ষ্য লওয়ার কি দলীল দেখিবার প্রয়োজন হইলে, এই আদালতে প্রার্থনা করিলে ঐ সাক্ষিদিগকে বলপূর্বক উপস্থিত করাইবার কিংবা দলীল আনাইবার পরওয়ানা এই আদালত হইতে দেওয়া যাইবে, ও তুমি ঐ সাক্ষিদিগকে শপথ কি ধর্মতঃ প্রতিজ্ঞা করাইতে ক্ষমতাপন্ন আছ।

উক্ত মোকদ্দমার ডোমার এত টাকা ফী ফর সজে পাঠান হইতেছে।

আদায় স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।



অমুক।

(999)

No. 167.

ORDER OF REFERENCE TO ARBITRATION BY COURT, WITH CONSENT.
Section 507 of the Code of Civil Procedure.

IN THE COURT OF

Civil Regular No.

AT

of 18 .
A. B., of
against
C. D., of

UPON reading a petition of the plaintiff, filed this day, and on the consent of
for the defendant, and upon hearing
for the defendant, it is ordered, by and with the consent.
of all the parties, that all matters in difference in this suit, including all dealings and trans-
actions between all parties, be referred to the final determination of

, who is to make
his award in writing and submit the same to this Court, together with all proceedings, deposi-
tions, and exhibits in this suit, within one month from the date hereof. And it is ordered
further, by and with the like consent, that the said arbitrator is to be at liberty to examine
the parties and their witnesses upon oath or affirmation, which he is empowered to administer,
and that the said arbitrator shall have all such powers or authorities as are vested in arbitra-
tors under the Code of Civil Procedure, including therein power to call for all books of account
that he may consider necessary. And it is further ordered, by and with the like consent, that
the costs of this suit, together with the costs of reference to arbitration, up to and including
the award of the said arbitrator, and the enforcement thereof, do abide the result of the finding
of the said arbitrator. And it is further ordered, by and with the like consent, that the said
arbitrator be at liberty to appoint a competent accountant to assist him in the investigation of
the several matters referred to him as aforesaid, and that the remuneration of such accountant
and other charges attending thereto be in the discretion of the said arbitrator.

GIVEN under my hand and the seal of the Court, this

day of

18 .

L. S.

Judge.

No. 168.

SUMMONS IN SUMMARY SUIT ON NEGOTIABLE INSTRUMENT.
Section 534 of the Code of Civil Procedure.

IN THE HIGH COURT OF

No. OF SUIT.

AT

Plaintiff.
Defendant.

To [Here enter the defendant's name, description, and address].
WHEREAS [here enter the plaintiff's name, description, and address] has instituted a suit
in this Court against you under Chapter XLII of the Code of Civil Procedure for
rupees principal and interest [or rupees balance of principal and interest] due
to him as the Payee [or Indorsee] of a Bill of Exchange [or Hundi or Promissory Note] of
which a copy is hereto annexed, you are hereby summoned to obtain leave from the Court
within seven days from the service hereof, inclusive of the day of such service, to appear and
defend the suit, and within such time to cause an appearance to be entered for you. In
default whereof the plaintiff will be entitled at any time after the expiration of such seven
days to obtain a decree for any sum not exceeding the sum of rupees [here state
the sum claimed] and the sum of rupees for costs.

Leave to appear may be obtained on an application to the Court supported by affidavit or
declaration showing that there is a defence to the suit on the merits, or that it is reasonable
that you should be allowed to appear in the suit.

[Here copy the Bill of Exchange, Hundi or Promissory Note, and all endorsements upon it.]

No. 169.

MEMORANDUM OF APPEAL.
Section 549 of the Code of Civil Procedure.

MEMORANDUM OF APPEAL.

(Name, &c., as in Register.) Plaintiff—Appellant.

(Name, &c., as in Register.) Defendant—Respondent.

[Name of Appellant], Plaintiff [or Defendant] above-named appeals to the High
Court at [or District Court at], as the case may be]
against the decree of in the above suit, dated the day of
objection.] for the following reasons namely, [here state the grounds of

(৩৬৭)

১৬৭ নম্বর।

উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালত কর্তৃক সালীসীতে অর্পণ করিবার আজ্ঞা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৫০৭ ধারা।

অমুক স্থানের অমুক আদালতে।

অমুক সালের দেওয়ানী জাবেতামত

নং মোকদ্দম।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক বাদী।

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক প্রতিবাদী।

বাদী অমুক যে দরখাস্ত দাখিল করিয়াছেন তাহা পাঠ করণামতর প্রতিবাদীর পক্ষে শ্রীঅমুকের সম্মতিক্রমে, এবং বাদীর পক্ষে শ্রীঅমুকের ও প্রতিবাদীর পক্ষে শ্রীঅমুকেরা কথ শুনিয়া উত্তর পক্ষের অন্তর্গত সকল ব্যক্তির সম্মতিক্রমে ও সম্মতি সহিত, উত্তর পক্ষের অন্তর্গত সকল ব্যক্তির কার্যব্যাপার ও লেবাদেমা সহিত এই মোকদ্দমার বিবাদীর সকল বিষয় শ্রীঅমুকের হুজুত মিল্পতির মিমিত্ত অর্পণ করিবার আজ্ঞা হইল। তিনি আপন মীমাংসা লিখিয়া এই পত্রের তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে মোকদ্দমা সংক্রান্ত সকল রবকারি ও সাক্ষ্য ও দস্তাবেজ সহিত আদালতে অর্পণ করিবেন। আরো পূর্বেজ্ঞ ব্যক্তিদের সম্মতিক্রমে ও সম্মতি সহিত এই আজ্ঞা হইল যে, উক্ত সালিস শপথ বা ধর্মতঃ প্রতিজ্ঞা করাইতে ক্ষমতাপন্ন হইয়া শপথ বা ধর্মতঃ প্রতিজ্ঞাক্রমে উত্তর পক্ষের ও তাঁহাদের সাক্ষীদের সাক্ষ্য লইতে পারিবেন, এবং দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনক্রমে সালিসদের প্রতি যে সকল শক্তি ও ক্ষমতা অর্পিত হইল, উক্ত সালিসের সেই সকল শক্তি ও ক্ষমতা থাকিবে, তন্মধ্যে কোন হিসাব খাতা আমান আবশ্যক জাম করিলে তাহাও তাঁহার আমানিয়ার ক্ষমতা আছে। আরো উক্ত ব্যক্তিদের সম্মতিক্রমে এই আজ্ঞাও হইল, যে এই মোকদ্দমার খরচ, এবং উক্ত সালিসের মীমাংসা বা করণ পর্যন্ত এই মীমাংসাসমূহ, সালীসীতে অর্পণ করিবার সমস্ত খরচ, এই সালিসের মর্গয়ানুগারে বিধারিত হইয়া তদনুসারে প্রবলও করা যাইবে। উক্ত ব্যক্তিদের সম্মতিক্রমে আরো এই আজ্ঞা হইল যে, পূর্বেজ্ঞমতে অর্পিত বিষয়ের অনুসন্ধান লওযকার্যে উক্ত সালিস আপনায় সাহায্য করিবার জন্যে উপযুক্ত হিসাবি নিযুক্ত করিতে পারিবেন। ও সেই হিসাবির পারিশ্রমিক ও ভৎসংক্রান্ত অন্যত খরচ উক্ত সালিসের বিবেচনামতে স্থির করা যাইবে।

আমার স্বাক্ষর ও এই আদালতের মোহরক্রমে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহর

জজ।

১৬৮ নম্বর।

যে বিদর্শনপত্রের জর বিক্রয় হইতে পারে তদ্বিষয়ক সরাসরী মোকদ্দমার সম্মত।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৫৩৪ ধারা।

মোকদ্দমার ময়র।

অমুক স্থানের অমুক হাই কোর্টে।

বাদী।

প্রতিবাদী।

শ্রীঅমুক [এই স্থানে প্রতিবাদীর নাম ও বর্ণনা ও ঠিকানা লিখিতে হইবে] সমীপেব।

শ্রীঅমুক [বাদীর নাম ও বর্ণনা ও ঠিকানা এই স্থানে লিখিতে হইবে] বিল অফ এক্সচেঞ্জের (কি হুজীর কি প্রমিসরি বোন্টের) টাকা প্রাপণীয় [কিহা পৃষ্ঠলিপিক্রমে টাকা প্রাপণীয়] বলিয়া দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৪২ অধ্যায়মতে এই আদালতে তোমার নামে আগল ও হুদ এত টাকা [কিহা আগলের বাকী ও হুদ এত টাকা] পাইবার মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়াছেন। এই হুজী [প্রতীতির] মকল মিল্লভাগে দেওয়া যাইতেছে। অতএব এই সম্মত পাইবার দিম ধরিত। সেই দিমাবধি সাত দিমের মধ্যে তোমার উপস্থিত হইয়া সেই মোকদ্দমার উত্তর দিবার জন্যে ও সেই সময়ের মধ্যে স্থায় কি উকালের দ্বারা উপস্থিত হইবার জন্যে এই আদালতের অনুমতি প্রার্থনা করিতে তোমাকে এতৎক্রমে আহ্বান করা গেল। ইহাতে ত্রুটি হইলে, এই সাত দিম গত হইলে পর কোন সময়ে বাদীর এত টাকার [যত টাকা দাওয়া করেন তাহা লিখিতে হইবে] অমধিক ও খরচ বলিয়া এত টাকা পাইবার অধিকার থাকিবে।

আদালতে প্রার্থনা করিয়া, দোষ গুণ বিবেচনায় মোকদ্দমার উত্তর দেওয়া যাইতে পারিবে কিহা মোকদ্দমার তোমাকে উপস্থিত হইবার অনুমতি দেওয়া হুজিলিদ্ধ এই মর্মেই আফিডেবিট কি বিদর্শনবাক্য এই প্রার্থনাপত্রের পৌষকতার অর্পণ করিলে, তুমি উপস্থিত হইবার অনুমতি পাইতে পারিবা।

[বিল অফ এক্সচেঞ্জের কি হুজীর কি প্রমিসরি বোন্টের ও তাহার পৃষ্ঠলিখিত সকল কথার মকল এই স্থানে লিখিতে হইবে।]

১৬৯ নম্বর।

আপীলের মর্দাআকপজ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৫৪৯ ধারা।

আপীলের মর্দাআকপজ।

[রোজিষ্টরের লিখমমতে নাম প্রতীতি] বাদী—আপেলার্ট।

[রোজিষ্টরের লিখমমতে নাম প্রতীতি] প্রতিবাদী—রিস্পাওণ্ট।

পূর্বেজ্ঞমতে অমুক আদালতের অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখের যে ডিক্রী হইয়াছিল, তাহার উপর উক্ত [আপেলার্টের নাম] বাদী [কি প্রতিবাদী] মিল্ললিখিত হেতুতে অমুক স্থানের হাইকোর্টে [কিহা অমুক জিলার আদালতে] আপীল করিতেছেন। [আপতির হেতু সকল এই স্থানে লিখিতে হইবে।]

No. 170.

REGISTER OF APPEALS.

Section 563 of the Code of Civil Procedure.

COURT (OR HIGH COURT) AT

REGISTER OF APPEALS FROM DECREES in the year 18

[illegible]